



hargitanépe udvarhely



Több tanácsost
a színházba!

3



Székelyderzsben
tűzzel-vízzel orvosoltak

5



Könnyed SZKC-siker
a Steaua ellen

12

LÓRINCZ MÁRTON SZELLEMÉBEN

Megálmodták a birkózás jövőjét

A rossz időjárás és személyi tragédia is közrejátszott abban, hogy a meghívott húsz csapatból csak tizenhat tudott megjelenni a Korondon, a szombaton tizenkettedik alkalommal megszervezett Lőrincz Márton Nemzetközi Emlékversenyen. Mégis, az idei tervek fényében lehet szebb időket remélni az udvarhelyszéki birkózás számára. A hatékonyabb képviselő céljával a klubok megyei szövetségbe tömörülnének, és idén augusztusban első ízben szerveznék meg az udvarhelyszéki birkózók találkozóját. ■ 11. oldal



A múlt kötelez. A jelen biztat. A jövő épül

FOTÓ: BALÁZS ATTILA/ARCHÍV

valutárfolyam

1 euró	EUR	4,3467	▼
1 amerikai dollár	USD	3,2988	▼
100 magyar forint	HUF	1,4936	▼

„A FOLYAMATOS FEJLŐDÉS ÉVE”

Van
költésvetés,
lehet dolgozni

Kisebb történelmi pillanat tanúii lehetnek pénteken a polgármesteri hivatal tanácstermében összegyűltek: a testület – néhány mindenki által szentesített módosítással – rekordidő alatt és egyhangú szavazattal fogadta el Székelyudvarhely 2012-es évi költségvetését. 4

TISZTELGÉS A LEG- NAGYOBB SZÉKELY ELŐTT Orbán Balázásra emlékeztek

Jóllehet az időjárás eléggé zord volt, az udvarhelyiek mégis szép számban megjelentek tegnap a város főterén, ahol Orbán Balázs születésének 183. évfordulójára emlékeztek. 5

MEGBESZÉLÉS TÁNCZOS BARNÁVAL Pályázatok a településeknek

Az udvarhelyszéki önkormányzatok és a közbirto- kosságok vezetőivel tartott megbeszélést pénteken délben Tánzos Barna, a mezőgazdasági és vidékfejlesztési minisztérium államtitkára. 2

Isán István Csongor



Erdély hangja

Jövőben parlamenti választások lesznek Magyarországon, ezen kettős állampolgárságukat megszerzett atyafiaink is élhetnek az ebből fakadó választási jogukkal. A magyarországi kampány Erdélyt telibe találja majd. 3



Safety Broker

A város legolcsóbb kötelező biztosításai

Irányárak

cm ³	FIZIKAI SZEMÉLY		JOGI SZEMÉLY	
	6 hónap	12 hónap	6 hónap	12 hónap
1200 alatt	118,48	221,90	232,25	489,60
1201-1400	124,43	249,31	245,45	499,20
1401-1600	147,06	280,44	257,00	521,06
1601-1800	155,25	296,05	270,00	538,46
1801-2000	164,88	314,90	298,15	551,38
2000 felett	182,30	351,00	327,98	583,26

Nyugdíjasoknak óriási kedvezmény. Vidékieknek 10% kedvezmény.

Közalkalmazottaknak 25% kedvezmény, jogi személyeknek további kedvezmények a cég székhelyén.

Székelyudvarhely, Malom u. 3. sz. (a Postabankkal szemben), Tomcsa Sándor u. 2/A sz. (a Retro-Pubbal szemben).

Tel.: 0266-210 411, 0746-247 742

HIRDETÉSEK

hargitanépe udvarhely

Udvarhelyszék
új napilapja

1 hónap 17 lej

3 hónap 45 lej

Velünk teljes a kép.

Tel.: 0733-553014

ötös lottó



hatos lottó



SZERENCESZÁM: 8113070

■ **Magyar–portugál párhuzamok.** Szép számban jelentek meg érdeklődők a székelyudvarhelyi művelődési házban, ahol pénteken, február 3-án, 18 órától megnyílt a *Magyar–portugál építészeti párhuzamok* című kiállítás. A két nép építészete közötti párhuzamokat Csíki Barna és Cseh András építészek részletes, fényképes-videós előadással szemléltették.

Elekes Gyula, a művelődési ház igazgatója örömet fejezte ki a megnyitón, hogy sikerül olyan támogatásokat kapniuk, ami a kortárs építészethez kapcsolódó kiállításokat, projekteket

finanszírozza. Május végén tartják a harmadik tematikus építészeti konferenciát, amely még hatványozottabban kötődik Udvarhelyhez, a címe: *Székelyudvarhely 2025-ben*. A folyamat része ez a kiállítás is, amely párhuzamot von a két nép építészete közt.

Csíki Barna négy, tájba illeszkedő portugál beruházást mutatott be, Cseh András pedig részletesen ismertette a pannonhalmi építészeti zárandokházat, illetve a kápolnát. – A mai építészeti nyelvnek megfelelően úgy kell alkotni, hogy a házak egyenesen történeti gyökerekből táplálkozzanak.

Az új épületek ezt a kapcsolatot tudják tartani a tradícióval. Azt gondolom, hogy a kiállított munkákban ez a szerveség egyaránt megtalálható – véleményezett Cseh András.

Csíki Barna elmondta, hogy portugál részről elsősorban olyan fejlesztéseket válogattak, amelyek hasznosak a települések identitása számára. A helyi alapanyagot felhasználva a pannonhalmi apátság hasonlatos a bemutatott portugál épületekhez. A Magyar–portugál építészeti párhuzamok című tárlat február 24-ig látogatható. (A. J.)



hírfolyam

Körkép

KÖZÉLET

TÁNCZOS BARNÁVAL TARTOTTAK MEGBESZÉLÉST

Pályázatok a településeknek

Az udvarhelyszéki önkormányzatok és közbirtokosságok vezetőivel tartott megbeszélést pénteken délben Tánzos Barna, a mezőgazdasági és vidékfejlesztési minisztérium államtitkára. A dr. Verestóy Attila szenátori irodája által szervezett találkozón az infrastrukturális projektek készítésekor felmerülő problémákról, valamint a 2012-es pályázati lehetőségekről esett szó.

Berkecz Zsolt

berkecz.zsolt@hargitanep.e

Több mint hatvan udvarhelyszéki polgármester és közbirtokossági elnök gyűlt össze pénteken délben a találkozóra, amelyen az infrastrukturális projektek kapcsán felszínre kerülő nehézségek, illetve a 2012-es évi pályázati lehetőségek kerültek terítékre. A megbeszélés során a 7-es kormányrendelettel kapcsolatban Homoródszentmárton, Galambfalva, Szentegyháza, valamint Varság előjárója is érdeklődött, ugyanis a települések infrastrukturális munkálatait elősegítő pá-



Párbeszéd. Tánzos minden felvetésre reagált

FOTÓ: BALÁZS ATTILA

lyázatoknál gondok merültek fel. Ezek oka, hogy a miniszterelnöki hivatal nem volt elég körültekintő a pályázatnál, így a települések a munkálatok elvégzése után többlet kifizetésére kényszerülnek az időközben megnövekedett adók, illetve az inflációs ráta miatt. Tánzos Barna mezőgazdasági államtitkár erre reagálva elmondta, a törvényes keret egyelőre nem

teszi lehetővé a többletkifizetéseket, azonban folynak a tárgyalások arról, hogy a tartalékalapból pénzeket különítsenek el erre a célra. Mint mondta, a probléma országos szintű, ezen többletkifizetések az értéke több mint 31 millió lej.

A találkozón szó esett a LEADER-pályázatokról is, melyek esetében Tánzos szerint a

Fórum Zetelakán

Az udvarhelyi találkozó után Zetelakán vett részt egy gazda–vállalkozó fórumon Tánzos Barna államtitkár, Antal István parlamenti képviselő, Ladányi László Zsolt prefektus és Bíró Barna Botond irodavezető. Itt több mint százan voltak kíváncsiak arra, hogy milyen lehetőségek vannak a mezőgazdaság felvirágoztatására. Mint a szenátori iroda vezetője elmondta, a jövőben egy karavánt is szerveznek, amelynek első állomásain, holnap és holnapután Kányádban, Derzsbén, Boldogfalván és Bögözben tartanak tájékoztatást a területalapú támogatásokkal, illetve a LEADER-pályázatokkal kapcsolatosan.

legnagyobb autonómiával lehet rendelkezni a pénzekről, hiszen a megnyert összegeket a térség helyben pályáztatja meg, és az elbírálás is helyben történik. A polgármesterek felszólalásából azonban az derült ki, hogy bármennyire is jó a kezdeményezés, egy kis település számára gondot jelent az ötven-hatvan ezer lejes önrész előteremtése. Tánzos válaszában arra kérte a közbirtokosságok vezetőit, szálljanak be a programba, mert ebben a helyzetben ők lehetnek a megoldás, hiszen mint ahogy az államtitkár kifejtette, a LEADER-pályázatok teljesen

támogatottak, így a projekt lezárulásával a befektetett összeget mindenki visszakapja.

– Azért terjesztettük ki a közbirtokosságokra is a meghívást, mert ha már nehéz csaták árán az RMDSZ visszaszerezte az elvett területeket, akkor fontos lenne az, hogy ápolni és gyarapítani lehessen ezt az örökséget – nyilatkozta lapunknak Bíró Barna Botond. A szenátori iroda vezetője szerint a megbeszélésen a felmerülő problémák többségére sikerült megoldási lehetőséget találni, és a jövőben azért fognak dolgozni, hogy ezek a problémák meg is oldódjanak.

EKE

AZ ÖLTÖZET FONTOSSÁGÁRÓL

A mindannyiunk által jól ismert közmondás szerint „nem a ruha teszi az embert”. Ez így igaz, viszont a megfelelő öltözet segíthet az élet számtalan helyzetében, így túrázaskor is. Bakancsunk beszerzése után a következő lépés, amelyet érdemes fontolóra venni, a ruházat, mely ha jól van összeválogatva, segíti, ellenkező esetben pedig hátráltatja a túrázót.

A fejfedőnél kezdeném az öltözet részletezését. Sokan úgy gondolják, hogy a fázás elkerüléséhez elegendő jó melegen felöltözni, s a sapkára nem is gondolnak. Napjainkban viszont

már bizonyított tény, hogy a szervezet által leadott hő harminc százaléka a fejünkön keresztül távozik. Nemcsak télen, nyáron is hasznunkra válhat egy napellenzővel ellátott sapka, amely megvédi a nap sugaraitól, és ha zordra fordul az időjárás megakadályozza, hogy a csuklya a szemünkbe csússzon. Télen, a hideg függvényében, hasznosnak bizonyulhat a vastagabb, gyapjúból vagy polár anyagból készült sapka, illetve szeles napokon egy jobb fajta maszk (ez akár símaszk is lehet).

A következő réteg az alöltözet, amelyből számtalan típusúval találkozhatunk az üzletek polcain. Ezek többnyire szintetikus

anyagból készülnek, könnyűek, gyorsan kiszáradnak és általában antibakteriális hatásúak, mely tulajdonságok a hegyi túrázások szempontjából mindenképp hasznosnak bizonyulnak. Az ilyen fajta alöltözeteket már úgy tervezték, hogy a verejtéket nem szívják magukba, hanem elvezetik a test felszínéről.

Fontos része a ruházatunknak a kabát, melynél ajánlott odafigyelni, hogy vízálló, kopásálló és lélegző anyagból készüljön. Vásárláskor figyelni kell, hogy ne legyen túl bő, viszont lehessen alöltözni, hiszen minden esetben fontos a réteges öltözködés, mivel a természet szeszélyességével számolnunk kell. Nem árt, ha

a választott kabát több zsebbel is el van látva, hisz ez praktikusabbá teszi.

A felső részek után következhetnek az alsók: a nadrág és a zokni. Nyáron egyszerűbb a nadrág kiválasztása, hisz vehetünk rövid vagy hosszú, pamut, vászon vagy bármilyen más anyagból készültet. A lényeg csak annyi, hogy rugalmas, jól szellőző és könnyen száradó legyen. Ha rövid nadrág mellett döntünk, ajánlott, hogy egy vízhatlant is magunkkal vigyünk, mivel sohasem tudhatjuk, mire számíthatunk nyílt terepen. Téli túrákra mindenképp vízhatlan és meleg nadrágot válasszunk, mert a gyorsan csökkenő hőmérséklet miatt a kihűlés veszélye is fennáll.

Zoknikat is találunk mindenféle minőségben és mennyiségben, a lényeg, hogy aszerint válasszuk ki, hogy hideg vagy meleg időben, hosszabb vagy rövidebb gyaloglásra szeretnénk használni. Télen ajánlott magasabb szárút választani, ami a bakancs szárán felül ér, így megkímélhetjük lábunkat egy alapos felsértéstől. Vannak, akik hidegben két zoknit is felhúznak, ami ugyancsak növelheti a komfortérzetet, de vigyázzunk, hogy a bakancs ne legyen túlságosan kitömve, mivel így lábunk kevésbé mozoghat benne, és ezáltal hamarabb megfázik.

Ambrus Helga-Gyöngyvér

Ne ijedjenek meg, nem valami regionális tehetségkutató verseny elemzésére vállalkozom, hacsak a politikai porondon való egyensúlyozást nem fogjuk fel kiszavazós megméretkezésnek.

Jövőben parlamenti választások lesznek Magyarországon, ezen kettős állampolgárságukat megszerzett atyafiaink is élhetnek az ebből fakadó választási jogukkal. A magyarországi kampány Erdélyt telibe találja majd. Várhatóan sok beszédet elmondanak itt is arról, hogy kire kellene szavazni, hogy közösségünket a budapesti parlamentben képviselje, illetve ki mit tett az erdélyi magyarokért. Attól tartok azonban, hogy az erdélyi közösséggel szembeni választási viszonyulásban inkább a szavazat maximálás elve fog érvényesülni, mint a közösség szempontjainak megértése. Hiszen a magyar pártoknak nem egy esetleges szavazóbázis kiépítése kellene célja legyen (ha a hivatalos, a kettős állampolgárságról és az itthon való boldogulástól szóló retorikát vesszük alapul), hanem az, hogy a képviselő(k) küldésével az erdélyi hang jelenjen meg a budapesti Országházban. Vagyis helyi szervezetek helyi jelöltjei kellene azokat a helyeket betöltsék (lehetőleg a szavazók számaránya szerint), és nem magyarországi pártoknak kellene lefölni az erdélyi, esetlegesen feléjük irányuló szimpátiát.

NÉZŐPONT ■ Isán István Csongor



Erdély hangja

Nem erdélyi származású jelöltet kellene indítsanak, hanem ezt a területet át kellene engedjék az itteni szervezeteknek. Az itteni (vagy akár a határon túli) politikai alakulatok pedig majd jelölteket állítanának (esetleg a hatékonyság kedvéért kiegyeznének egy közös jelöltlistában). Csak ebben az esetben tudna az erdélyi kérdés igazából terítékre kerülni a magyar parlamentben, úgy semmiképp, hogy ottani pártok házi emberei vetik fel. Itteni szervezetek helyi érdekeket szolgáló képviselőire van szükség annak érdekében, hogy az igazi problémák terítékre kerüljenek. A helyi szempontok nem szolgálják, hanem egyenlő félként való felvázolása mindenképpen segítené a magyarországi társadalom lelki egészségének javulását is, és sikeresen megszüntethetné né-

hány sztereotípiát Erdélyre, de általában a kisebbségben élő magyarokra vonatkozóan.

Ugyanakkor az erdélyi (maradjunk a saját dolgainknál) eseményeknek nem lenne egy anyaországi kiemelt értelmezője, tolmácsolója, hanem maguk az erdélyi magyarok nyilvános intézményes formában mondhatnák el az Országház és a teljes magyar közösség nyilvánossága előtt, választott képviselőik révén, hogy mit gondolnak a nemzet dolgairól.

A választások körül majd kiderül, hogy mi lesz a hazai pártok, és mi a magyarországi pártok stratégiája, mennyire gondolnak majd a saját érdekeikre, és mennyire az erdélyi magyarokéra.

Éppen a kontextusban az is érdekes lesz, hogy mit gondolnak majd Bukarestben az Erdélyre is átterjedő választási kampányról, illetve azokról, akik felvállalják, hogy az erdélyi magyarság jelöltjei legyenek. Remélhetőleg nem lesz a reakció annyira szélsőséges, mint Szlovákiában.

Isán István Csongor

Körkép

TÁRSADALOM

HOSSZÚ A KÖZINTÉZMÉNYEK VEZETŐINEK PANASZLISTÁJA

Több tanácsost a színházba!

A pénteki tanácsulást megelőzően a testület tagjai meghallgatták a székelyudvarhelyi polgármesteri hivatal alárendeltségébe tartozó intézmények vezetőinek rövid tevékenységi beszámolóját, illetve az igazgatók az adott intézmény költségvetését is igyekeztek megindokolni. Köszönetek, kérések, panaszok egyaránt elhangzottak. A színházigazgató például több tanácsost látna előadásaiakon.

Máthé László Ferenc

mathe.laszlo.ferenc@hargitanep.ro

Több igazgató hiányzott, némelyikük indokoltan, hisz Csíkszeredában a tanfelügyelőségen tartózkodott katedra-véglegesítés céljából.

A Kós Károly Szakközépiskola igazgatója arról számolt be, hogy az évek óta tartó iskolafelújítás hetven százalékban történt meg, és az elvégzett munkálatokért 350 ezer lejjel tartoznak a vállalkozásoknak.

Novák Károly István, a Benedek Elek líceum igazgatója köszönte a város támogatását, melynek köszönhetően pedagógusképzőjük saját épületben működhet. Ők is 350 ezer lejjel tartoznak a kivitelező cégeknek, illetve szolgáltatóknak. – Szeretnénk a Mária Valériát beriasztani, és a könyvtárunkat is átköltöztetnénk – jelentette Novák.

Az Eötvös József Szakközépiskola igazgatója, Ferencz Csaba 40 ezer lejt kért egy megvalósíthatósági tanulmány elkészítésére, mely révén az iskola külső újravakolását, az esővízelvezető rendszer felújítását rendeznék. Úgy számoltak, a teljes munkálat áfa nélkül 400 ezer lejbe kerülne – remélik, pályázati összeget is segítségül



A gimnáziumnál hétbaj van. Egyre van ígéret: mentik a tetőszerkezetet

FOTÓ: BALÁZS ATTILA

tudnak majd hívni. Ugyanakkor 110 ezer lejt is kérnének az iskola hatvanas években kiépített fűtőhálózatának a felújítására.

Tökés Zsolt, a Baczkamadarasi Kis Gergely Református Kollégium igazgatója arról számolt be, hogy tavaly önerőből, 350 ezer lejből újították fel az iskola tetőzetét, illetve a sporttermi öltözőket is megszüpítették. A Tamási Áron Gimnáziumnál hétbaj van. Laczkó György igazgató prioritást igényelt, közölve, hogy a lélekszám szerint ők a megye második legnagyobb tanintézménye.

– Ha az épületet nem mentik meg, lakhatatlan lesz. A mi tisztünk az, hogy neveljük a gyerekeket, ehhez pedig a város kell, hogy a feltételeket biztosítsa – panaszolta az igazgató.

Átalakítanák a művelődési házat

A Haáz Rezső Múzeum igazgatója, Miklós Zoltán büszkén jelentette: megkértszerezték a 2010-es látogatószámukat, ami olvasatukban azt jelenti, érdeklődésre számot tartó tevékenység zajlott.

– Tovább növelnénk ezt a számot: egy olyan tervbe, a Leonardo da Vinci-kiállításba ruházzunk be, mely esélyt adhat erre – mondta Miklós.

Nagy Pál, a Tomcsa Sándor Színház igazgatója arra kérte a testületet, hogy mivel az év eleje a bérleti rendszer és a pályázatok ritmusa miatt szűkösebb, a nekik szánt összegből többet juttassanak év elején.

– Javaslatom lenne a művelődési ház átalakítására. Sokkal funkcionálisabbá lehetne tenni, bővíteni kellene, mert szűkösen vagyunk, ezt mindenki tudja. Ehhez egy megvalósíthatósági tanulmány kellene. Ha a költségeit a város bevállalja, mi lépünk – közölte Nagy, aki utaztatási és produkciós kiadásokra is több pénzt kért a testülettől.

– Több tanácsost látnánk a színházban. A polgármester az egyedüli mecénásunk a testületből. Jöjjenek és mondják el észrevételeiket – kérte a színház igazgatója.

Öt tánc

Miklós Levente, az Udvarhely Táncműhely igazgatója

tudatta, idén öt produkcióval rukkolnak elő: három egyéni műsorral, egy gyerekjátékkal és egy mozgásszínházi előadással, illetve a színházzal is lesz egy közös produkciójuk. Azt is megtudhattuk, hogy költségvetésüket pályázati forrásokból igyekeznek növelni.

Elekes Gyula, a művelődési ház igazgatója hosszasan ismertette éves programtervüket, majd azt jelentette, hogy hátszabályzó csapatok szereltek, illetve egy pályázat révén 1,8 millió forintból hangosítópultot és hangfalakat vásároltak. A Zöld Ház programban is részt vennének: napkollektorokra pályáznának.

A Székelyföldi Filharmónia vezetője, Bodurian Aram azt mondta, sikeres évet zártak: 57 koncert, stúdió- és nagyszínpadi előadás van mögöttük. Bukarestből Bécsen keresztül Amerikáig jártak náluk világhírű muzsikusok, karmesterek és szólisták.

– Próbálunk nyitni, műsorpolitikánkat úgy állítjuk össze, hogy minél szélesebb réteghez szóljunk – közölte Bodurian, majd azt tudatta, idei programjukban is szerepel a ClassJazz Fest, illetve a marosvásárhelyi filharmónia kórusával is tárgyalnak egy közös produkcióról.

A városi könyvtár igazgatója, Szabó Károly azzal indított, hogy a könyvtárkezelő program cseréje folyamatban van, majd azt hangsúlyozta: a könyvtár az életfogytiglan tanulás állandó helyszíne. Tavaly költségvetésükből kimaradt a folyóirat- és könyvvásárlási tétel, mely legkevesebb 8000 lejt. – Költségvetésünk működésre elegendő, állományfejlesztésre viszont már nem – jelentette Szabó Károly.

■ **Városi kiírások.** Pénteken a székelyudvarhelyi polgármesteri hivatal tanácstermében tartott ülésen az udvarhelyi városatyák megszavazták és elfogadták Székelyudvarhely 2012. évi költségvetését. Ennek elfogadását követően a testület rábólintott hat olyan programra, melyeket – mint már megszokhattuk – a város ír ki civil szervezetek, egyesületek számára. Eszerint elfogadták a város idej, fejlesztési és környezetvédelmi tevékenységeket támogató kiírását, az egészséges életmódot népszerűsítő tevékenységek támogatására összeállított programot,

az ifjúsági és nevelési tevékenységek támogatását, a versenysportok finanszírozását, a kulturális tevékenységek támogatását, illetve a szociális tevékenységek támogatását célzó programot. A város idén 1,7 millió lejt szán ezen programjaira.

■ **Elfogadták a szociális kritériumrendszert.** A költségvetés és a városi programok mellett további napirendi pontok is szerepeltek a pénteki ülés összehívójában. Ezúttal jó pár olyan tervezet is átment, melyekre korábban semmi esély nem mutatkozott. Első-

ként a tavalyi költségvetés működési fejezetében felhalmozódott többlet fejlesztési fejezetbe történő átcsoportosításáról kellett dönteniük a városatyáknak. Korábban sem értették a testületi tagok, pontosan miről is szól ez a napirendi pont ezúttal viszont átengedték a tervezetet. Elfogadták ugyanakkor a polgármesteri hivatal szakapparátusában a köztisztviselők beöltésére vonatkozó tervezetet is. Bár a polgáriak ezúttal is említették, hogy a téma a korábbi, 68-as számú, az elbocsátásokra vonatkozó, per alatt álló határozatukhoz kapcsolódik, tartóz-

kodásukkal is átment a határozat. Hasonló volt a helyzet a szociális lakások kiosztására vonatkozó kritériumrendszer esetében is. Korábban Jakab Attila zöldpárti tanácsos közölte, mivel a tanács nem módosíthatja a központosilag meghatározott pontrendszert, nem vesz részt a szavazáson. Pénteken ugyanezt jelentették be a polgáriak is, a magukra maradt szövetségi pedig zöld utat adtak a szociális lakások kiosztásának. A pénteki tanácsülés utolsó mozzanataként a testület felmentette az Udvarhelyi Fiatál Fórumot épületadó befizetési kötelezettsége alól.

Körkép

NAPIRENDE

„A FENNTARTHATÓSÁG ÉS A FOLYAMATOS FEJLŐDÉS ÉVE”

Van költségvetés, lehet dolgozni

Kisebb történelmi pillanat tanúi lehetnek pénteken a polgármesteri hivatal tanácstermében összegyűltek: a testület – néhány mindenki által szentesített módosítással – rekordidő alatt és egyhangú szavazattal fogadta el Székelyudvarhely 2012-es évi költségvetését.

Máthé László Ferenc

mathe.laszlo.ferenc@hargitanepo.ro

Összesen 66,8 millió lejt – ez a város idei költségvetésének a főszáma.

– Szűkösebbnek tűnik, mint a tavalyi, abszolút számban viszont nagyobb – érvelt Bunta Levente. Mindez pedig azt jelenti, hogy tavaly 70 millió volt a tervezett, és a válság miatt 64 millió lett a megvalósított költségvetés.

A polgármester szerint a növekedés annak tulajdonítható, hogy pályázati pénzeket fogtak meg. – Nem emeltük az adókat, immáron harmadik éve, pedig az éves három százalékos infláció indokoltá tette volna ezt a lépést. Ugyanakkor a fizetésadóból visszaosztott pénzek is 41 százalékkal csökkentek. Ez amúgy egy olyan országos jelenség, melyet mi is megérvünk. Mindezek miatt csökkennie kellett volna a költségvetésnek, ám a pályázatok helyrehozták a mérleget – avatott be Bunta Levente, aki szerint az idej a fenntarthatóság, a szociális gondoskodás és a folyamatos fejlődés éve lesz – eszerint terjesztette elő a polgármester a város költségvetését.

Sok az „átutazó” pénz

Azt is megtudtuk, a 66,854 millió lejt nem kis hányada úgynevezett „átutazó” pénz. Csak a tanügy anyagi és dologi költségeire nem kevesebb, mint 26,4 millió lejt kapnak, melyből 22 millió lejt „átfut” a polgármesteri hivatal számláján. Hasonló a helyzet a polgármesteri hivatalhoz tartozó egészségügyi intézmények számára központosilag folyósított összegekkel is. Jelentős viszont a beruházásokra fordítható büdzsé:



Elfogadták a költségvetést. Rekordidő alatt

FOTÓ: BALÁZS ATTILA

15 millió lejt remélnek ebben a fejezetben – bár nagy összeg, van mire elkölteni.

– Nem kevés pénzt hozunk be „kintről” fejlesztésekre. Például a szennyvíztelep újjáépítésére 3,7 millió eurót költünk el, az összeg nyolcvan százaléka pályázati pénz. Jó hír, hogy a minisztérium bele is foglalta költségvetésébe, így a munkálatok még idén befejeződhetnek – közölte a polgármester, majd azal folytatva, hogy nem mondtak le a további biomassza kazánok telepítéséről. Egy szakcéggel tárgyalnak, és remélhetőleg hamarosan fejelemények is lesznek az ügyben.

A Sapientia az UCECOM-ba költözik

– A Patkót meg kell szépítenünk, folytatnunk kell a mozi épületének és a városi piacnak a modernizálását. Tárgyalásokat folytatunk az UCECOM-mal, bérbe vennének felületeiket, és a Sapientia jönne oda – árult el néhány tervet a polgármester. Azt is kiemelte, nem jön jól, hogy egymillió lejjel csökkentették a polgármesteri hivatal működési

keretét, hisz a csökkentés lehetőségeiket is behatárolja.

– Ennek ellenére remélem, számos fejlesztést eszközölni tudunk. Például a kulturális minisztériumnál készül a vár felújítási dokumentációja, aztán a munkálatokra is sort

kellene keríteni, illetve a gimnázium tetőterének gondjait is orvosolni szeretnénk. Több pénzt fordítunk a zöldövezetekre, a köztisztaságra – tudatta Bunta, aki azt is elmondta, a költségvetéssel egy időben jóváhagyott, célirányos, tematizált prog-

5,5 millió lejt kultúrára

Bunta Levente polgármester néhány fontosabb költségvetési fejezetet is kiemelt: 800 ezer lejt juttatnak sportprogramokra, illetve 5,5 millió lejt kultúrára: 373 ezer lejt a városi könyvtárnak, 650 ezer lejt a Haáz Rezső Múzeumnak, 623 ezer lejt a Tomcsa Sándor Színháznak, 880 ezer lejt a művelődési háznak és 460 ezer lejt az Udvarhely Táncműhelynek. Továbbá ifjúsági programokra 150 ezer lejt szánunk, a zöldövezetek karbantartására 1,1 millió lejt különítették el, az egyházak támogatására 150 ezer lejt szavaztak meg, a Tourinfo iroda pedig 185 ezer lejt működési keretet kap. Szociális kiadásokra idén 2,5 millió lejt fordít a város, közvilágításra 1,1 millió lejt, köztisztaságra pedig 1 millió lejt. A távfűtési ár támogatására 2,2 millió lejt különítették el. Itt jegyezte meg a polgármester, hogy tavaly 2 millió lejt fordítottak erre a célra.

– Miután a kormány megvonta a harminc százalékos támogatását, beszállt a város, és a fejlesztéseknek köszönhetően nem kellett emelni az eladási árat. Ez nem kampányfogás, ez gazdasági eredmény. 2500 család, 8000 ember van még a hálózaton. Ha nem segítünk, jelentősen nőtt volna a fűtésszámla – magyarázta a polgármester azokat az elveket, melyek alapján előterjesztette az idej költségvetést.

ramkiírásokra várják az udvarhelyi civil szervezetek pályázatát.

– Minél hamarabb fogalmazzák meg az érintett igénylők elképzeléseiket, mert szeretnénk, ha a szerződéskötésre minél hamarabb sor kerülhetne.

Itt említette a polgármester, egyfajta kapcsolódó kitérőként, hogy szeretné, ha nyáron kerülne sor a választásokra – ezért is a civil szervezetek sürgetése, hiszen addig szerződniek velük.

Bunta elmondta, hogy új buszmegállókat terveztek, úgy számolták, még idén kicserélik a régi várókat, a hivatal megnyírt költségtérítése viszont meglehet, nem teszi majd ezt lehetővé.

A tervezet módosításai

A pénteki ülésen a tanácsosok néhány pontban módosították a költségvetés-tervezetet. Egymillió lejjel csökkentették a polgármesteri hivatal működési keretét, illetve visszavontak 500 ezer lejt a Bethlen 1-es kazánháztól, az elvont pénzeket pedig a város különböző programkiírásainak pénzalapjaiba csoportosították át. Ily módon 400 ezer lejjel a kétszeresére nőtt a sport támogatását célzó program pénzkerete, illetve 50-50 ezer lejjel nőtt az egészségügyi életmódot és az ifjúsági programokat támogató pénzalap. Jóváhagytak 650 ezer lejt az Éltetőút utca esővízelvezető rendszerének a kialakítására, tartalékalapból pedig 220 ezer lejt szánnak a régi szemételep eltüntetésére. Ugyanakkor 550 ezer lejt hagytak jóvá a Csalóka és Szászok tábora városrészek közvilágításának a megtervezésére. Az utak modernizálására előterjesztett 4 millió lejhez nem nyúltak hozzá azzal a záradékkal, hogy a Templom utcai és egy Bethlenfalvi hidat is feljavítanak.

A testület végül ezen módosításokkal rekordidő alatt elfogadta a költségvetést. Benedek Árpád Csaba tanácsos szerint 2004 óta egy költségvetést elfogadása sem ment ilyen gördülékenyen, kollégája, Jakab Attila pedig hozzátette: választási évben ez egy történelmi pillanat.

■ **Lecsengőben a rózsahimlő-járvány.** Országszerte nagyszámú rózsahimlős megbetegedést jegyeztek az elmúlt hónapokban, december végén az egészségügyi minisztérium már a betegek számának megháromszorozódásáról beszélt a tavalyhoz képest. A szakárca adatai szerint január 25-ig országszerte 3775 személy fertőződött meg a rózsahimlőt okozó vírussal.

A járvány Hargita megyét sem kerülte el: 2011 utolsó hónapjában 117 igazolt esetet regisztráltak a közegészségügyi igazgatóság járványtani osztályán, ezzel szemben januárban már csak tizenötöt

– közölte dr. Lázár Cecília járványtanász szakorvos. Kiderült, a betegek között olyan is akadt, aki kapott védőoltást, ám tudni kell, hogy az oltás, bár igen magas a hatékonysági foka, nem nyújt száz százalékos védeltséget. A betegség főleg a kamaszokat, fiatal felnőtteket érintette, tehát azt a kategóriát, amely nem volt oltva e fertőző betegség ellen.

– A betegek között viszont akadt olyan is, aki kapott védőoltást, ám tudni kell, hogy az oltás, bár igen magas a hatékonysági foka, nem nyújt száz százalékos védeltséget. A legbiztosabb, ha valaki át-esik a betegségen, mert akkor többé nem

fertőződik meg – mondta a szakember. Az egészségügyi minisztérium adatai szerint Romániában a kanyarós esetek száma is jelentősen megnőtt az elmúlt hónapokban – több mint négyezer esetet jegyeztek –, ez a járvány viszont Hargita megyét nem érintette, itt mindössze egy megbetegedést regisztráltak. (F.-E. Gy.)

■ **Rendhagyó zeneóra a magyar kultúra napján.** A magyar kultúra napja és a Kodály-émlékév tiszteletére rendhagyó zeneórákat, illetve zenés előadást tartottak a székelykeresztúri Berde Mózes Unitárius Gimnázium Balázs

Ferenc Dísztermében január 31-én, 18 órai kezdettel. A műsor *Mitől magyarabb az 55. zsoltár?* főcímmel Kodály Zoltán *Psalmus Hungaricus* című alkotásának aktualitása körött forgott, László Judit zenetanár, zenehallgatással egybekötött, csaknem egyórás, teltház-as előadással lépett a nagyerdemű elé. Ezt közös éneklés követte, végezetül a jelenlevők kérdéseikre közösen keresték a választ.

A műsort Hargita Megye Tanácsa, a Hargita Megyei Hagyományörzési Forrásközpont és Székelykeresztúr Város Önkormányzata is támogatta. (Sz. B. L.)

Körkép

AKTUÁLIS

SZÉKELYDERZSI BERUHÁZÁSOK

Tűzzel-vízzel orvosoltak

Tűzzel-vízzel orvosoltak – lehetne mondani a hétvégén átadott székelyderzsi beruházásokkal kapcsolatosan. Az anyaközségben az unitárius vártemplom fűtésrendszerét adták át, a településhez tartozó Székelymuzsnán pedig a vízcsapok nyíltak meg: a falu 136 háztartásba vezették be a vizet.

HN-információ

Ünnepi istentisztelet után tegnap átadták a világörökség részét képező székelyderzsi unitárius templom fűtésrendszerét. Az átadáson részt vett Borboly Csaba, Hargita Megye Tanácsának elnöke, valamint Tánzos Barna mezőgazdasági államtitkár is. Demeter Sándor Loránd unitárius lelkész köszönetét fejezte ki a megyei tanácsnak, a helyi önkormányzatnak és közösségnek, hogy együtt sikeresen meg-



Avatás Székelymuzsnán. Megnyíltak a vízcsapok

tudták valósítani, hogy korszerű fűtésrendszere lehessen a templomnak.

– Ahol bíznak, ott bátran tudnak élni. Öröm, hogy ilyen értékeink vannak, fontos a hagyományok éltetése, de ennek a műemléknek a napi használata is fontos a közösség számára, ezért nagy szükség volt a beruházásra – mondta Borboly Csaba megyei

tanácselnök köszöntőjében. A beruházás összértéke 50 ezer lej, amelyből 30 ezer lejt a megyei tanács, 10 ezer lejt pedig Hargita Megye Tanácsának Műemlékvédelmi Közzszolgálatá biztosított.

Vízcsapok nyíltak Székelymuzsnán

A Székelyderzs községhez tartozó Székelymuzsna 136 háztar-

tásába vezették be a vizet Hargita Megye Tanácsa Kisvíz programjának köszönhetően. A megyei önkormányzat 116 568 lejrel támogatta a beruházást, amely magában foglal 320 méter elosztóvezeték, két tűzcsapot, valamint egy utcai kutat. A település 26 ezer lej önrésszel járult hozzá a kivitelezéshez, ami a befogásokat, a tartályok bekerítését, felújítását és a területrendezést jelenti.

Az egybegyűlteket Nemes Anna Borbála alpolgármester köszöntötte, majd átadta a szót Borboly Csabának, aki örömeinek adott hangot, hogy összefogással, egyetértéssel sikerült kivitelezni ezt a közös tervet.

A szalagvágás és a vízcsap elindítása előtt a székelyderzsi János Zsigmond Iskolaközpont I–IV. osztályos muzsnai tanulóinak szavazatai hangzottak el. A helyi elemi iskola padlózatának felújítását szintén támogatta a megyei önkormányzat 5000 lejrel.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

Alaptalanul vádol az MPP

Az MPP székelyudvarhelyi önkormányzati frakciójának három tagja, Molnár Miklós, Mike Levente és Orbán Balázs helyi tanácsosok a február másodikán tartott sajtótájékoztatón azzal vádolták Hargita Megye Tanácsát, hogy a 2012. évi megyei költségvetésben nem nyújtja a szükséges támogatást Székelyudvarhelynek, ezzel diszkriminálja a várost.

Először is fontosnak tartjuk leszögezni, a 2012. évi költségvetés, nemzetiségre, pártállásra, lakóhelyre való tekintet nélkül a megyei tanácsosok elnőzavazat nélkül megszavazták. Tehát már önmagában a szavazás eredménye is cáfol mindenféle pártpolitikai, illetve térségi alapú megkülönböztetést. Ugyanakkor a megyei tanács ideai költségvetése a válság ellenére tíz százalékkal meghaladja az előző évit, így valahoz képest Székelyudvarhelynek, Udvarhelyszéknek is több jutott.

Noha Udvarhelynek, Udvarhelyszéknek a megyei visszaosztásból idén is jelentős forrásokat juttatott a megyei tanács, e pénzüsszegek eltörpülnek azon euró-tízmilliók mellett, amelyeket a város, illetve az egész térség elbukott azzal, hogy 1996–98 között Szász Jenő pártelnök, korábbi polgármester privatizálta a közműszolgáltatásokat. Privatizált közműszolgáltatóknak az EU nem folyósít fejlesztési forrást. Ezért a szolgáltatásokat végző magáncégek által felvett hitelekkel megvalósuló fejlesztések terhét hosszú évtizedeken át nem az unió viseli, hanem a bankhitelek terhével megnövelt szolgáltatási díjon keresztül az udvarhelyi polgárok.

A Szász Jenő-féle privatizáció visszacsinalását az elmúlt három évben az MPP városi tanács frakciója megakadályozta. Ismételen arra kérjük őket, vizsgálják felül ezen álláspontjukat. Ne falazzanak tovább pártelnöküknek, hanem közösen vizsgáljuk meg, mit lehet tenni, miként lehet megszüntetni a városi lakosság kiszolgáltatottságát a profitéhes közműszolgáltató cégek felé.

Becze István frakcióvezető, Hargita Megye Tanácsa RMDSZ-frakció

TISZTELGÉS A LEGNAGYOBB SZÉKELY ELŐTT

Orbán Balázásra emlékeztek

Jóllehet az időjárás eléggé zord volt, az udvarhelyiek mégis szép számban megjelentek tegnap a város főterén, ahol Orbán Balázs születésének 183. évfordulójára emlékeztek.

Antalfi József

antalfi.jozsef@hargitanep.ro

A déli harangszó után a Balázs Ferenc Vegyeskar és az egybegyűltekek közösen elénekeltek a magyar himnuszt, majd Bunta Levente, Székelyudvarhely polgármestere köszöntötte a jelenlévőket. Az előjáró hangsúlyozta, hogy a mindennapok forgatagában nem szabad megfeledkezni az ünnepekről, mivel azok az örökkévalóságot oltják be a saját valóságunkba. – Mi tehetünk arról, hogy mit adunk át az utódainknak. Orbán Balázs hagyatéka egyedülálló:



A legnagyobb székely beszéde ma is időszerű

FOTÓ: BALÁZS ATTILA

családdal nem áldotta meg az Isten, ezért ő a magyar népet tette örökösévé – mondta a polgármester. Simó Anita, az Orbán Balázs Általános Iskola diákja elszavalta Csata Ernő *A szülőföld parancsa* című versét, majd

Kedei Mózes unitárius esperes mondott beszédet. – Szívem szerint azzal szeretném kezdeni, hogy Orbán Balázs beszéde már nem időszerű, de egyre súlyosabban, szomorúbban időszerű. Sajnos az 1872-es budapesti

országgyűlési beszéde a székelység kivándorlásáról ugyanolyan égető probléma ma is. 2012-ben az ország alkotmánya szerint mi, székelyek nem is létezők. A munkások éhbérért dolgoznak, az egyetemisták tanácstalanul állnak, ezért nő az elvándorlók száma. Orbán Balázs ebben a helyzetben biztosan követelné a minket megillető jogokat – mondta Kedei. Gajevszky Klára, a Nyugdíjasok Önszegélyező Pénztárának tagja elszavalta Wass Alberttől *A láthatatlan lobogó* című verset, majd Miklós Zoltán, a Haáz Rezső Múzeum igazgatója szövegezte az egybegyűltekekhez.

A beszédek után megkoszorúzták az 1995-ben felállított, egészalakos Orbán Balázs-szobrot, majd a *Szózat* és a székely himnusz éneklésével zárult a megemlékezés.

NÉPSZÁMLÁLÁSI ADATOK: KÖZEL 18 EZERREL KEVESEBB MAGYAR HARGITA MEGYÉBEN

Jelentős mértékű apadás

Az ország lakossága tíz év alatt mintegy 12 százalékkal, azaz 2,6 millió fővel csökkent – derül ki a tavalyi népszámlálás nem végleges adataiból. Jelentős – 13,6 százalékos – a magyar közösség lélekszámának apadása is: az előzetes eredmények alapján a romániai magyarság létszáma 1 238 000, vagyis közel kétszáz ezerrel kevesebb, mint 2002-ben. Hargita megyében 258 615 személy, az állandó lakosság 84,8 százaléka vallotta magát magyar ajkúnak, számuk a 2002-es népszámlálási adatokhoz viszonyítva ugyan mintegy 18 000-rel csökkent, de ennek ellenére a magyarság részaránya a megye stabil összlakosságában az akkori 84,6 százalékról 84,8 százalékra növekedett.

Hecser Zoltán

hecser.zoltan@hargitanepet.ro

A Népszámlálási és Lakásösszeírási Központi Bizottság február 2-án nyilvánosságra hozta a 2011. október 20-i népszámlálás ideiglenes jellegű adatait. Ezek a számadatok még módosulhatnak, a végleges eredményeket május végén, a részletes adatokat pedig kötetek formájában 2013 második felétől kezdődően közlik. Függetlenül attól, hogy mit is mutatnak majd a végleges adatok, egy dolog már egyértelmű: az ország lakossága a 2002-es évi népszámláláshoz képest 2,6 millió fővel csökkent, jelenleg a stabil lakosság száma 19 042 936. Százalékarányban a csökkenés 12 százalékos.

Apadás évről évre

A népességfogyás nem egy csapásra következett be, az 2002-től kezdődően évről évre kimutatható volt. A jelenlegi stabil lakosság szám nagyjából egyenlő az 1966-os esztendőben jegyzettel. A rendelkezésre álló statisztikai adatok szerint Románia csúcsesztendeje a stabil lakosság szempontjából 1992 volt, amikor is a statisztika 22 800 000 főt számolt.

A háztartások száma 7 086 717 volt, a lakások száma pedig 8,5 millió (amelyből 8 450 607 konvencionális lakás és 8149 másabb típusú lakhely). A megszámlált épületek száma pedig 5 117 940 (amelyből 5 103 013 lakásépület és 14 927 közös lakfelületű épület).

A már említett 19 042 936 főt számláló jelenlegi állandó lakosból 18 384 000 volt jelen a népszámlálásakor, és több mint 659 000 ideiglenesen hiányzott. A stabil lakosság 52,8 százaléka városokban él, 47,2 százaléka pedig vidéken. E tekintetben némi arányeltolódás mutatkozott a városi lakosság javára, de ugyanakkor európai összehasonlításban még mindig jelentős a vidéken élő lakosság aránya. Az ország 22 megyéjében a lakosság száma nem haladja meg a 400 000-et (ezekben a megyékben él az ország összlakosságának 35,6 százaléka), 17 megye

esetében a népességszám 400 000–700 000 között mozog (ezekben a megyékben él az ország összlakosságának 47,9 százaléka), és csupán csak két olyan megye van, amely esetében a lakosságszám meghaladja a 700 000-et (Iasi és Prahova). A főváros, Bukarest lakosságának száma 1 678 000, ami azt jelenti, hogy itt él az ország lakosságának 8,8 százaléka.

Mi értendő a stabil lakosság fogalma alatt?

A népszámlálási adatok a stabil lakosságra vonatkoznak, s hogy az mit is jelent, azt az Európai Parlament és az Európai Tanács ajánlása alapján határozták meg. Ezek szerint Románia stabil lakossága magában foglalja azokat a román és külföldi állampolgárokat vagy állampolgárság nélküli személyeket, akiknek lakhelyük Romániában van, és a népszámlálás pillanatában Románia területén tartózkodtak vagy ideiglenesen hiányoztak (12 hónapnál rövidebb időtartamra), továbbá azokat a román és külföldi állampolgárokat, valamint állampolgárság nélküli személyeket, akik legalább 12 hónapos időszakra Romániába érkeztek vagy szándékaik szerint Romániában kívánnak tartózkodni. Ugyancsak belefoglaltatott ebbe a kategóriába azon román állampolgárok száma, akik külföldön tartózkodtak a diplomáciai, konzulatusi és más hivatalos kirendeltségek keretében. Mindezek tükrében elmondható, hogy a lakosságszám nem egy és ugyanaz a romániai állampolgársággal rendelkező személyek számával. A nemzetközi meghatározás értelmében nem foglaltattak bele az ország állandó lakosságába azok a román vagy külföldi állampolgárok, valamint állampolgárság nélküli személyek, akiknek Romániában van ugyan a lakhelyük, de legalább 12 hónapja külföldön tartózkodnak vagy szándékaik szerint legalább 12 hónapig külföldön kívánnak tartózkodni, továbbá azok a külföldi állampolgárok, valamint állampolgárság nélküli személyek, akik Romániába érkeztek, de tartózkodási idejük kevesebb, mint 12 hónap. Nem képezték a népszámlálás tárgyát a következő népességi kategóriák sem: olyan külföldi állampolgárok, akik Romániában tartózkodnak az országaik diplomáciai, konzulatusi, kereskedelmi kirendeltségei keretében, valamint azon külföldi állampolgárok, akik a népszámlálás pillanatában alkalomszerűen tartózkodtak az országban.

Jó tudni azt is, hogy ugyan a népszámlálás tárgyát képezték, de mégsem kerültek bejegyzésre azok a román állampolgárok, külföldi állampolgárok és állampolgárság nélküli személyek, akiknek lakhelyük ugyan Romániában van, de a népszámlálás időpontjában egész családjukkal külföldön tartózkodtak és nem létezett olyan személy, akik képesek voltak rólok nyilatkozni, továbbá azok a személyek, akik a számlálóbizto-

sok „kikerülésével” tételesen vagy hallgatólagosan úgy mond megtagadták a nyilatkozást.

A fentiek tükrében a népszámlálás során azonosított lakossági kategóriák a következők: megszámlált népesség 20 254 866; stabil lakosság 19 042 936 (amelyből jelen volt a népszámlálás pillanatában 18 384 049, ideiglenesen hiányzott 658 887); huzamosabb ideig eltávozott személyek száma 910 264; ideiglenesen jelen lévő személyek száma 301 666.

Némileg meglepő a huzamosabb ideig eltávozottak száma, és feltételezhető, hogy valami nincs rendjén: korábban hallani lehetett arról is, hogy megközelíti a 2 milliót a külföldön munkát vállalók, illetve munkát kereső román állampolgárok száma. Most a népszámlálás adatai másról tanús-

A lakosság etnikai szerkezete

Az etnikai hovatartozásra vonatkozóan szabadon nyilatkozhattak a lakosok, s azt is megtehették, hogy arról ne is nyilatkozzanak. Az előzetes adatok szerint az állandó lakosságból 16 870 000 román, azaz az összlakosságának 88,6 százaléka. A magyar ajkúak száma a népszámlálási előzetes eredmények szerint 1 238 000, ami az ország stabil lakosságának 6,5 százalékát jelenti. A 2002-es esztendei népszámláláshoz viszonyítva 13,4 százalékkal csökkent a magyarok száma, akkor számuk még 1 431 800 volt. Tehát az arány tekintetében jelentősebb népességfogyásról beszélhetünk a magyarság esetében, mint az ország összlakosság esetében. Romának vallotta magát 619 000 személy, azaz az ország stabil lakosságának 3,2 százaléka. 20 000-nél több főt számolnak a következő etnikumok: az ukránok (51 700 személy), a németek (36 900 személy), a törökök (28 200 személy), az oroszok (23 900 személy) és a tatárok (20 500 személy). Országos viszonylatban 59 200 személy esetében nem jegyezték be etnikai hovatartozást annak okán, hogy arra vonatkozóan nem kívántak nyilatkozni vagy a népszámlálás pillanatában nem voltak jelen.

Területi megoszlásban a népszámlálási adatok szerint a fővárosban és az ország 39 megyéjében a románság képezi a többséget. A szórásmező viszonylag jelentős, így például Botoșani megyében a lakosság 98,5 százaléka román, míg Maros megyében ez az arány jóval alacsonyabb, 52,6 százalék. Hargita és Kovászna megyében a magyar lakosság van többségben. Az előbbi esetében arányuk 84,8 százalékos, az utóbbi esetében pedig 73,6 százalékos. Jelentős, illetve viszonylag jelentős a magyar ajkúak részaránya Maros (37,8 százalék), Szatmár (34,5 százalék), Bihar (25,2 százalék) és Szilágy (23,2 százalék) megyében is.

A roma lakosság területi megoszlása viszonylag „egyenletes”, részarányuk 1,5–8,8 százalékot

tesz ki. Arányszámuk legnagyobb Maros megyében, 8,8 százalékos, legalacsonyabb Botoșani megyében 1,1 százalékos.

Hargita megyei helyzetkép

A Hargita megyei népszámlálási adatok azt tükrözik, hogy a népességfogyás aránya alacsonyabb volt, mint az országos szintű: 6,3 százalékos. A most közölt adatok szerint megyénk állandó lakossága 304 969 főt számol, míg az a 2002-es esztendei népszámláláskor 326 222 volt. Akárcsak országos szinten, Hargita megyében is az 1990-es esztendő bizonyult a „csúcsevnek”, akkor az állandó lakosság száma 348 000 volt. A háztartások száma 112 593, a lakosoké 132 847, az épületek pedig 90 584.

A fent említett számból a megszámlálás pillanatában 293 300 személy volt jelen, 11 700 pedig hiányzott. A stabil lakosságnak 42,2 százaléka él városban, 57,8 százaléka pedig vidéken. Következésképpen a vidéki lakosság részaránya nagyobb, s ilyen tekintetben jelentős az eltérés az országos részarányokhoz viszonyítva. A városi lakosság részaránya évek óta zsugorodik, ugyanis az a hivatalos statisztikák szerint 2005-ben még 44,1 százalékot tett ki, 2009-ben 43,7 százalékra csökkent, a mostani népszámlálási adatai szerint pedig, amint már arra utaltunk, 42,2 százalékot. Ez egyébként megmutatkozik néhány nagyobb városunk lakosai számának alakulásában is, mindenekelőtt Csíkszereda esetében, amely stabil lakosságának száma a népszámlálás szerint 37 980 főt számol (a 2010-es esztendei kurrens statisztikában még 41 712 fő szerepelt). Székelyudvarhely esetében is hasonló tendenciát figyelhetünk meg, annak lakosságszáma a népszámlálási adatok szerint 33 265. Az ország egyik legkisebb lélekszámú városa a megyénkben található: Tusnádfürdő állandó lakossága 1617 főt számol. A községek tekintetében az első helyre Parajd került, amely állandó lakossága 6218 fő, a második helyet Gyergyóremete foglalja el 6171 fővel, a harmadikat pedig Csíkszentdomokos 6048 fővel, a negyediket Korond 6005 fővel.

Az ideiglenes adatok szerint 258 615 személy vallotta magát magyar ajkúnak, azaz az állandó lakosság 84,8 százaléka, számuk a 2002-es népszámlálási adatokhoz viszonyítva ugyan mintegy 18 000-rel csökkent, de ennek ellenére a magyarság részaránya a megye stabil összlakosságában az akkori 84,6 százalékról 84,8 százalékra növekedett. A románok részaránya 13,3 százalékot tesz ki, ami 40 431 főt jelent. A romák száma, pontosabban a magukat romáknak vallók száma 5422, azaz az állandó lakosság 1,75 százaléka. A más nemzetiségűek száma elenyésző, német ajkúnak vallotta magát megyei viszonylatban

A lakosság helységenkénti megoszlása		
	Stabil lakosságszám	
	2012	2002
Megye összesen	304 969	326 322
Városok		
Csíkszereda	37 980	42 029
Gyergyószentmiklós	17 705	20 018
Maroshévíz	13 282	15 880
Székelyudvarhely	33 265	36 948
Tusnádfürdő	1617	1728
Balánbánya	5864	7902
Borszék	2573	2864
Székelykeresztúr	9491	10 370
Szentegyháza	6820	7042
Községek		
Étéd	2480	2837
Szentábrahám	2432	2517
Bélbor	2649	2859
Fenyéd	1908	1599
Kápolnásfalva	2026	1983
Csikkarcfalva	2688	2842
Csikcsicsó	2671	2628
Csikszentgyörgy	4751	4891
Gyergyócsomafalva	1334	4493
Gyergyóholló	1503	1601
Korond	6005	6180
Csikkozmas	2089	1986
Csikdánfalva	2291	2315
Székelyderzs	1025	1177
Orszhegy	3902	3906
Gyergyóditró	5480	5944
Felsőboldogfalva	3292	3026
Csikszépvíz	3633	3652
Galócás	2476	2656
Gyergyóalfalu	5475	5721
Gyergyószárhegy	3395	3607
Csikszentlélek	2002	1721
Lövéte	3383	3525
Gyimesközéplek	5265	5227
Gyimesfelsőlok	3202	3424
Farkaslaka	4421	4434
Csikmadaras	2190	2205
Homoródszentmárton	2800	3011
Homoródalmás	1330	1415
Csikszentmihály	2632	2643
Bögöz	3437	3466
Okánd	1257	1403
Csikpálfalva	1822	1736
Kászonaltíz	3012	2979
Galambfalva	1780	1711
Parajd	6218	6846
Csikrákos	1587	1517
Gyergyóremete	6171	6316
Románandrásfalva	1220	1320
Csikszentkirály	2502	2478
Csikszentdomokos	6048	6401
Csikszentmárton	2308	2348
Csikszentsimon	3429	3446
Csikszentimre	2047	1995
Salamás	3772	4131
Máréfalva	1958	1902
Újszékely	2567	2660
Csikcsicsó	2711	2761
Siménfalva	3732	3738
Várhegy	1820	2105
Gyergyóújfalu	5064	5052
Csikszenttamás	2553	2644
Gyergyótolgyes	3276	3596
Tusnád	2117	2114
Kányád	1161	1273
Várság	1572	1515
Vasláb	1921	2056
Zetelaka	5580	5753

72 személy, 17 ukránnak, 5 szerbnek, 11 töröknek, 7 örménynek és 6 zsidónak. Ezenkívül még 185 olyan személy van, aki másabb etnikumúnak vallotta magát és 181 olyan, aki nem kívánt nyilatkozni etnikai hovatartozásáról.

A megyék ranglistáján az állandó lakosság tekintetében Hargita megye a 32. helyet foglalja el, s azon 22 megye közé tartozik, amely lakosainak száma kevesebb, mint 400 000. Hasonló lakosságszáma van Brăila megyének, nevezetesen 304 925, valamivel több Szatmár megyének (329 079), Gorj megyének (334 238) és Vrancea megyének (323 080). Jóval kevesebb viszont Kovászna megyének (206 261), Beszterce-Naszód megyének (277 861) és Szilágy megyének (217 895).

MÁRCIUS ELSEJÉTŐL KÉRHETŐ A 2012-ES ÉVI TERÜLETALAPÚ TÁMOGATÁS

Kampányra készül az APIA



Haschi András Péter: lényeg a támogatási rendszerbe vont területnagyság növelése

FOTÓ: DOMJÁN LEVENTE

Közvetlenül hívható zöld számmal, valamint a napokon belül megjelenő plakátokkal és szórólapokkal is igyekszik tájékoztatni a Hargita megyei gazdákat a március 1-jétől május 15-ig tartó területalapú támogatás-igénylési tudnivalókról a Hargita Megyei Mezőgazdasági Intervenciós és Kifizetési Ügynökség. Az APIA szakemberei megyénkből idén is közel 30 ezer SAPS-igénylőre számítanak.

Domján Levente

domjan.levente@hargitanepet.ro

Gőzerővel készül az idei területalapú támogatási időszak március elsejei nyitányára a Hargita Megyei Mezőgazdasági Intervenciós és Kifizetési Ügynökség (APIA). Mint Haschi András Pétertől, a Hargita megyei kifizetési ügynökség ügyvezető igazgatójától megtudtuk, az intézmény a gazdák tájékoztatását szolgáló országos kampány keretében napokon belül a településekre eljuttatott román és magyar nyelvű plakátokkal és szórólapokkal is igyekszik mind több területtulajdonost felvilágosítani a 2012-es esztendőre kérhető területalapú támogatásigénylés módjáról és feltételeiről.

A területalapú támogatási SAPS-kérelmek letételének időszaka március 1-jétől május 15-ig tart. A napokban, várhatóan legkésőbb február közepéig minden Hargita megyei településre eljuttatjuk a gazdák tájékoztatását szolgáló plakátokat, brosrúkat, szóróanyagokat – mondta el Haschi.

Besegítenek az önkormányzatok

A gazdák felkészítésében és informálásában – akárcsak a tava-

lyi esztendőben – ezúttal is fontos szerep hárul a helyi polgármesteri hivatalokra, akiknek munkatársai, agrárreferensei nemcsak a gazdák tájékoztatásában, hanem az igénylési időszak alatt a területalapú támogatási kérések kitöltésében, és az ügynökséghez történő eljuttatásában is segítséget vállalnak.

A gazdákat több irányból igyekszünk megközelíteni. Egyrészt a polgármestereken keresztül a helyi önkormányzatok felől, illetve azokon az ott dolgozó munkatársakon keresztül, akik már évek óta segítséget nyújtanak a gazdáknak a támogatási kérések kitöltésében. Számukra minden évben felkészítőt tartunk, ami során pontról pontra újra áttekinthetjük a támogatási kérések kitöltési lépéseit, az esetleges változásokat, újdonságokat. De mindezzel párhuzamosan a területi RMDSZ-irodákkal közösen – településről településre haladva – tájékoztató fórumokat is szervezünk – magyarázta Haschi. Újdonságként említette, hogy a Hargita megyei területalapú támogatás iránt érdeklődő gazdálkodók munkanapokon az intézmény 0266-310158-as zöld számán keresztül is tájékoztatást kaphatnak.

Közel 30 ezer kérésre számítanak

A szakember egyébként kérdésünkre elmondta, intézményük nagyjából idén is a tavaly esztendővel megegyező SAPS-támogatás-igénylésre számít:

– Tavaly több mint 29 ezer gazda összesen 186 ezer hektárt meghaladó területre kért támogatást. Idén lehet, hogy ez néhány száz fővel több lesz, talán eléri a 30 ezret, de a lényeg nem is ez lenne, hanem a támogatási rendszerbe vont területnagyság növelése. Jelenleg

ugyanis a gazdák csupán a megye művelhető, hasznosítható mezőgazdasági területeinek 60 százaléka kérik SAPS-támogatást. Igaz, ebben a szántóföld, illetve legelő- és kaszálóparcellák elaprózottsága is szerepet játszik. Támogatást ugyanis csak a 30 árnál nagyobb földterületekre lehet kérni – magyarázta.

Jól fizető agrárkörnyezet-gazdálkodás

A szakember ugyanakkor nyomatékosan felhívja a gazdálkodók figyelmét a területalapú támogatási kérés keretében a magas értékű gyepterületekre külön támogatást jelentő agrárkörnyezet-gazdálkodási csomagok bejelölésére is.

– Az agrárkörnyezet-gazdálkodási csomagokat is most kell igényelni. A hegyvidéki, kedvezőtlen adottságú területekre járó hektáronkénti 107 eurós támogatás lényegében a Hargita megyei gazdák nagy többségének automatikusan jár. Ezt a tavalyi esztendőre is több mint 172 ezer hektár után fizetjük ki. Ami az agrárkörnyezet-gazdálkodást illeti, a kaszálók kapcsán a 124 eurós P1-es csomagot tavaly 51 614 hektárra, míg az 58 eurós P2-es csomaggal együtt 75 783 hektárra kérték külön támogatást a gazdák. De ezzel kapcsolatban se kérünk lehetetlen feltételeket. Ha valaki vállalja, hogy öt éven keresztül csak július elseje után kaszálja le a területét, illetve olyan környezetbarát módon, mint ahogy azt nagyapáink is tették, akkor egy hektár kaszáló után lényegében a 400 eurónyi támogatást is megkaphatja. Egy gyimesi gazda természetesen, hogy belevág, hisz a természeti adottságok miatt a gyimesi gazdák nagy hányada eddig is kézi kaszával kaszálta meg a területet – fejtette ki Haschi.

HIRDETÉSEK

RVA MUREȘ INSOLVENCY SPECIALISTS S.P.R.L.

– Marosvásárhely, G-ral Gh. Avramescu utca 4. szám –
a csődbe ment LAURA Kft. (Zetelaka 1315. szám)
jogi felszámolói minőségében

nyilvános árverést szervez

az adós vagyoniállományát képező ingó javak értékesítésére:

- gomblyukvarró gép, 1 db, 137,5 lej;
- varrógép 5599, 1db, 96,5 lej;
- gomblyukvarró gép, 5 db, 51 lej;
- gombvarrógép, 1 db, 97 lej;
- CRM kompresszor, 1 db, 98,5 lej;
- Shirley varrógép, 6 db, 121 lej;
- Yuberd varrógép, 1 db, 97,5 lej;
- kazán, 1 db, 1680,5 lej;
- garázsajtó, 1 db, 870 lej;
- Atmos kazán, 1 db, 2353 lej;
- kapurendszer, 1 db, 729,5 lej;
- Alex bútorgarnitúra, 1 db, 400 lej.

Az árverésre 2012. február 17-én 12 órakor kerül sor a cíkszeredai RVA MUREȘ INSOLVENCY SPECIALISTS S.P.R.L. székhelyén (Marosvásárhely, G-ral Gh. Avramescu utca 4. szám) és megismétlődik ugyanazon órában pénteki napokon (hivatalos ünnepnapok kivételével) a javak eladásáig.

Az árverésen részt vehetnek azok a jogi és/vagy magánszemélyek, akik befizetik a kikiáltási ár 10%-át képező részvételi garanciát, valamint a részvételi díjat legalább 1 nappal az árverés időpontja előtt.

Bővebb felvilágosítás a 0265-269700, 0265-261019 vagy a 0756-086283-as telefonszámokon.

Hargita Megye Tanácsa a 2003/52-es számú törvény előírásai alapján kifüggesztette, weboldalán megjelentette és közzéteszi a következő tervezetet:

1. Határozattervezet a megyei tanulmányi versenyek és olimpiászok finanszírozásáról a 2012-es évben.

A határozattervezet tanulmányozható Hargita Megye Tanácsának weboldalán, a www.hargitamegye.ro címen, valamint a megyei tanács főbejáratánál található hirdetőtáblán.

Az esetleges észrevételek tisztázása érdekében a hirdetés megjelenésétől számított 10 napon belül rendelkezésükre áll Tankó Éva, Hargita Megye Tanácsa Kancelláriájának irodavezetője. Elérhetőség: 229-es iroda, telefon: 207700, 1213 belső.

Hargita Megye Tanácsa a 2003/52-es számú törvény előírásai alapján kifüggesztette, weboldalán megjelentette és kiközi a következő elnöki rendelettervezet címét:

1. Elnöki rendelettervezet Hargita Megye Tanácsának alkalmazottjai számára, a munkavédelmi előírásokra vonatkozó, felkészítők lebonyolításának elfogadásáról szóló 2012/13-as számú belső szabályzatának jóváhagyására.

Az elnöki rendelettervezet szövege tanulmányozható Hargita Megyei Tanácsának www.hargitamegye.ro weboldalán, valamint a megyei tanács főbejáratánál található hirdetőtáblán.

Az esetleges észrevételek megoldására a hirdetés megjelenésétől számított 10 napon belül rendelkezésükre áll Baricz Gergely – Hargita Megye Tanácsa Vagyongazdálkodási Igazgatóságának munkatársa (204-es iroda), telefon: 207700, 1209 belső.

A Hargita Megyei Szociális Gondozás és Gyermekejogvédelmi Igazgatóság VERSENYVIZSGÁT SZERVEZ A VÁRHEGYI ELHELYEZŐ KÖZPONTHOZ NEVELŐ – meghatározott időre, 1 hely

Általános követelmények:

- középfokú végzettség;
- csapatmunkára való hajlandóság;
- kommunikációs készség;
- magyar és román nyelv ismerete.

A versenyvizsgára 2012. március 5-én 10 órai kezdettel kerül sor a Hargita Megyei Szociális Gondozás és Gyermekejogvédelmi Igazgatóság székhelyén, Szabadság tér 5. szám, 301-es szoba. További információkat és a vizsgával kapcsolatos könyvészeti anyagot a főigazgatóság személyzeti osztályán lehet beszerezni, telefon: 207761.

A dossziékat 2012. február 10-ig lehet letenni a következő iratokkal:

- kérés;
- önéletrajz;
- erkölcsi bizonyítvány;
- eredeti és másolat a tanulmányi diplomákról;
- eredeti és másolat a személyazonossági igazolványról;
- munkarégiséget igazoló iratok;
- igazolás a családvostól;
- saját felelősségre írt nyilatkozat, hogy nem végzett titkos szolgálati tevékenységet.

■ **Gazdaság-érdekképviselet. Új elnök a magyar-román vegyes kamara élén.** Kiss Ervint (képünkön), a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara (BKIK) főtákarát választották meg a magyar-román vegyes kamara elnökének a Kolozsváron február 2-án tartott tisztújító gyűlésen – közölte a BKIK pénteken az MTI-vel. A BKIK tájékoztatása szerint az eseményen Szatmáry Kristóf, a Nemzetgazdasági Minisztérium (NGM) gazdaságsszabályozásért felelős államtitkára előadást tartott a magyar-román gazdasági kapcsolatok jelenlegi helyzetéről. Az államtitkár ismertette, hogy a magyar tőkebefektetések aránya jelentős Romániában,



ezért kiemelten fontos a kétoldalú gazdasági kapcsolatok erősítését segítő vegyes kamara működése – írja közleményében a BKIK. Az idén az NGM felügyelete alá tartozó Nemzeti Külgazdasági Hivatal (HITA) és a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara (MKIK) együttműködési megállapodást kötött. A megállapodás kiemelt eleme a Kárpát-medencei Üzletfejlesztési Irodahálózat létrehozása, amely Romániában, Ukrajnában, Horvátországban, Szerbiában és Szlovákiában segíti a magyar cégek terjeszkedését üzletfejlesztési szolgáltatásokkal, illetve szakmai rendezvények szervezésével. 2012-ben kilenc irodát terveznek megnyitni, ebből

három Erdélyben – tájékoztatott a BKIK. Kiss Ervint megbízatása két évre szól, elsődleges feladata a HITA és az MKIK között létrejött megállapodás mielőbbi gyakorlati megvalósítása, továbbá, a kereskedelem és befektetés ösztönzési tevékenység összehangolása a Kárpát-medencében. A „Kárpátia” Magyar-Román Kereskedelmi és Iparkamara (MRKIK) 2006. március 10-én alakult Kolozsváron a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara kezdeményezésére. A vegyes kamara általános célja a Magyarország és Románia közötti gazdasági, kereskedelmi kapcsolatok ápolása, tagjai gazdasági érdekeinek előmozdítása.

Gazdaság

AZ ADÓTÖRVÉNYKÖNYV MÓDOSÍTÁSÁNAK
„UTÓREZGÉSEI”

Rendeletek özöne

Amint az várható volt, az Adótörvénykönyvet módosító 2011/125-ös sürgősségi kormányrendelet hatályba lépésének következtében számos, annak gyakorlatba ültetésével kapcsolatos ugyancsak módosító jellegű különböző rangú jogszabálynak kell megjelennie.

H. Z.

Már a sürgősségi kormányrendelet megjelenését követően egyértelművé vált, hogy mielőbb ahhoz kell igazítani az annak módszertani normáit jóváhagyó kormányhatározatot is. A Hivatalos Közlöny január 31-i számában megjelent a 2012/50-es kormányhatározat, amely révén módosították és kiegészítették az Adótörvénykönyv alkalmazásának módszertani normáit. Ebben fellelhetők olyan előírások is, amelyeket tulajdonképpen már január hónapban kellett volna alkalmazni. Időközben a Hivatalos Közlöny január 30-i számában megjelentek az Országos Adóügynökség elnökének a módosított és kiegészített, Adótörvénykönyvhöz kapcsolódó egyes rendeletei is. Kezdenénk a 2012/52-es rendelettel, amellyel jóváhagyták a magánszemélyek által elért jövedelmekkel kapcsolatos űrlapokat is. Külön kell szólnunk két űrlapról: a 205-ös, a kifizetési helyen visszatartott jövedelemre vonatkozó tájékoztató nyilatkozatról, valamint a 230-as, az éves jövedelmi adó 2 százalékának a felajánlására vonatkozó kérésről van szó. Megváltozott ezek tartalma és kitöltési módja is. A 205-ös űrlap esetében azokra az éves jövedelmekre vonatkozóan kell nyilatkozni, amelyeket szabadfoglalkozásúak, a jövedelmet kifizető entitásnak az általa kifizetett jövedelmi típusokra vonatkozóan kell nyilatkozni, többek között a szellemi tulajdonjogból származó jövedelmekről, az ügynöki szerződés alapján szerzett jövedelmekről vagy másabb forrásokból megvalósított jövedelmekről van szó. A megelőző évre vonatkozóan a 205-ös űrlapot február 29-ig kell benyújtani, s azt elektronikus formátumban kell továbbítani. A 230-as űrlap tartalma is megváltozott, abban ezentúl nemcsak a 2 százalékos adófelajánlást kell feltüntetnie az érintett adófizető magánszemélynek, hanem az adóból leírható költségeket is. A 230-as űrlapot az érintett személyek május 25-ig nyújthatják be a területileg illetékes adóhatóságokhoz.

Január 1-jétől megváltoztak egyes magánszemélyeket illetően a jövedelmi adóra vonatkozó előírások. Azokról a magánszemélyekről van szó, akik ugyan nem rendelkeznek romániai lakhellyel, de teljesítik a rezidensi feltételeket. Nos, e módosítás okán szükségessé vált „ténymegállapító” űrlapok bevezetése is. Erről rendelkezik a pénzügyminiszter 2012/74-es rendelete, amely a Hivatalos Közlöny január 30-i számában jelent meg. Az eljárás eléggé bonyolultnak tűnik, s az mindenekelőtt arra hivatott, hogy elkerülhető legyen a kettős megadóztatás.

Folytassuk a sort az Országos Adóügynökség elnökének 2012/70-es rendeletével. Ezzel a rendelettel is bizonyos nyilatkozatok kitöltési utasításait módosították, az állami költségvetéssel szembeni fizetési kötelezettségekre vonatkozó nyilatkozatról, a 100-as űrlapról, valamint a nyereségi adóra vonatkozó nyilatkozatról, a 101-es űrlapról van szó. Mindkettő esetében tartalmi vonatkozásban is fellelhetők újdonságok a szóban forgó rendeletben. A 2011-es esztendőre vonatkozó nyereségadó-nyilatkozatot március 26-tal bezárólag kell benyújtani, kivételt képezve azok az adófizetők, amelyek a nyereséget mezőgazdasági tevékenységből realizálják, illetve a gazdasági tevékenységet is folytató egyesületek és alapítványok, melyek esetében a benyújtási határidő február 25.

CSÍKSZEREDÁBAN A LEGMAGASABB

Országos átlagnál magasabb



Munkában. Harghita megyében a foglalkoztatottak aránya 63 százalék, a megye lakosainak 49 százaléka áll alkalmazásban FOTÓ:DOMJÁN LEVENTE

Romániában a munkanélkülségi ráta alacsonyabb, mint az Európai Unió átlaga. A Harghita megyei foglalkoztatottság magasabb, mint a romániai átlag, a lakosság 63 százaléka rendelkezik munkából származó jövedelemforrással. Csíkszereda esetében a munkaképes lakosság 77 százaléka a foglalkoztatott kategóriába sorolható, Székelyudvarhelyen ez az arányszám 66 százalék. Megyei viszonylatban a foglalkoztatott lakosság közel 49 százalékát teszik ki az alkalmazotti minőséggel rendelkezők. Ez utóbbiak közül 32-32 százalékra tehető azok aránya, akik állami alkalmazásban állnak.

Hecser Zoltán

hecser.zoltan@hargitanep.ro

A munkanélküliségre vonatkozó hazai számadatok a maguk nemében valóságok. Ám egy dolgot meg kell jegyezni, a Hivatalos Statisztika azokra vonatkozik, akik munka-

nélküli segélyben részesülnek, valamint azokra, akiket nyilvántartanak a megyei munkaerő-elhelyezési ügynökségeknél. Akik viszont onnan kikerültek, már nem számítanak munkanélkülinek, legalábbis a statisztika szempontjából.

Baj van a statisztikával?

Mindennek okán a szakszervezetek többször is szóvá tették, hogy a hazai hivatalos statisztika nem tartalmaz valós adatokat a munkaerő foglalkoztatására, illetve a ténylegesen munkanélküliek számára vonatkozóan. Ebben van valami igazság, de az is igaz, hogy vannak felmérések a munkaerő-foglalkoztatásra vonatkozóan is.

59 százalékos foglalkoztatottság

Az Országos Statisztikai Intézetnek az elmúlt esztendő harmadik évtizedére vonatkozó felmérése szerint országunk munkaképes lakosságának mint-

egy 59 százalékát foglalkoztatták, azaz ezt mutatta az úgynevezett foglalkoztatási arányszám. A munkaképes felnőtt lakosság fogalma alatt értendők a 16–64 életév közötti férfiak és a 16–57 életév közötti nők. Nos, Román-

HIRDETÉS

MONLIGHT
ASIGURĂRI • BIETOSĂTĂCI

KÖTELEZŐ AUTÓBIETOSÍTÁS (RCA) LEGOLCSÓBBAN!

cm3	Magán-személyek	Jogi személyek
1200 alatt	106	255
1201-1400	112	260
1401-1600	138	285
1601-1800	148	285
1801-2000	194	325
2000 fölött	198	330

* az árak orientatív jellegűek, és 6 hónapra érvényesek.
Kötelező lakásbietsítés már 16 eurótól!

Látogasson el hozzánk!
Csíkszereda, Temesvári sugárút. 10. szám
(a Szaksz. Műv. Háza szomszédságában, a Kodak sor elején, a lottózó mellett) vagy
Karcfalva 199., tel.: 0745-899877.
Telefon: 0741-222927, 0745-899877,
0723-042272, 0266-322400.

■ **Leállt a Malév.** Pénteken bekövetkezett, ami már régóta a levegőben lógott: 66 évnyi működés után leállt a Malév. Pedig a magyar kormány éppen azért nyilvánította stratégiailag kiemelt vállalattá, hogy elkerülje a csődöt, és pár hónap alatt befektetőt találjon. Ez azonban nem megnyugvást, hanem pánikot szült a partnerek körében, és elkezdtek követelni a Malév tartozásait, ez vezetett a csödhöz. Mint a hvg.hu megtudta, Németh Lászlóné fejlesztési miniszter az oroszoktól is segítséget kért, de a leállásig nem kapott visszahívást. Orbán Viktor szerint ez még nem a vége a történetnek, és nem lehetetlen a Malév, illetve egy következő nemzeti

légitársaság újraindulása. A konkurens légitársaságok egyébként azonnal lecsaptak a megüresedett piaci helyre: a leállásból mindenekelőtt a Wizz Air, az állami légitársaság legnagyobb versenytársa profitálhat. Keddig 757 ezer utas foglalt jegyet a következő hónapokra a Malévnál, közülük csak kevesen kaphatják vissza a pénzt. Ugyanis egy aznap hatályba lépett kormányrendelet szerint csak azok számíthatnak segítségre, akik érvényes menetjegyüket a Malév leállási napját megelőzően vásárolták meg, és akiknek a Malév-járatra szóló menetjegye a leállás napján vagy az azt követő három naptári napon belül biztosít jogot az utazásra. A kártalanításra



összesen 2 milliárd forint van. Azokat visszatartják, akik már elutaztak a célállomásra és a visszaútra érvényes Malév-járatokra szóló menetjeggyel rendelkeznek 2012. február 29-nél nem későbbi időpontra. Az egyelőre nem teljesen világos, hogy az utazási irodáknak milyen kártalanítási kötelezettségük lehet majd az utasok felé. A Malév csődje miatt egyébként nemcsak az utasok, a magyarországi minisztériumok is sokmilliót buktak. Az állam mégis jól járhat: lehet, hogy a Malév bedőlésével a légitársaságnak nem kell visszafizetnie azt a 100 milliárd forint tiltott állami támogatást, amire az Európai Bíróság kötelezte.

Gazdaság

AZ ARÁNY, 77 SZÁZALÉK

foglalkoztatottság a megyében

niában a szóban forgó népességi kategóriákba tartozó személyek 59 százaléka tartozik az úgynevezett foglalkoztatott lakossági kontingensbe. Ez az arányszám nemzetközi megközelítésben alacsonynak tekintendő. Ilyenképpen pedig a rangsorban is hátrább került országunk. Amit a szakemberek ugyancsak aggasztónak tartanak, az az, hogy a foglalkoztatási arányszám még rosszabb a 18–25 éves életkorú korcsoportba tartozók esetében. A foglalkoztatás kérdéskörét árnyaltan kell megközelíteni, lévén, hogy a munkaképes lakosság szám felőleli azokat is, akik huzamosabb ideig tartózkodnak külföldön, s azok lehet, hogy ott törvényes keretek között tevékenységet fejtenek ki, de itthon nem szerepelhetnek a foglalkoztatottak kategóriájában. Ez kitűnik a megyei szintű statisztikákból is, lévén, hogy azokban a megyékben alacsonyabb a foglalkoztatási arányszám, amelyekről köztudott, hogy elnéptelenedtek az ideiglenes kivándorlás okán (például egyes moldvai vagy máramarosi települések esetében).

Hargita megyében kedvezőbb a helyzet

A Hargita megyei munkaerő-foglalkoztatási arányszám magasabb, mint az országos átlag: a munkaképes lakosságnak az mintegy 62–63 százalékát teszi ki, ám megjegyzendő, hogy kedvezőtlen tendenciát mutat, hisz 2007-ben még 64,7 százalékos volt. A hanyatlás 2008-ban kezdődött el, és úgymond erőteljesebbé vált 2009 folyamán.

Csikszeredában 77 százalék a foglalkoztatottak aránya

A megye különböző városait vizsgálva, szembeötlő Csikszereda kedvező helyzete. A megyeszékhely esetében ugyanis a munkaképes lakosság 77 százaléka a foglalkoztatott kategóriába sorolható, Székelyudvarhelyen ez az arányszám 66 százalék. Nézzünk meg egy másik arányszámot, nevezetesen azt, hogy a lakosok közül hányan vannak alkalmazotti minőségre. Csikszereda esetében a szóban for-

gó arány 48 százalék körül van, Székelyudvarhely esetében pedig 40,8 százalék körül. Ugyanakkor az összkalkulációban tartják nyilván, 23,7 százalékukat pedig Székelyudvarhelyen. Ezek szerint Csikszeredában jobbnak tűnik a helyzet. De lehet, hogy csak első látásra, mert az alaposabb helyzetismeret szükségessé teszi az árnyaltabb megközelítést.

Nincsenek adatok az ingázók számáról

Ez pedig nem is olyan egyszerű, főleg amiatt, hogy az ingázók számára vonatkozóan nem léteznek egyetlen helység esetében sem megbízható hivatalos adatok. Ezt azért lenne fontos tudni, mert alkalmazottként egy személyt a munkáltató székhelye alapján tartanak nyilván és nem a munkavállaló lakhelye szerint. Egyes feltételezések szerint Székelyudvarhelyre többen ingáznak, mint Csikszeredába. A megyeszékhely esetében az alkalmazottak számának alakulását egyértelműen befolyásolta/befolyásolja az is, hogy itt található a decentralizált közigazgatás székelyhelyei, olyanok, amelyek összességükben több száz személyt foglalkoztatnak.

Székelyudvarhelyen több a vállalkozó

Székelyudvarhely esetében ugyan kevesebb az alkalmazotti minőségben foglalkoztatottak száma, de ott jóval több, mint a megye más helységeiben a cégtulajdonosok, az egyéni vállalkozók, a családi vállalkozások és az engedélyezett magánszemélyek száma. Nos, a hivatalos módszertan szerint ez utóbbi kategóriák ugyancsak belefoglaltatnak a foglalkoztatott lakosság számába. Megyei viszonylatban a foglalkoztatott lakosságnak közel 49 százalékát teszik ki az alkalmazotti minőséggel rendelkezők. Ez utóbbiak közül 32-32 százalékra tehető azok aránya, akiket az állami szektorban (központi és helyi közigazgatás, többségi állami tulajdonban lévő cégek stb.) foglalkoztatnak. Ez az arányszám magasabb, mint az országos átlag. De ha már az alkalmazottokról esett szó, még két dologra utalhatunk: legtöbb személyt, több mint 40 000-et a privát tulajdonban lévő szektor foglalkoztat, az iparágak tekintetében pedig a feldolgozóipar, több mint 20 000-et. Hogy hol és hányat, annak ismertetésére a későbbiek során még visszatérünk.

A MEGYÉBEN AZ ORSZÁGOS ÁTLAGNÁL TÖBB SZEMÉLY JUT EGY HÁZTARTÁSRA

Lakásösszeírás – 2011

A népszámlálás velejárója volt 2011-ben is a lakásösszeírás. Társadalmi és gazdasági szempontból igen nagy jelentősége van minden országban ennek a statisztikai összeírásnak, hisz többek között valós képet lehet alkotni a lakásállományról, annak szerkezetéről, egy ország, megye vagy település lakosainak lakáskörülményeiről. Ez utóbbi pedig az életszínvonal egyik ismérve is.

H. Z.

Románia stabil lakosságának 99,1%-a (18 878 000 személy) „talál magára” az összeírt 7 087 000 háztartásban, ami azt jelenti, hogy egy háztartásra átlagosan 2,66 személy jut. A 0,9%-os különbözetet jelentő 165 000 személy vagy közös lakóegységben (öregotthon stb.) él, vagy pedig hajléktalan volt a népszámlálás időpontjában. Városi viszonylatban egy háztartásra 2,53 személy jut, vidéki viszonylatban pedig 2,83.

A háztartások esetében is nagyobb részarányt, nevezetesen 52,5%-ot tesz ki a városi háztartásoké. Ez abszolút számban 9 914 121 háztartást jelent. A vidékiek részesedése 47,5%, ami országos viszonylatban 8 963 843 háztartást jelent. Tizenhat megye esetében jelentős aránytöredék mutatkozott a városi háztartások javára. Így például Hunyad, Brassó és Konstanca megyék esetében meghaladja a 71%-ot, Giurgiu megyében alig 28,4%-ot tesz ki a városi háztartások részaránya. Az egy háztartásra jutó személyek száma esetében is viszonylag nagy a szórásmező: míg Ilfov megyében az 3,10 személy/háztartás, Bukarestben alig 2,39 személy/háztartás, Hunyad és Neamț megyékben pedig 2,5 személy/háztartás. A népszámlálás során országos viszonylatban 8 450 607 lakást írtak össze. Ez kevesebb, mint a 2001-es adat (akkor 8 458 756 lakást jegyeztek). Romániában egy lakásra átlagosan 2,7 szoba jut, egy lakás átlagfelülete 47,1 m², egy szoba átlagfelülete pedig 17,5 m². Vidéken az egy lakásra jutó szobaszám 2,9, nagyobb mint városi viszonylatban, ahol 2,5, de városon nagyobb a lakások, valamint a szobák átlagfelülete, 48,1 m²/lakás és 19,3 m²/szoba, míg vidéken 45,9 m²/lakás és 15,7 m²/szoba.

Hargita megyei adatok

Hargita megyében a stabil lakosság 99,6%-a él háztartásban, azaz 303 800 személy, a különbözet vagy kollektív lakóegységben él vagy hajléktalan. Ezek szerint egy háztartásra 2,7 személy jut, ez az arány városon 2,66, vidéken pedig 2,73. Öröndetes tényként jegyezhető meg, hogy megyénk esetében az egy háztartásra jutó személyek száma nagyobb, mint az országos átlagszám. Ezen belül pedig érdekesnek tűnik, hogy megyénk esetében a városi háztartások „népesebbek”, mint országos viszonylatban (2,66, illetve 2,53 személy/háztartás), vidéki viszonylatban ez fordítva van (Hargita megyében 2,73 személy/háztartás, országos viszonylatban pedig 2,8 személy/háztartás). Megyénkben egy lakásra átlagosan 2,3 szoba jut (városon 2,4 szoba/lakás, vidéken pedig 2,3 szoba/lakás), ami országos viszonylatban utolsó helyre „sorolja” Hargita megyét. Ennek okán pedig a lakások átlagfelülete is alacsonyabb, mint az országos átlag, nevezetesen 44,9 m²/lakás (városon 46 m²/lakás és vidéken 44,1 m²/lakás), de öröndetes, hogy a szobák átlagfelülete tekintetében jóval meghaladjuk az országos átlagot: az 19,1 m²/szoba (az országos átlag 17,5 m²/szoba), azon belül városon 19,3 m²/szoba, vidéken pedig 19 m²/szoba. Ez utóbbi tekintetében megyénk az országos viszonylatban az elsők között van.

HIRDETÉS

MELINDA INSTAL

VANON MI HIÁNYZIK OTTHONODBÓL?

8500 Ron feletti vásárlásnál
- Mosógép **ingyen**

1000 Ron feletti vásárlásnál
- Sandwich készítő **ingyen**

Vásárolj üzletünkben a meghatározott értékben...
... és **INGYEN MEGKAPHATOD** a háztartási gépet vagy választathod az ajándéktárgy értékét **KEDVEZMÉNYKÉNT**

Bethlenfalvi út 314 szám Tel: 0266-207400

Víz-, gáz-, fűtés- és szennyvízrendszerekhez szükséges anyagok, fürdőszoba kiegészítők, szaniter termékek, napkollektor rendszerek, 3D látványtervezés.

www.melindainstal.ro

BERECZ ANDRÁS: EMBER ÉS EMBER KÖZT SZEBB SZÖVETSÉG, MINT A NÓTA, NEM KELL

Vizet hoztak a forráshoz



Berecz András énekel. Visszakísért, visszatánított dallamok

FOTÓ: BALÁZS KATALIN

A levitt hangsúly értéke az aranyéval vetekszik – fogalmazott Berecz András, aki a napokban tartott rövid turnéján Csík és Gyergyó közönségének elfelejtett gyergyói népdalokat elevenített fel furulya-, cimbalom-, hegedű- és gardonkísérettel.

Balázs Katalin

balazs.katalin@hargitanep.ro

Egy olyan zenei műveltséget felmutatni, ami mára elfogyott Gyergyóból, csak hézagosan maradt meg, és legtöbb ember inkább megfurcsállja, mint ismerősnek tartja, nagy dolog, szívesen tettem. Feladatomból kaptam: hazakísérni az elfeledett dallamot saját műveltségébe, vagy legalább az utat megmutatni neki. Arra biztatni, hogy ezek a gazdátlan dalok értékesek. Ezek egyszer már a világot megbolydították, és nem baj, ha újra birtokba veszi a gyergyói ember. Ezt a kis, furcsa hézagot, hogy a világ tapsikol neki, de a Gyergyói-medencében megfurcsállják, érdemes legyőzni – fogalmazott Berecz András bu-

dapesti népdalénekes, mesemondó a hétvégén tartott rövid turnéján, amikor Remetén, Alfaluban, Gyergyószentmiklóson és Csík-szeredában mutatta be az 1900-as évek elején gyűjtött dallamokat, melyek a nagyvilág színpadain zongora- és kórusművekként ünnepelemek, eredetijüket, a népdalokat viszont idehaza rég elfelejtették.

– Nem gyergyóibbak akarunk lenni, mint maguk. Aki jobban tudja, csinálja, de mi nagyon szeretjük, nekünk ez szerelmünk – mondta Berecz a közönségnek. Dsupin Pál furulyán, Vizeli Balázs hegedűn, Balogh Kálmán cimbalmon, Kádár Ignác pedig ütőgardonon kísérte a víg-szomorú gyergyói nótákat, a békéscsabai táncospár, Farkas Tamás és Almási Berta pedig az éveken át gyűjtött gyergyói táncokat mutatta be.

– Szomorú kép, mikor egy aranyszekér az útszéli sárban van, s a gazdája kopott szekerek után szaladgál. Sokkal jobb, amikor többen nekiállnak, kirántják, és büszkén, de lassan mennek, hogy

lássá meg mindenki – hangzott el, ugyanakkor azt is megtudtuk, hogy a gyergyói nóták egy részének alapja a sánta ritmus: „Jó sánta. Ha van olyan hadsereg, amelyik erre akar menetelni, há' az vagy nem akar menetelni, vagy nem tudja, hogy hol van az ellenség.” A forgató mögött nem más, mint asszonymustra lappang: „Az ember előbb megfogja a leányt, s jól elnyomja magától, s mikor már megszobb nem tudja, magához húzza, s megint ellöki. Ezt így mind próbálgatja, osztán átveszi a másik oldalára, hogy vajon a másik oldalról is izlik-e.” A verbunkos úgy született, hogy „amikor a szerelmi örömtől osztotta az úristen, a magyar ember valahol hátul cigarettázott. Amikor a szerelmi bánatot, előre jött, jó közel, hogy sokat kapjon, cigarettáját földre dobta, rátaposott, s ha már lábát egyszer megemelte kicsit meg is mozgatta, forgatta.”

Berecz András nemcsak gyergyói népdalokból és táncokból, hanem magyarságból is leckét adott a négy székely településen. Az *Elment, elment az én párom / Le az úton egy fűszálon / Hogyha elment visszavárom / Ölelő karomba zárom* nóta mellé azt mondta: „Ha Sütő András kap tíz percet Chicagóban, hogy Jefferson Emesének és Johnson Csabikának elmondja, mitől szép a magyar nyelv, nem az irodalmat és nem saját műveit hívja segítségül, hanem a gyergyói dalt. Egy nyelvnek mekkora teljesítménye, hogy az elválasztás szünetestherhet nem az égre, nem a felhőkre, nem a földre, hanem egyetlen fűszálon bízta. Ezt nem minden nyelv éri el, s nem egy perc alatt. Ehhez ezer év kell. Hogyha pofára esel a bánattól, s látod, hogy egyetlen fűszálon megy el a babád, s még van erőd visszavárni, ne bánd, hogy megszületél.”

KÖRÜLTEKINTŐEN ÉS FELELŐSSÉGGEL KELL TÚRÁZNI TÉLEN

A táj kárpótol

Körültekintően, megfelelő öltözéssel, felszereléssel ellátva, tapasztalt túravezetővel tanácsos téli túrára elindulni. Azoknak, akik a hideg évszakban is hódolnak a természetjárásnak, fontos, hogy erőnlétük a megfelelő szinten legyen, tudjanak alkalmazkodni a csoporthoz, és az sem utolsó szempont, hogy túraútvonalukról tájékozassák a hegyimentőket, valamint családtagjaikat.

Darvas Beáta

darvas.beata@hargitanep.ro

Rendszeresen szervez hétvégi túrákat az Erdélyi Kárpát-Egyesület (EKE) csíki szakosztálya, valamint a Gentiana Természetjáró Egyesület. Felhívásaikban hangsúlyozzák az időjárásnak megfelelő felszerelést: a meleg, vízhatlan túrabakancs, réteges öltözet, lábszárvédő, túrabot, termosz, forró tea elengedhetetlen, de arra is felhívják az érdeklődők figyelmét, hogy a téli túrák jobban igénybe veszik a természetjárókat, ezért fontos a jó fizikai erőnlét is.

Változott az útvonal

– Szombaton 19 fős csoporttal indultunk neki a meghirdetett túrának, de már a csíkszeredai vonatállomáson akadályba ütköztünk:

indulóknak. A csoportokba szerveződött, tapasztalt, jó helyismerettel rendelkező túravezetőkkel elinduló természetjárók esetében is fordulhatnak elő balesetek, nemhogy a szervezetlenül, meggondolatlanul kószáló kirándulókkal – jegyezte meg Fekete Örs. Hargita Megye Tanácsa Hegyimentő Közszolgálatának vezetője jelezte, a szervezett túrákat ajánlott indulás előtt bejelenteni a Salvamont-egységeknél, de ha erre nem is terjed ki a természetjárók figyelmébe, legalább a családjaiknak mondják meg, pontosan mi a tervezett útvonal.

– A 112-t nemcsak baj esetén kellene hívni, bátran lehet a telefonszámon előzetes helyzetjelentést kérni, tájékozódni arról, hogy milyenek az időjárási viszonyok, melyik körzetekben vannak mentőcsapataink – hangsúlyozta Fekete Örs.

Elővigyázatosan és felelősséggel

Az Erdélyi Kárpát-Egyesület tagszervezete, a Gentiana Természetjáró Egyesület *Izra-túra* címmel szervezett vasárnapra túrát a Csíki-havasokba. Az egyesület elnöke, Imre István lapunknak elmondta, időben meg kell hirdetniük a túraútvonalat ahhoz, hogy eljusson az érdeklődőkhöz, de télvíz idején



Téli túrázó. Megfelelő előkészületeket igénylő élmény

bejelentették, hogy az 5223-as személyvonat késik. Így autóbusszal mentünk el Szépvízre, és az adott helyzethez alkalmazkodva új útvonalat is állítottunk fel: a Szépvízhágó – Pogány-havas – Révéd – Lapos-havas – Szép-havas – Kőnyak-teteje – Égés-tető – Örhegy vonalát jártuk be – mondta el lapunk megkeresésére Kánya József túravezető. A csíkszéki EKE tagja tapasztalt túrázóként fontosnak tartja, hogy a vezetőnek legyenek társai arra az esetre, ha fáradtság, bokaficam, izomgörcs miatt egy túrázót el kell juttatni a legközelebbi menedékhelyre – ilyenkor is legyen olyan személy a csapatban, aki a csoportot biztonságosan elkalauzolja az út további felében.

Tudakozódjanak a 112-esen

– Sokkal elővigyázatosabbnak kellene lenniük a hegyekbe túrázni

olyan gyorsan változnak a viszonyok a hegyekben, hogy megesis: utolsó percben változtatnak utat vagy túrán belül állomásokat.

– Múlt héten, amikor Háromszéken túráztunk, nagyobb volt a hó a tervezett útvonalon, mint azt előre gondoltuk. Éppen ezért a szekérúton haladtunk, ahol mélyebb volt a hó, harmadára csökkent a haladási sebesség – szemléltette a kirándulások kiszámíthatatlanságát Imre István. A Gentiana elnöke hangsúlyozta, éppen ezért téli időszakban nem is terveznek magashegyi, az átlagos erőnléti szintet meghaladó túrákat.

– Télen is kell a mozgás, ekkor sem kell lemondani a túrákról, a havas táj tiszta időben kárpótolja az embert a fáradtságot, de ésszerűen kell megtervezni az útvonalat, és felelősséggel kell nekiindulni – hangsúlyozta Imre István.

Több mint 3000 lej gyűlt össze vasárnap a kápolnási művelődési otthonban Kele Márk, egy beteg kislány megsegítésére tartott jótékonyági esten. A két és fél éves gyerek szeptember 17-én szenvedett koponyaalapi törést, ami miatt éber kómás állapotba került. Azóta több műtéten is túlesett, jelenleg a Zalaegerszegi Rehabilitációs Központban történő kezelésére gyűjtöttek. – Az összefogás újabb példáját láthattuk. A szentgyházi Vigyorgók színtársulattal jeleneteket adtunk elő, majd a szintén szentgyházi Veterán Néptáncosport lépett fel Lázár Jenő, ifj. Gábor Csaba és Csenger László népi zenészek kíséretében. Telt ház volt, nagyon sokan eljöttek, hogy támogassák a beteg gyereket – értékelte a jótékonyági estet György László szentgyházi kultúrház-igazgató, az esemény főszervezője. Megjegyezte, köszönettel tartoznak Czíkó László kápolnási plébánosnak, valamint azoknak az iskolásoknak, akik a faluban népszerűsítették az eseményt. (Tamás Artilla)



LŐRINCZ MÁRTON SZELLEMÉBEN

Megálmodták a birkózás jövőjét



A múlt kötelez. A jelen biztat. A jövő épül

FOTÓ: SZÁSZ CSABA

A rossz időjárás és személyi tragédia is közrejátszott abban, hogy a meghívott 20 csapatból csak 16 tudott megjelenni a Korondon, szombaton 12. alkalommal megszervezett Lőrincz Márton Nemzetközi Emlékversenyre. Mégis, az idei tervek fényében lehet szebb időket remélni az udvarhelyszéki birkózás számára, a hatékonyabb képviselő céljával a klubok megyei szövetségbe tömörülnek, és idén augusztusban első ízben szerveznék meg az udvarhelyszéki birkózók találkozóját.

Szász Csaba

szasz.csaba@hargitanep.ro

A korondi birkózás mindig is előkelő helyet birto-
kolt a honi birkózás po-
rondján, a kihelyezett szakosztály
sportolói rendre érmekkel tértek
vissza az országos versenyekről, az
Székelyudvarhelyi ISK színeiben
pedig sorra születtek a nemzeti
bajnokok. Hiányzott viszont egy
olyan hazai, mondhatni házi ver-
seny, ahol a fiatal sportolók meg-
mutathatták magukat az otthoni-
aknak, a szülőknak, barátoknak,
egyáltalán a korondiaknak. Ennek
jegyében született meg az ötlet,
majd 2001-ben a berlini 1936-os
olimpián aranyérmes szerző, Szé-
kelyföld utolsó olimpiai kötöttfo-
gású birkózóbajnokának a nevét
viselő Lőrincz Márton Nemzetközi
Emlékverseny – árulta el Am-
brus Sándor, a korondi Lőrincz
Márton Sportklub elnöke.

A megmérettetésre 18 hazai,
öt magyarországi és egy felvidéki
csapat, közel 300 sportoló kapott
meghívást, a rossz időjárás miatt

Magyarországról csak Kiskunfé-
legyháza testvértelepülés birkózói
tudtak eljönni, a szlovák küldöttség
pedig haláleset miatt mondta
vissza a szereplést. De a szombati
emlékversenyen így is 173 sporto-
ló tette tiszteletét és küzdött há-
rom szőnyegen reggel 8-tól a késő
délutáni órákig.

Domborművet avattak

A családi hangulatú emlék-
verseny egyik kiemelkedő esemé-
nyét a Lőrincz Márton ábrázoló
dombormű leleplezése jelentette.
Lantos Györgyi szobrászművész

alkotását a kiskunfélegyházi Ma-
gyar Kultúraért Határok Nélkül
2001 Alapítvány készítette és
adományozta a korondiaknak,
a domborműt az olimpiai baj-
nok nevét viselő és a verseny
helyszínül szolgáló sportcsar-
nok előterében helyezték el. Az
ünnepségen jelen volt a Román
Birkózószövetség, Hargita Me-
gye Tanácsa és a Hargita Megyei
Ifjúsági és Sportigazgatóság ké-
pviselei mellett Bunta Levente
székelyudvarhelyi polgármester
is. Az udvarhelyi városvezető még
a megyei önkormányzat elnö-

keként segítette a sportcsarnok
megépítését, köszöntőbeszédében
ígéretet tett a székelyudvarhelyi
birkózás teremtőjainak végér-
vényes rendezésére. A szombati
versenynap az eredményhirdetést
követően az immár hagyományos
birkózóbállal ért véget.

A múlt kötelez

Miközben a verseny zajlott,
a háttérben megbeszélések zaj-
lottak az udvarhelyszéki birkó-
zás jövőjét illetően. Tény, hogy
a korondi, zetelaki, farkaslaki és
újabbban szentegyházi műhelyek

olyan feladatot látnak el, mint
az oktatásban az általános iskola,
ahol a Székelyudvarhelyi ISK je-
lenti a továbbtanulás lehetőségét.
Itt azonban elakad az út.

– Nem tisztem bogarász-
ni, hogy miért van így, de tény,
hogy immár másfél évtizede Szé-
kelyudvarhely nem ad otthont, le-
hetőséget a felnőtt sportolóknak,
ezért mindenki ott boldogul, ahol
tud, így más városok klubjaiban,
külföldön próbál érvényesülni –
mondja Ambrus Sándor.

Szóba került, hogy a birkó-
zósport hatékonyabb képviselete
érdekében talán megoldást je-
lenthet ha a meglévő klubok me-
gyei szövetségbe tömörülnek.
Bodrogi Csaba edző egy másik
nagyszabású tervről is beszámolt.
Idén, augusztus 3-ra tervezik az I.
Udvarhelyszéki Birkózók Talál-
kozásának megszervezését. Erre
meghívták azokat a sportolókat
is, akik a 60-as, 70-es években
képviselelték Székelyudvarhelyt az
országos csapatbajnokságban, s
akiket a mai sportolók alig ismer-
nek. Szívesen látják a külföldön
élő udvarhelyi birkózókat is, akik
feltérképezésére az Ausztriában
élő Tamás Zoltán vállalkozott.
Eddig összesen 120 visszajelzés
érkezett a megkeresettek részé-
ről. Bodrogi Csaba egy tréfás
történettel próbálta bemutatni,
akkoriban hogyan alakultak a
versenyek:

– Épphogy feljutottak az A
osztályba, busszal járták az orszá-
got, hazaérkezéskor sokan érde-
klődtek, ki nyert a versenyeken,
szinte minden alkalommal a kö-
vetkező válasz hangzott el: „Én,
a bátyám, az öcsém, s még vagy
kettő...” – meséli Bodrogi.

Udvarhelyi tornagyőzelem, újabb VSK-pontok

**Befejeződött a lány ifi II-esek ké-
zilabda országos bajnokságának
utolsó tornája is, amit Csíksze-
redában rendeztek. A tornagyő-
zelmet a Székelyudvarhelyi ISK
szerezte meg, míg a rendező Csík-
szeredai VSK együttese újabb
győzelmet aratott. Az udvarhelyi-
ek csoportmásodikként elődöntő-
be kerültek.**

Darvas Attila

darvas.attila@hargitanep.ro

Csonka tornát rendeztek a
múlt hétvégén az ifi II-esek
lány országos bajnokságá-
nak I csoportjában. A Csíkszereda-
ban megrendezett torna első napján
a Marosvásárhelyi LPS nem jelent
meg, míg a Marosvásárhelyi BC-
Sirius együttese a torna előtt vissza-
lépett a bajnokságtól. Így az eredeti-
leg háromnaposra tervezett tornából
csak kétnapos lett. A tornagyőzelmet
végül a Rigó Béla által felkészített
Székelyudvarhelyi ISK szerezte meg,
amely minden megjelent ellenfelét
legyőzte. Sőt első alkalommal sike-
rült megverniük a csoportgyőztes
Besztercei LPS együttesét, így külön
fájó nekik, hogy a BC-Sirius vissza-
lépett, amely az utolsó tornát kellett

volna rendezze. Ha ott is megverik
Besztercét, akkor csoportelsőként
mehettek volna az elődöntőbe, így
viszont „csak” a második pozícióból
mehetnek.

Az ISK edzője, Rigó Béla la-
punnak elmondta, nagyon sajnálja,
hogy nem lesz több torna, ugyanis
az elődöntőkre majd csak májusban
kerül sor, és addig nincsenek mérkő-
zéseik. Az edző továbbá kiemelte,
hogy ebből a csapatból mindenki
zetelaki, az a zetelaki csapat, amely
az elmúlt pár évben folyamatosan
nyerte a vidéki iskolák országos baj-
nokságát. Ezért külön köszönetet
mondott a zetelaki Tamás Zoltán
testnevelő tanárnak, aki mindeddig
foglalkozott a lányokkal.

Nem panaszkodhatnak a Csík-
szeredai VSK edzői sem, ugyanis a
lányok a tornán szinte végig reme-
kiül játszottak, sőt azt a bravúrt is végre-
hajtották, hogy három góllal legyőz-
ték a Marosvásárhelyi LPS-t, és a
másik két mérkőzésükön sem vallot-
tak szégyent. A csíki lányok így a baj-
nokság során két győzelmet arattak.
Viszonyításként a múlt idényben
a VSK szinte minden mérkőzésen
zakót kapott, ám a 2011/2012-es
kiírásban már sokkal drágábban „ad-

ták a bőrüket”, és az a bravúr is össze-
jött, hogy a két vásárhelyi csapatot
sikerült legyőzniük.

Eredmények: Csíkszeredai VSK
– Besztercei LPS 10–23, Csíksze-
redai VSK – Székelyudvarhelyi ISK
20–35, Beszterce – Marosvásárhe-
lyi LPS 35–23, Székelyudvarhely
– Beszterce 23–21, Marosvásárhely
– Csíkszeredai VSK 15–18.

A Csíkszeredai VSK csapata és
edzői ezúton is köszönik a Topo Ser-
vice Kft. lelkes támogatását.

Nehéz csoportban Udvarhely

A csoportmásodikként elődöntő-
be jutó Székelyudvarhelyi ISK az
elődöntőben nagyon erős ellenfelek-
kel kell majd szembenézzen. A többi
csoport tornái még nem értek véget,
de amint Rigó Béla edző lapunnal
megosztotta, már lehet tudni az
ellenfeleket. Ez szerint az elődöntő-
ben az ISK a címvédő Energetic
Válceával, az ezüstérmes Nagyban-
yával, Szászsebesell és Resicabányával
kell majd farkasszemet nézzen. A
májusban sorra kerülő elődöntő
csoport helyszíne még nem ismert.
Az ISK valószínű leadja rendezési
pályázatát a tornára.

HIRDETÉS

2012



C S Í K I
JÁTEKSZÍN

CSÍKSZEREDA
ÖNKORMÁNYZATI
SZÍNHÁZA

A Csíki Játékszín februári játékkendje

4. szombat	19.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	Borsos Miklós bérlet, Gyergyócsomafalva a Kézdivásárhelyi Városi Színház előadása
4. szombat	19.00	AZ ÚR VADÁSZNI JÁR	Kurkó Gyárfás bérlet, Csíkszentdomokos Kézdivásárhely
5. vasárnap	19.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	Sganarelle bérlet
7. kedd	19.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	Romeo és Júlia bérlet
8. szerda	18.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	bérletszűnet
9. csütörtök	17.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	Sepsiszentgyörgyi Szakszervezetek Művelődési Háza Antigoné bérlet
11. szombat	19.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	Kőrösi Csoma Sándor bérlet, Gyergyóditró Sepsiszentgyörgyön, a Tamási Áron Színházban
15. szerda	19.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	Fenntartjuk a műsorváltoztatás jogát!
16. csütörtök	19.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	Bérletes előadásainkra is válthatók jegyek. A jegypénztár munkanapokon 10-13 és 17-19 óra között tart nyitva és előadások előtt egy órával. Felnőtt előadásainkat hét éven aluli gyerekek nem látogathatják.
17. péntek	19.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	
21. kedd	19.00	FINITO	

www.csikijatekszin.ro

■ **Kézilabda, ifi I.** Nem okozott problémát a pontok begyűjtése a Székelyudvarhelyi ISK-KC-nak az ifjúsági 1-es bajnokság péntek délutáni találkozóán. A hazai környezetben rendezett mérkőzésen simán nyertek a sereghajtó Szászsebes ellen. A Sipos Lóránt által irányított gárda összes benevezett sportolója játékjogot kapott az összecsapás során. Egy pillanatig sem volt kérdéses, hogy ki nyeri a meccset. Az udvarhelyiek tartják az idény előtt kitűzött célt: továbbjutást érő helyen állnak a tabellán. *Ifi 1-es bajnokság, 12. forduló: Székelyudvarhelyi ISK-KC – Szászsebesi ISK 41–29 (25–14) / az ISK-KC gólszerzői: Bajkó 8, Szász, Elseg, Puskás*

5-5, Nagy 4, Kopacz, Venczel, Károly 3-3, Fazakas, Bandila 2-2, Kónya 1/.

■ **Kosárlabda.** A kedvezőtlen időjárási viszonyok miatt csupán két mérkőzést tudtak megrendezni a férfikosárlabda A liga 20. fordulójában. A további öt találkozót elhalasztották, többek között a Marosvásárhelyi KK – Csíkszeredai KK találkozót is el kellett halasztani. A pótlást a Román Kosárlabda-szövetség február 14., március 7. vagy március 28. dátumokra írta ki. *A 20. forduló két mérkőzésének eredménye: Nagyvárad VSK – Kolozsvári U-Mobitelco 63:67, Poli Iași – Bukaresti Dinamo 73:83.*

■ **Teremlabdarúgás.** Második mérkőzését megnyerte csoportjában a román teremlabdarúgó-válogatott a Horvátországban zajló Európa-bajnokságon, így bejutott a negyeddöntőbe, ahol a spanyol válogatott vár Csomáékra. A román válogatott miután az első mérkőzésen 2–1-es vereséget szenvedett a házigazdától, a második, Csehország elleni találkozón kötelező módon győzniük kellett a továbbjutás érdekében. Ez össze is jött, miután 3–1 arányban legyőzték a legutóbbi Eb harmadik helyezettjét, akik még a horvátoktól is kikaptak a csoport utolsó mérkőzésén, így búcsúzniuk kellett. A románok

negyeddöntős ellenfele a B csoport első helyezettje, azaz Spanyolország lesz.

■ **Kézilabda, BL.** Hétfőgőn rendezték meg a női kézilabda Bajnokok Ligája középdöntő csoportmérkőzéseinek első összecsapását. Az I-es csoportban szereplő Győri ETO idegenben verte a tavalyi döntős Itxako együttesét, míg a II-es kvartettben érdekelt Oltchim Râmnicu Vâlcea a szlovén bajnok Krim Ljubljana otthonában tudott győzni. **Eredmények, 1. forduló:** I csoport: Itxako – Győri ETO 26–28, Midtjylland – Larvik 22–26; II csoport: Krim Ljubljana – Oltchim 25–31, Metz – Buducnost 27–29.

Sport

SZERDÁN MÁR NEHEZEBB DOLGA LESZ AZ UDVARHELYIEKNEK RESICÁVAL SZEMBEN

Könnyed SZKC-siker a Steaua ellen



Ezúttal sem okozott gondot az SZKC-nak a Steaua legyőzése

FOTÓ: BALÁZS ATTILA / ARCHÍV

Az idény legkönnyebb győzelmét könyvelhette el tegnap délelőtt a Székelyudvarhelyi KC férfikézilabda-csapata a román bajnokság 14. fordulójában. Az udvarhelyi fiúk 13 góllal, simán, verték a sereghajtó Bukaresti Steauát Chiaján.

Nem volt kérdéses egy percig sem, hogy a Vlad Caba által felkészített Székelyudvarhelyi KC férfikézilabda-csapata begyűjti a maximális pontszámot a Bukaresti Steaua ellen. A Chiaján megrendezett összecsapáson az SZKC első pillanattól az utolsóig uralva nyerte meg a tegnap délelőtti mérkőzést. A sereghajtó Bukaresti Steaua

nem okozott gondot a Vlad Caba által irányított gárdának.

Az udvarhelyi játékosok komolyan vették az utolsó helyezett elleni mérkőzést, fokozatosan elhúzták a házigazdától, a félidőben már tíz volt a különbség. A második félidőben sem változott a játék képe, Vlad Caba minden benevezett játékosát pályára küldte, és mindenki gólt is lőtt. A győzelem jól jött a CS Caraș-Severin elleni szerdai bajnoki, valamint a szombati EHF-kupa-meccs előtt.

Nemzeti Liga, 14. forduló: Bukaresti Steaua – Székelyudvarhelyi KC 29–42 (13–23) / az SZKC gólszerzői: Florea 11, Adomnicăi, Tálás 6-6, Mihalcea, Kuzmanosz-

Nyerjen belépőt!

La-punk játékával belépőt nyerhet a Székelyudvarhelyi KC férfikézilabda-csapatának soron következő hazai mérkőzésére, amelyet február 8-án, szerdán, 18 órától rendeznek. Az SZKC ellenfele a CS Caraș-Severin lesz.

Válaszoljon helyesen a következő kérdésre:

Hányadik helyen végzett az SZKC a 2010/2011-es idényben?

A megfejtéseket az udvarhely@hargitanep.ro e-mail címre várjuk kedd délután 17 óráig. A nyertes nevét szerdai lapszámunkban fogjuk közölni, aki majd a belépőt a székelyudvarhelyi sportcsarnok jegypénztáránál veheti át személyi igazolványa felmutatásával.

ki, Komporály 4-4, Rusia, Irakli, Câmpan 2-2, Ferenczi 1/.

A forduló további eredményei: Pandurii Târgu Jiu – Bákói Știința 31–29, Szatmárnémeti VSK – Konstanci HCM 32–44, Kolozsvári U-Transilvania – CSU Suceava 25–27, CSM Ploiești – Temesvári Poli 30–33. A Bukaresti CSM – HC Caraș-Severin mérkőzést a kedvezőtlen időjárás miatt elhalasztották.

Győzött az SK. Újabb felkészítő jellegű mérkőzést játszott pénteken a Székelyudvarhelyi SK teremlabdarúgó-csapata hazai környezetben. Az SK ellenfele a második ligában szereplő Gyergyószentmiklósi Inter volt. A két hét múlva rajtoló első liga küzdelmeire készülő SK végül nyolcgólos győzelmet aratott. A Jakab Zoltán által felkészített udvarhelyi gárda közvetlen ellenfele az első ligás Kézdivásárhelyi KSE lesz, ám hogy melyik nap fogják rendezni a találkozót, azt még nem lehet tudni. **Eredmény:** Székelyudvarhelyi SK – Gyergyószentmiklósi Inter 14–6 (7–3).

FOTÓ: BALÁZS ATTILA

Keresztúri címvédés lábteniszben

Negyedik alkalommal szervezték meg Székelyudvarhelyen a lábtenisz Rákóczi-kupát a Rákóczi Centerben. A már hagyományos versenyt ezúttal is a székelykeresztúriak nyerték meg, vagyis a Horváth János, ifj. Horváth János és Simó Dénes alkotta hármas.

Előzetesen 25 csapat nevezett be a szombaton Székelyudvarhelyen megrendezett lábtenisz Rákóczi-kupára, ám végül csak kilenc jelent meg. A Rákóczi Centerben megrendezett kupán a kilenc résztvevőt két csoportba osztották, ahonnan az első két helyezett játszhatott a dobogós helyezésekért.

A bajnokság fináléját végül a B csoport első, illetve második helyezettje játszotta. Míg a csoportban a Székelykeresztúri Atlétikai Clubot (KAC) képvi-

selő Horváth János, ifj. Horváth János és Simó Dénes simán verte az Andrási Gáspár–Szöcs László párost, addig a fináléban jobban meg kellett küzdenek a végső sikerért. A harmadik helyen a Geréb Csaba–Zsombori András, míg a negyedik helyen a Szakács István–Dósa Zoltán–Koncz József alkotta gárdák végeztek.

Eredmények: elődöntők: Szakács István, Dósa Zoltán, Koncz József – Horváth János, ifj. Horváth János, Simó Dénes 0–2 (18–21, 12–21); Andrási Gáspár, Szöcs László – Geréb Csaba, Zsombori András 2–1 (21–11, 16–21, 21–16); **a 3. helyért:** Geréb Csaba, Zsombori András – Szakács István, Dósa Zoltán, Koncz József 2–0 (21–19, 21–9); **döntő:** Horváth János, ifj. Horváth János, Simó Dénes – Andrási Gáspár, Szöcs László 2–0 (21–19, 21–14).

HIRDETÉS

Jegyek elővételben a Merkúr áruház lottózájában!

KÉZILABDA

NEMZETI LIGA

2011 2012

LIGA NAȚIONALĂ

HANDBAL

Etapa 15. forduló

SZÉKELYUDVARHELYI KC

HC CARAȘ SEVERIN

2012. február 8, szerda, 18 óra • Városi Sportcsarnok



lakás

ELADÓ Szelterszen manzárdos hétvégi ház téliésítve, csodaszép környezetben, 12 ár rendezett területtel, reális ár alatt. Telefon: 0744-537628.

ELADÓ Csíkszeredában I. emeleti, 2 szobás lakás a Nicolae Bălcescu utcában (központi zóna). Telefon: 0747-552627, 0747-552627. (21245)

ELADÓ II. osztályú, IV. emeleti, 3 szobás tömbházlakás Csíkszeredában, a Lendület sétányon. Telefon: 0744-695560.

KIADÓ Csíkszereda központjában I. osztályú garzonlakás bútorozott konyhával. Telefon: 0726-573808. (21234)

ELADÓ 2 szobás, felújított tömbházlakás, központi fűtéssel. Részletfizetési lehetőség. Telefon: 0741-192672.

ELADÓ I. emeleti, 32 m²-es garzonlakás a Hunyadi János utcában. Ára: 25 000 euró. Telefon: 0766-673001, 16 óra után. (21138)

KIADÓ központi fekvésű, bútorozott szoba nő részére. Telefon: 0266-311365, 0721-265019.

ELADÓ Csíkszeredában, a Pacsirta sétányon, I. osztályú, 68 m²-es, 3 szobás, földszinti lakás (saját hőközponttal, rendbe tett fürdőszobával, beépített erkéllyel, pincével, parkolóhelylyel). Telefon: 0743-925607.

ELADÓ IV. emeleti, központi, bútorozott garzonlakás Csíkszeredában. Ára: 18 000 euró. Telefon: 0746-531417, 0366-566476.

Sürgősen ELADÓ felújított, saját hőközponttal rendelkező, 4 szobás tömbházlakás Csíkszeredában. Telefon: 0744-558686.

telek

ELADÓ Csibában 20 ár beltelek az Incognito panzió mellett. Telefon: 0745-012387.

ELADÓ 3 x 6 ár beltelek Csíksomlyón, a Nagymező utcában. Víz, villany, kanalizálás, gáz a közelben. Telefon: 0741-347377.

KIADÓ megművelésre 3 földdarab Csíkszeredában: 0,40 ha – Tó utca; 0,45 ha – Suta; 0,80 ha – Szécseny. Telefon: 0747-232907.

ELADÓ 25 ár beépíthető telek Székelyudvarhely mellett, a Szejke-fürdőnél, az ülkei kiterőtől lennebb, rendezett iratokkal. Telefon: 0749-417732, 0749-812977.

VÁSÁROLNÉK építkezésre alkalmas beltelket Csíkszereda környező falvaiban (maximum 20 km-es körzet). Telefon: 0748-160660.

jármű

ELADÓ 1996-os évjáratú Lada Niva 4 x 4-es, felezős, differenciálzár, vonóhorog stb., hargitai rendszámmal, mindennapi használatból. Telefon: 0745-906527. (21242)

ELADÓ Ford 3000 fülkés traktor, homlokrakodó kitérő állapotban garanciával, új gumikkal. Beszámítók 25-30 éves személyautót, valamint ELADÓ sárgarépa és vetőmagburgonya. Telefon: 0727-874009, 0749-155155. (21222)

ELADÓ egy 2000-es, fehér Daewoo Cielo kitérő állapotban, érvényes iratokkal, magánszemélytől. Telefon: 0724-697544.

ELADÓ 2000-es évjáratú Dacia friss műszakival (minden illeték kifizetve 2012-ig), karc- és rozsdamentes állapotban. Irányár: 950 euró. Telefon: 0721-773479, 0266-334468.

ELADÓ 1996-os évjáratú Suzuki Vitara 2000 i, jó állapotban, forgalomba beírva (négyajtós, elektromos ablakok, légszák stb.). Irányár: 3850 euró. Telefon: 0744-109145. (21265)

ELADÓ Gyimesfelsőlokon 2002-es évjáratú Ford Fiesta, benzines, ötajtós, extrákkal (ABS, elektromos zár, ülésfűtés, CD-lejátszó). Telefon: 0721-469264, 0266-339236.

ELADÓ Kovászna megyében 2004-es évjáratú Ford Transit 8+1 személyes, csere is érdekel személyautóra. Telefon: 0746-173882.

ELADÓ Kovászna megyében 2006-os évjáratú Fiat Ducato 2.3 JTD, 170 ezer km-ben. Telefon: 0742-648420, 0733-562900.

ELADÓ Kovászna megyében 1997-es évjáratú Opel Astra F 1.6-os, 16 szelepes, és 2007-es, benzines Suzuki Jimny kabrio. Telefon: 0740-184110.

ELADÓ Kovászna megyében 2001-es évjáratú, fullextrás Opel Vectra igényeseknek. Telefon: 0755-846621.

ELADÓ Kovászna megyében 1998-as évjáratú Opel Vectra 1.6, sok extrával, légkondival. Telefon: 0752-789697.

ELADÓ Kovászna megyében 1993-as évjáratú, 1.4-es, kombi Opel Astra. Telefon: 0743-933071.

vegyes

ELADÓ Yamaha PSR 9000 szintetizátor. Telefon: 0753-500305.

ELADÓK hathetes pireneusi kiskutyák. Telefon: 0745-711599.

ELADÓ 70 kg-os süldő. Telefon: 0749-246846.

ELADÓ két 120 kg körüli disznó Csíkszentkirályon. Telefon: 0743-823392.

ELADÓ Madéfalván: egy 130-140 kg-os sertés, széna és sarjú – 0,3 lej/kg; 1310-es Daciához vonóhorgok, önindítók, alternátor, hűtő és alig használt gumik felntől is. A szénát elcserélném süldőkre is. Telefon: 0745-986890.

ELADÓ 500 cserép, két téli gumi és egy féltengely Peugeot 406-os gépkocsizhoz, valamint nagy, orosz aragálpalack. Telefon: 0744-812900.

ELADÓ egy 350 kg-os, legelősbikaborjú, Carpați hátsó híd, szekrény, reduktor, gardányok, 651-es traktor oldalgrup. Telefon: 0266-331818.

ELADÓ étkezési burgonya és nagy mennyiségű széna-sarjú, valamint 600 kg ültetni való fehér burgonya. Telefon: 0740-173187.

ELADÓK új és használt hokisfelszerelések, korcsolyák minden típusban és méretben, sílécék, hódeszkák, szánkók, síkosztűmök, sítobok, szobabiciklik. Telefon: 0746-195430.

ELADÓ széna és sarjú nagy mennyiségben, csűrben tárolva, egysoros ptyókapergető (móriska), étkezési és ültetni való burgonya, gázbojler. Telefon: 0746-195430.

ELADÓ eperfahordóban, érlelt tiszta, 50 fokos szilvapálinka. Ára: 30 lej/liter. Telefon: 0748-160660.

ELADÓK: eke, taliga, borona, használt egyes hám, egy rövid és egy hosszú szűgyes. Telefon: 0740-888847.

ELADÓ Madéfalván egy 120 kg-os disznó (8 lej/kg, levágás is megoldható), széna, sarjú fődél alól (0,30 lej/kg); 1310-es Daciához önindító (100 lej), vonóhorog (50 lej), hűtő (100 lej), 165 x 70 x 13-as, alig használt nyári gumik felntől (100 lej/db), alternátor (100 lej). Telefon: 0745-986890.

ELADÓ: Strauss koncertpianó (Lauberger és Gloss) – ára: 18 000 lej; női nercsapka és sálgallér – 200 lej; motondore bőr – 40 lej/db. Telefon: 0266-321512.

ELADÓ új, cserefából faragott hat szék és asztal (ajándékba kettős faragott polc). Ára: 2000 lej. Telefon: 0266-320003. (21146)

állás

ALKALMAZUNK gépkezelőt Komatsu buldoexkavátorra. Előnyt jelent a szakmai tapasztalat. Érdeklődni a 0744-184385-ös telefonszámon. (21255)

szolgáltatás

VÁLLALOK háztáji villanszerelést, ajtó-ablak zárok javítását, felújítását, vízhálózati javításokat, varrógépjavítást Csíkszeredában és környékén. Telefon: 0746-476401, 0266-314455.

Magyar állampolgársághoz szükséges iratok hiteles FORDÍTÁSA kedvező áron, rövid határidővel, a konzulátussal szembeni fordítóirodában. Telefon: 0266-372433, 0744-664364.

megemlékezés

*Elment tőlünk,
mint a lenyugvó nap,
De szívünkben él
és örökre ott marad.*

(Reményik Sándor)

Fájó szívvel emlékezünk

BENKŐ KÁROLYNÉ
Albert Éva

halálának 6. évfordulóján. Emlékét szívünkben örökre megőrizzük. Szerettei.

elhalálozás

*Ha lenne még időm elég,
Talán mindent megértenék,
Ha lenne még idő elég,
Talán mindent elmondanék (...)*

Szívünk mély fájdalommal, de a Jóisten akaratában megnyugodva tudatjuk, hogy a drága jó feleség, gyermek, testvér, sógornó, nagynéni, rokon, szomszéd és jó barát,



ÁRDELEÁN BÉLÁNÉ
szül. Simó Ilona
(Icuka)

életének 72., házasságának 48. évében szerető szíve 2012. február 2-án 22.30-kor megszünt dobogni. Drága halottunk temetése 2012. február 7-én 14 órakor lesz a csíktaplocai ravatalozóból a helyi temetőben. Részvétnyilvánítást a temetés előtt egy órával fogadunk. Nyugalma legyen csendes, emléke áldott!

*Elfeledni téged nem lehet,
Csak megtanulni élni nélküled.*

A gyászoló család.

*Megállt egy fáradt szív,
mely értünk dobogott.
Meggpihent két dolgos kéz,
mely értünk dolgozott,
és búcsú nélkül
örökre itt hagyott.
Elment tőlünk,
mint a lenyugvó nap,
de szívünkben él,
és örökre ott marad.*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a drága jó férj, édesapa, nagytata, dédnagytata, testvér, após, apatárs, rokon és jó szomszéd,

KARÁCSONY JENŐ

életének 78., boldog házasságának 54. évében 2012. február 4-én 15.15-kor, hosszú és türellemmel viselt szenvedés után csendesen elhunyt. Drága halottunk földi maradványait február 7-én 14 órakor helyezzük örök nyugalomra a csíkszépvízi ravatalozóból a helyi temetőbe. Áldott legyen emléked, mely szívünkben örökké élni fog. Pi-henésed legyen csendes! A gyászoló család.

Az OMV PETROM Rt.

értesíti az érintett nyilvánosságot, hogy benyújtotta a Hargita Megyei Környezetvédelmi Ügynökséghez a *Gyergyószentmiklós, Tölgyező utca 110. szám alatti Petrom-lerakat lebontása Gyergyószentmiklóson* című tervét a környezetvédelmi beleegyezés elnyerése céljából.

A javasolt terv környezeti hatásaival kapcsolatos információk beszerezhetők a Hargita Megyei Környezetvédelmi Ügynökség székhelyén, Csíkszereda, Márton Áron utca 43. szám alatt, munkanapokon 8.30–16.30 között, valamint a cég székhelyén.

Az érintettek észrevételeiket a környezetvédelmi szabályozás teljes időtartama alatt nyújthatják be a Hargita Megyei Környezetvédelmi Ügynökséghez (tel.: 0266-371313, fax: 0266-310041).

ERDELYI MAGYAR TELEVÍZIO

ETV

a mi televízióink

www.erdely.tv

megtalálja

nextgen

upc

ROMTELECOM

doice

pannonia

A GENERAL MIR CONSULT S.P.R.L.

a SIGMA TEAM Kft. (Maroshévíz, 1918. December 1. utca 33. szám) jogi felszámoló minőségében közli, hogy 2012. március 15-én 10 órakor a jogi felszámoló székhelyén (Csíkszereda, Testvériség sugárút 8. szám, B lépcsőház, 2-es lakrész) nyílt kikiáltásos árverés révén eladásra kerülnek az adós ingatlan javai.

Ingtatlanok:

☐ 2 szobás tömbházlakás (Maroshévíz, Domb utca D/II. tömbház, 33-as lakrész), kikiáltási ár 38 000,00 lej;

☐ 3 szobás tömbházlakás (Maroshévíz, Domb utca D/II. tömbház, 34-es lakrész), kikiáltási ár 79 277,60 lej.

Az árverésen való részvétel végett az ajánlattevőknek legkésőbb az árverés időpontja előtt egy órával be kell fizetniük a kikiáltási ár 10%-át képező garanciát és a 150 lejes részvételi illetéket a Román Kereskedelmi Bank maroshévízi ügynökségénél megnyitott RO 31 RNCB 0157 1147 9322 0001 különleges eljárású folyószámlára.

Bővebb felvilágosítás a jogi felszámolónál vagy a 0266-310940-es és az 0744-362148-as telefonszámokon vagy a 0266-317373-as faxszámon.

A HARGITA NÉPE LAPKIADÓ

LAPKIHORDÓKAT ÉS RIKKANCSOKAT

KERES SZÉKELYUDVARHELYRE.

Telefon: 0733-553014.

A csíkszeredai Hargita Nemzeti Székely Népi Együttes

főállású hivatásos

NÉPTÁNCOS

LÁNYOKAT ÉS FIÚKAT

alkalmaz.

Jelentkezni lehet az intézmény székhelyén: a Csíkszereda, Temesvári sugárút 6. szám alatti Városi Művelődési Házban, telefonon: 0266-371362, vagy e-mailen: office@hargitatanc.ro
A versenyvizsga időpontja: 2012. február 7-én 15 órától.

Előfizetésért hívja terjesztőinket:

Csíkszeredában: Banceanu Tibor: 0743-978705 (Zsögöd és környéke), Elekes Csaba: 0745-544590 (Csíksomlyó és környéke), Nistor Attila: 0747-140901 (központ), Rác Dezső: 0740-619711 (Kalász és Tudor negyed), Székelyudvarhelyen:

Györfi András: 0744-391537, Jakab Zoltán: 0743-643995, Krafft István: 0742-419786

Vidéken:

Csikdánfalva: Fábán Tünde – 0745-565894, Csíkköz: Lestyán Jenő – 0726-604137, Csíkpálfalva: Fülöp Klára – 0740-535990, Csíkszentgyörgy:

Czikó Ildikó – 0747-781698, Csíkszentkirály: Gerczuj Piroška – 0744-912658, Csíkszentmárton: Potyó István – 0724-976659, Csíkszentmiklós: Kovács Zsuzsanna – 0746-350229, Csíkszépvíz: László Ferenc – 0266-325000, Nagytusnád: Pál Csaba – 0728-835643

Előfizetési árak

1, 3, 6 és 12 hónapra:

Magánszemélyeknek (postán): 19, 54, 105 és 204 lej.

Magánszemélyeknek (lapkihordóinknál): 17, 45, 90 és 180 lej.

Jogi személyeknek: 19, 57, 110 és 220 lej.

Apróhirdetés, megemlékezés: magánszemélyeknek 20 szó alatt

7 lej, 20 szó fölött 14 lej, cégeknek duplája. Keret: 3 lej. Környezetvédelmi hirdetések: 1 lej/cm² + TVA. Gyászjelentő: INGYENES! Maximális terjedelem 80 szó. Telefon: 0266-372633. Az ingyenes szelvények csak a megjelenés hónapjában érvényesek (lejáratú dátum a szelvényen). Egyszerre maximum 5 szelvény vehető igénybe.

■ **Román bajnokság.** Óriási meglepetésre a román jégkorongbajnokság pénteki találkozóján a Galaci Dunărea kétgólos győzelmet aratott a Bukaresti Steaua ellen hazai környezetben. A vendégek egy alkalommal sem vezettek, a találkozón végig kapaszkodniuk kellett. A hazaiak legeredményesebb gólszerzője a mesterhármásig jutó Stanislav Gavac volt, de Catrinoi háló-jába betalált a csíkszeredai Kánya Attila is. A Galac tegnap este a Gyergyószentmiklósi Progym együttesét kellett volna fogadja, ám a találkozót a kedvezőtlen időjárás miatt elhalasztották. A Galac a bajnokság rájátszásában két mérkőzést játszott, és

mindkettőt megnyerte, a Steaua mutatója kettőből egy, míg a Progymé kettőből semmi. **Eredmény:** Galaci Dunărea – Bukaresti Steaua Rangers 5–3 (1–0, 0–1, 4–2) /gól: Gavac (7., 46., 52.), Kánya (49.), Ruzicka (54.), illetve Georgescu (28., 60.), Poznik (56.)/.

■ **Challenge-kupa.** Hétfvégén – február 9–11. – kerül megrendezésre az ukrain Kijevben a jégkorong Challenge-kupa utolsó állomása, amelyen a romániai válogatott is érdekelt lesz. A Tom Skinner által vezényelt román válogatott a házigazdák mellett az olaszokkal és a litvánokkal fog

farkasszemet nézni. A szövetségi kapitány még nem hirdetett keretet. A válogatott számára a kijeji torna lesz az utolsó komolyabb megmérettetés a lengyelországi világbajnokság előtt.

■ **Kerékpár.** A szövetségi főügyész ejtette a doppingolás vádját a hétszeres Tour de France-győztes Lance Armstrong és korábbi kerékpárcsapata, a US Postal ellen. Ez azt jelenti, hogy a kétéves nyomozást követően az Amerikai Egyesült Államokban nemzeti hősné tartott, rákötésége után sikert sikerre halmozó bringásnak nem kell tartania attól, hogy bíróság elé

állítják. Ezzel párhuzamosan az Egyesült Államok Doppingellenes Ügynökségének (USADA) főnöke, Travis Tygart úgy foglalt állást, hogy a mostani főügyész végzés nem jelenti azt, hogy az USADA leállna a nyomozással. A hétszeres Tour-bajnok rövid közleményben jelezte: örömmel hallotta, hogy a szövetségi főügyesség lezárta a nyomozást, és elfogadja a döntést. Hozzátette: a továbbiakban apaként, sportolóként és a rákellenes küzdelem elkötelezett híveként folytatja az életét. A 40 esztendőes Armstrong – miután tavaly befejezte kerékpáros pályafutását – mostanában terepatrialon-versenyeken indul.

Sport

NEM LESZ CÍMVÉDÉS A MOL LIGÁBAN

Megfeneklett a HSC hajója

Hosszabbítás után szenvedett egygólos vereséget a HSC Csíkszereda jégkorongcsapata tegnap késő este a MOL Liga elődöntőjének ötödik összecsapásán a Miskolci Jegesmedvéktől, és nem jutott a döntőbe. Így a román–magyar közös bajnokság idei kiírásában biztos nem lesz címvédés. A HSC 153 perce képtelen volt gólt lőni Budainak.

Darvas Attila

darvas.attila@hargitanep.ro

A múlt héten, csütörtökön és pénteken – utóbbi találkozón két gólt érvénytelenített a játékvezető a csíki csapat kárára – elszendvedett vereségek után a HSC Csíkszereda jégkorongcsapatának kötelező módon győznie kellett volna a Miskolci Jegesmedvék ellen a MOL Liga elődöntőjének ötödik összecsapásán ahhoz, hogy a fináléba kerülhessen. A hazai pálya, illetve a miskolci mérkőzésen hiányzó Becze is bevetésre készen állt, míg a pénteken kisebb sérülést szenvedő Hurta is, úgy nézett ki, vállalni tudja a létfontosságú találkozót.

Ehhez mérten nagyon jól kezdte a találkozót, és folyamatos nyomás alatt tartotta az ellenfél kapuját, ám Budai Krisztián, a vendégek hálóőre ismételtelen remek napot fogott ki, lehúzta a rolót. A kezdeti nagy lendület,



Budai Krisztián ezúttal is lehúzta a rolót, döntőbe vitte csapatát

FOTÓ: CSIKI ZSOLT

ahogy teltek a percek, úgy vált semmissé. A gólok viszont egyik csapat részéről sem érkeztek.

A második és a harmadik harmad hazai fölényben telt el. Igaz, a HSC tréner, Eduard Giblak, kénytelen volt felborítani a sorok összetételét, miután Hurta 20 perc játék után nem tudta tovább vállalni a mérkőzést. A vendégek jószerint csak az ellentámadásokra tudtak építkezni. Hogy nem született hazai találat, az részben annak is köszönhető, hogy az ellenfél harmadában a hazai játékosok tanácstalanok voltak. Rengeteg korongot lőttek be céltalanul, továbbá a kapu előtt remekül tömörülő vendégjátékosok mellett a kék vonalról sem találták meg a réseket a HSC bekkjei.

Ilyen játékkép mellett nem is volt csoda, hogy a rendes játékidő után az eredményjelző még mindig, a jégkorongban igen ritka, 0–0-t mutatott. Jöhettek a 20 perces hosszabbítás, amelyben a felek ugyanazt a játékot mutatták, mint addig. Érezni lehetett, hogy ezt a találkozót egy védelmi hiba dönti el. És ez érkezett is. A 68. percben Kósa Endre tévedett egy végzeteset, amit az újonnan magyar állampolgárságot szerző Vladimir Dubek ki is használt, eldöntve az elődöntő kimenetelét.

A HSC-nek a négy idény előtt kitűzött céljából már három elúszott és csak a román bajnoki címvédés maradt. Viszont úgy nem lehet mérkőzéseket nyerni, avagy döntőt egy gárdának sem, hogy 153 (!) percig képtelen gólt szerezni.

Eredmények, MOL Liga-elődöntők

3. mérkőzés: Brassói Corona Fenestela 68 – Dunaújvárosi Dab. Docler 4–5 (1–3, 3–1, 0–1). **Gólszerzők:** Antal Zs. (13.), Barinka (23.), Basilidesz (26.), Adorján (37.), illetve Peterdi (5., 19.), Azari (8.), Galanis (36.), Mihalik (60.).

Továbbjutott: a Dab. Docler 3–0-s összesítéssel (10–3, 5–4 és 5–4).

3. mérkőzés: Miskolci Jegesmedvék – HSC Csíkszereda 5–3 (0–2, 3–1, 2–0). **Gólszerzők:** Bonar (30.), Ritó (32.), Nagy G. (34., 60.), Rafaj (42.), illetve Hurta (18.), Podstavek (20.), Moldován (35.).

4. mérkőzés: Miskolci Jegesmedvék – HSC Csíkszereda 1–0 (0–0, 1–0, 0–0). **Gólszerző:** Svasznek (27.).

5. mérkőzés: HSC Csíkszereda – Miskolci Jegesmedvék 0–1 (0–0, 0–0, 0–0, 0–1) – h.u. **Gólszerző:** Dubek (68.).

Továbbjutott: a Miskolc 3–2-es összesítéssel (2–4, 1–7, 5–3, 1–0 és 1–0).

Mestermérleg

Nagy Béla (HSC): Nem is tudom, mit mondjak egy ilyen mérkőzés után. Végig jobban játszottunk, sajnos ezúttal sem volt szerencsénk. Budai Krisztián remekül védett. Úgy érzem, a továbbjutás a miskolci első összecsapáson ment el.

Greg Lindqvist (Miskolc): Nagyon örvendek, hogy sikerült továbbjutnunk a döntőbe. Ez elsősorban a nagyon jó védőmunka és kapusunk, Budai Krisztián remek védeéseinek volt köszönhető.

A döntők műsora: 1. mérkőzés, február 15.: Dunaújváros – Miskolc; 2. mérkőzés, február 16.: Dab – Miskolc; 3. mérkőzés, február 19.: Miskolc – Dab; 4. mérkőzés, február 20.: Miskolc – Dab; 5. mérkőzés, február 23.: Dab – Miskolc; 6. mérkőzés, február 24.: Dab – Miskolc; 7. mérkőzés, február 27.: Miskolc – Dab.

Német uralom Oslóban

A norvégiai Oslóban folytatódott a biatlon-világkupa hetedik állomása. Szombaton az üldözőversenyekre, míg tegnap a tömegrajtos versenyekre került sor. Az utóbbi számban Tófalvi Éva is rajthoz állt, és a 28. helyen ért célba.

Német fölényben telt el a biatlon-világkupa hetedik állomása, ugyanis minden, a női mezőnynek rendezett számban német versenyző állhatott fel a dobogó tetejére. A csütörtöki sprintszámban, ahogy azt a legutóbbi lapszámunkban közöltük, Magdalena

Neuner nyerte meg, akárcsak a szombati üldözőszámot is. Tegnap a német klasszis nem állt rajthoz, hiányában pedig honfitársa, Andrea Henkel győzött a tömegrajtos versenyen. Míg csütörtökön a sprintszámban három romániai versenyző állt rajthoz – Luminița Pișcoran a 26., Tófalvi Éva a 42., Cirstea Florina Ioana a 74. helyen végzett –, addig a szombati és a vasárnapi számokon csak egy-egy. Az üldözőversenyt Luminița Pișcoran helyezetlenül zárta, miután lekörözték, addig tegnap Tófalvi Éva a 28. helyen ért célba a tömegrajtos versenyen.

Eredmények, nők: 10 km-es üldözőverseny: 1. Magdalena Neuner (német) 30:31.1 (2), 2. Olga Zajceva (orosz) +36.5 (0), 3. Darja Domracseva (fehérorosz) +51.4 (2); **női 12,5 km-es tömegrajtos verseny:** 1. Andrea Henkel (német) 38:01.2 (1), 2. Darja Domracseva (fehérorosz) +26.6 (4), 3. Teja Gregorin (szlovén) +27.2 (0);

Az összetett vk állása: 1. Magdalena Neuner (német) 816 pont, 2. Darja Domracseva (fehérorosz) 741, 3. Tora Berger (norvég) 651 ... 31. Tófalvi Éva 178, 65. Luminița Pișcoran 21, 87. Ferencz Réka 1.

HIRDETÉSEK

Ahol a kővér jóllakik, a sovány jól meghízik!

KALÁSZPOTI
Restorán - Bar

NAPI MENÜ

Húsgombócleves
Rakott krumpli

- 12 lej -

Minden pénteken:
ÉLŐ ZENE!

Csíkszereda, Zöld Péter u. 1.sz.
Asztalfoglalás: 0744-386346
Napi menü rendelésvétel hétköznap 12 óráig.
Telefon: 0266-316001, 0751-862399

LAMBÉRIA
HAJÓPADLÓ
KERTELEMÉK
gyártása, forgalmazása
kerítés-mezsgyűjtés, tornász-évek

Székelyszentkirály 6. szám, www.lamberia.ro, tel./fax: 0266-346217
Mobil: 0766-521138, 0768-813030, 0766-761703, 8-15 óra között hívható

Napról napra

SZABADIDŐ

ma

Hétfő

Az év 37. napja, az év végéig 329 nap van hátra. Napnyugta ma 17.31-kor, napkelte holnap 7.29-kor.

Isten éltesse

Dorottya és Dóra nevű olvasóinkat és mindazokat, akik ma ünneplik születésnapjukat.

Névmagyaroztatás

A görög eredetű Dorottya jelentése *Is-ten ajándéka*, a Dóra pedig a Dorottya becézője.

Február 6-án történt

1701. Kitört a spanyol örökösödési háború.

Február 6-án született

1802. Charles Wheatstone angol fizikus, az elektrotechnika úttörője

1892. William Parry Murphy Nobel-díjas amerikai orvos

Február 6-án halt meg

1991. Salvador Edward Luria Nobel-díjas, olasz származású amerikai biológus

Helytörténeti évforduló

Harmincöt éve, 1977. február 6-án hunyt el Marosvásárhelyen Farczady Elek történész, középiskolai tanár, levéltáros. 1915-től a gyergyószentmiklósi főgimnáziumban tanított.

mentős statisztika

Az elmúlt hét során 1 közúti balesetben 1 sérült személyhez, 5 infarktusos esethez, 13 agyvérzéshez, 16 szívbeteghez, 25 magas vérnyomásos esethez, 17 csonttöréshez, 2 testi sértéshez, 38 különböző traumához, 2 asztmás és 9 rángógörcsös esethez riasztották a Hargita Megyei Mentőszolgálat ügyelteseit, akik a helyszínre sietve ellátták a sérülteket. Továbbá segítséget kértek tőlük 23 szülés, 14 rosszullet, 8 ittas állapot, 5 kórnás állapot, 25 nehéz légzés, 1 öngyilkossági kísérlet, 1 kutyaharapás, 5 égési sérülés, 2 felső tápcsatornai vérzés, 13 pillanatnyi elmezavar, 5 gyógyszermérgezéses eset, 56 lázas állapot, 2 hasmenés, 2 allergiás reakció, 1 skarlatos eset és 3 fagyási sérülés esetén. Nyilvános helyről 11 alkalommal riasztották a mentőszolgálatot. A héten összesen hat holtat jegyeztek.

a nap vicce

Váratlanul hazajön a férj, és a feleségét ágyban találja. Mivel gyanús neki a dolog, ezért elkezdi kutatni a szobában. Kinyitja a szekrényajtót, és egy pucér pasast lát odabent álldogálni.

- Hát maga meg mit csinál itt? – ordít rá.
- A vízilabdakapumat javítatom – feleli az nyugodtan.
- Micsoda? Ez volt a legbutább válasz, amit életemben hallottam. – hökken meg a férj.
- Szerintem a kérdés is elég buta volt, nem?

A Pallas-Akadémia Könyvkiadó kiadványa

Sarány István: Önkéntes száműzetés

Sarány István interjúkötete a székelyföldi tudományos, művelődési élet személyiségeivel készült beszélgetéseket tartalmaz. Olyan személyiségek szólalnak meg, akik mindennapi munkájuk révén azért fáradoznak, hogy a térség peremvidékből központtá váljon. A kérdezőnek és interjúalanyainak meggyőződése: a mostoha természeti

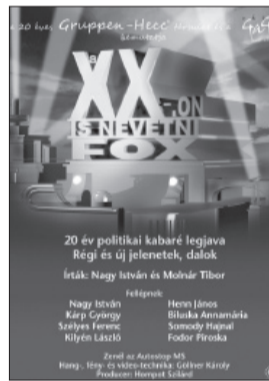


adottságokat, a gazdasági fejlődésben tapasztalt lemaradást csak versenyképes tudással lehet ellensúlyozni, csak következetes, kitartó, hittel és alázattal végzett munkával lehet behozni. A válaszadók valamennyien önként választották a székelyföldi létet, a peremlétből következő nehézségeket. A könyv terjedelme 256 oldal, ára: 32 lej.

a nemtévé ajánlja
WWW.NEMTEVE.RO

Újra színpadon a Gruppen-hecc

A XX-on is nevetni fox címmel húsz év politikai kabaréinak legjavát, régi és új jeleneteket, dalokat mutat be a Gruppen-hecc kabarétársulat fennállásának 20. éves évfordulója alkalmából. Előadásukat Korondon pénteken 19 órától a helyi kultúrotthonban, Csíkszeredában pedig február 18-án 17 és 20 órától, illetve február 19-én 17 és 20 órától láthatják a Szakszervezetek Művelődési Házában. Csíkszentimrén február 20-án 19 órától lépnek színpadra, míg a gyergyószentmiklósi kultúrházban február 24-én 17 és 20 órától majd Székelyudvarhelyen kísérhetik figyelemmel kabaréműsorukat február 28-án 17 és 20 órától a helyi művelődési házban.



para

www.parapista.com



- A maga fia elég régóta nem jár iskolába.
- Nem létezik, hisz minden reggel elkísérem!
- Elhiszem, de a tanítás délután van!

programajánló

Néptánc

Az Udvarhely Táncműhely meghívására Székelyudvarhelyen vendégszerepel a Háromszék Táncegyüttes. Az együttes szerdán este hét órától a művelődési házban lép fel a *Lámpások* című előadással, amelyet Ivácson László és Orza Călin rendezett. A folklórműsor az adventi, karácsonyi, újévi és farsangi ünnepkörökhöz kapcsolódó népszokásokat, rítusokat, álarcos-jelmezes alakoskodásokat eleveníti meg. Jegyek elővételben a művelődési ház pénztárában válthatók, hétköznapokon 11 és 14, illetve 15 és 17 óra között. Helyet foglalni a 0742-483056-os telefonszámon lehet.

Fotókiállítás

Csütörtökig látogatható a Magyar Fotográfia Hónapja alkalmával rendezett kiállítás a székelyudvarhelyi művelődési ház előterében. A fotókiállítással a 200 éve született fényképész, Szathmáry Pap Károly életműve előtt tisztelgnek. A művelődési ház előterében nyílt fotótárlaton az Orbán Balázs Fotóklub nyolc fotográfusa (Bálint László, Bíró András, id. és ifj. Hadnagy Sándor, Kibédi Sándor, Orbán Csaba, dr. Szabó József és Vass Lehel) munkáit láthatja a nagyközönség.

3D-s mozifilmek

Ezen a héten (február 6–12.) a következő filmeket vetítik a székelyudvarhelyi a Relax Caffé Club 3D mozitermében (Székelyudvarhely, Solymossy utca 1. szám): holnap este hat órától a *Karib-tenger kalózái* negyedik epizódját tekinthetik meg a filmkedvelők 3D-ben. Pénteken és szombaton este hat órától a *Transformers* legújabb része kerül vetítésre.

Kabaré

A parajdi közönséget szórakoztatja pénteken este hét órától a *Nyakig pácban* című előadásával a Hahota Színtársulat. A Hahota egész estét betöltő műsorában klasszikus bohózatokat, pergő, nevetető, váratlan fordulatokban gazdag jeleneteket láthat a közönség. Mindenik jelenetben valaki valamiért nyakig van a pácban, s ez az első jelenetben el is hangzik.

HÍRSZERKESZTŐ: BERKECZI ZSOLT

berkecz.zsolt@hargitanep.ro

HIRDETÉS



hargitanépe

HARGITA MEGYE KÖZLETTI NAPILAPJA

udvarhely

Igazgató-főszerkesztő:
Isán István Csongor

Felolós szerkesztő:
Sarány István

Hargita Népe – Főszerkesztő-helyettes: Burus János Botond **Főmunkatárs:** Hecser Zoltán **Szerkesztők:** Antal Ildikó, Benedek Enikő, Daczó Katalin, Darvas Attila, Darvas Beáta, Domján Levente, Hompoth Loránd, Forró-Erős Gyöngyi, Kopacz Gyula, Pál Biborka, Takács Éva, Tamás Attila **Fotó:** Csiki Zsolt **Tudósítók:** Balázs Katalin, Jánossy Alíz **Olvasószerkesztő:** Szatmári Cecília **Tördelőszerkesztők:** Bajkó Zsuzsa, Bálint Anna, Kopacz Katalin **Korrektor:** Gergely Erika **Marketing:** Fröhlich Orsolya (marketing@hargitanep.ro) **Reklámszervező:** tulit.maria.magdolna@hargitanep.ro **Terjesztési menedzser:** Albert Emese, 0733-110166. **Szerkesztőség és kiadóhivatal:** 530190 Csíkszereda, Szentlélek út 45. sz. **Levél cím:** 530190 Csíkszereda, Pf. 204. Telefon/fax: 0266-371322, e-mail: office@hargitanep.ro **Tájékoztatás:** 0266-310507 **Ügyvitel, előfizetés:** telefon/fax: 0266-372633 **Web:** www.honline.ro, www.hhrf.org/hargitanep

Hargita Népe Udvarhely – Főszerkesztő-helyettes: Jakab Árpád **Szerkesztők:** Antalfi József, Berkecz Zsolt, Máthé László Ferenc, Szász Csaba **Fotó:** Balázs Attila **Tördelő:** Nágó Balázs **Korrektor:** Antal Orsolya **Reklámszervező:** Péter Levente (peter.levente@hargitanep.ro), 0755-042543 **Terjesztési menedzser:** Máté Lehel (mate.lehel@hargitanep.ro), 0733-553014. **Szerkesztőség:** Cím: 535600, Székelyudvarhely, 1918. December 1. u. 9. szám, udvarhely@hargitanep.ro. Telefon: 0266-212515.

Lapterv: Mihály László **Nyomda:** T3 Info Kft., Sepsiszentgyörgy **ISSN** 1221-0153.

A Hargita Népe napilapban megjelent írások, összhangban az 1996/8-as törvény előírásaival, védettek. Átvételükre, felhasználásukra, beleértve a fordítást is, kizárólag a kiadó előzetes engedélyezése alapján kerülhet sor. Idézetek közlése is csak akkor lehetséges, ha utalás történik a forrásra.

Banki adataink:

EDITURA HARGITA NEPE
CUI 18306453
RO62TREZ3515010XXX004431
TREZORERIA M-CIUC

Terasz SZABADIDŐ

Három óra blues

Egy felejthetetlen koncert erejéig vissza-köszönt Székelyudvarhelyen a 40-es, 50-es évek Amerikája: szombat este a magyarországi Long Tall Sonny Quartet a múlt század legjobb blues, rockabilly és rock and roll dalait elevenítette fel a G. Caféban. Egyértelműen kijelenthető, hogy a Long Tall Sonny (gitár, ének), Borsodi Laci (gitár, ének), Horváth Misi (szájharmonika, ének) és Kiss Tamás (dob) alkotta formációnak sikerült belopnia magát az udvarhelyi zenekedvelők szívébe, hiszen nemcsak muzsikájuk volt szórakoztató, hanem megjelenésük is. A zenekar frontember-gitáros szerelésével egy jelmezbálban megállta volna a helyét, hiszen a besütött haj, a fekete-fehér lakkcipő, az Elvis-féle mikrofon és a hamisíthatatlan gitárhangzás önmagában is megtette kellő hatását. A zenekar tagjai igencsak kitétek magukért,



FOTÓ: CSEDŐ ATTILA

hiszen sem ők, sem a közönség nem akarta, hogy véget érjen a mulatság. Long Tall Sonny sokat mesélt a buli után az életéről, de az egyik legfontosabb kijelentése így hangzott: „Ez a székelyföldi kocsmaturné egyik legszebb élményem volt... életemben nem láttam annyi szép nőt, mint Udvarhelyen!”

fotóalbum



Névvel ellátott fényképeiket és a javasolt képaláírást a benedek.eniko@hargitanep.ro e-mail címre vagy szerkesztőségünk postai címére (530190 Csíkszereda, Szentlélek utca 45. szám) várjuk.

A fotót Fekete Réka készítette (2011-es Arc-élek pályázat).

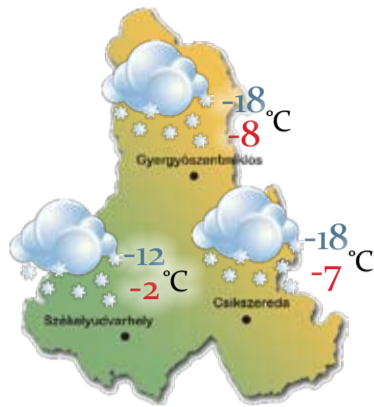
sudoku

kezdő szint									haladó szint									
	3			1	7				8				9	4	1	7		
7							8			3				7			4	
8				6	5			2	3	9		7						
1	8					4	5			6	4			1		9		
		4					6		1									5
		3	5					8	4		8		9			4	2	
6	1			3	5			9							3		8	
								6		1		3				5		
				2	9			4		5	3	8	2					9

időjárás-előrejelzés

Várható időjárás holnap Székelyföldön

Maros-vásárhely	Csik-szereda	Székely-udvarhely	Sepsiszentgyörgy
-16/-6	-20/-13	-18/-6	-17/-10



A térségben több helyen várható havazás, hószállingózás. Az északi szél kezdetben erős lesz, majd átmenetileg mérséklődik a légmozgás, ezért a hófúvás is gyengül.

VILLANÁS ■ Antalfi József



Király

Báلكirály, Mátyás király, megannyi helyi kiskirály, maffiózó, ördög, és még sorolni lehetne, hogy hányféle szerzet szokott megjelenni egy tematikus álarcos bulin. Ma már valószínűleg senki sem fog nekiállni otthon jelmezt készíteni, egyrészt az időhiány, másrészt a kezes kimenetelű eredmény miatt. Édesanyám pár éve gazdasági válságnak öltözött, meg is volt a maga sikere...

Korábbi éveim során sosem mertem volna maskarában elindulni, de barátaim kellő unszolására én is kölcsönkértem egy királyi maskarát fejfedővel, majd indultam is szerepelni. Egy szombat esti bulin a szerény királykodásom természetesen kifulladt öt perc táncikálásban, hiszen egy teljes alakos maskarában elég nehéz órákon át tombolni. Városi gyerek lévén, ritkán vettem részt vidéki farsangi

multságokon, így a farsangi szezonban legfeljebb a birkéből értesültem, hogy a hangulat kedvéért illik valaminek beöltözni. Elég sokat vegetáltam hollywoodi filmekben, gondolom nemcsak én kedvelem a fekete maszkos ugráló-kardozó főszereplőket. Jóllehet szívesen felöltöznek Darth Vadernek – a gonoszsága miatt valamiért preferálom –, de manapság már nálunk sem menő jedi lovagnak öltözni. Különben is még nem dohányoztam annyit, hogy olyan csúnyán szuszogjak, mint ő.

Egy szó mint száz, egy-egy fénykép erejéig a királyi tökfödőm kézzől kézre járt, mert nemcsak én szeretek kicsit belebújni mások szerepébe. Azt már tudom, hogy jelmezből jól érzem magam, szeretek poénkodni... csak azt nem tudom, miért öltözik a nagy többség részeg embernek?

skandi

KÉSZÍTETTE: BENEDEK ENIKÓ

*	COULOMB	KELET ELEGÁNS, DIVATOS	VÍZI VIRÁGÁLLAT FÉLÓRIÁS	SUGÁR	KISSÉ KIAKADI!	EZER! LENYÚZOTT FEJBŐR	KABÁTOT FELSEGÍT
MAGYAR KÖLTŐ, PROZÁÍRÓ							N
AMPER	VIRGÁCS-DARAB! EGYIK PRÓZAKÖTETE			ELŐFORDUL, KERÜL ÖRÖKZÖLD BABÉRFÉLE		ILLETÉK ÉSZAK	
TÖRÖK FŐVÁROS DIPLOMA							A KÖR SUGARÁNAK JELE GYOM
... GIBSON, AM. SZÍNESZ			OXIGÉN		PORTUGÁL ÉS GABONI BÚZÁT VÁGÓ		ÁLLÓVÍZ
FÖLDET FORGAT		OROSZ FOLYÓ ÁSVÁNYI FÜSZER				A VÉGÉN HATI NÉVELŐ	
DECI		ESSI! ... MIKLÓS, ÉPÍTÉS		CÍMKÉZŐ KOMPVÉGI!			
KÖNYVKÉSZÍTŐ MŰHELY HENRY							
TAJTÉK	P		TARTALÉK KERÉK BETŰ	*	SZÁM IS, BETŰ IS		

skandi pályázati szelvény

2012. február 6.

Ha megfejti minden héten (hétfő–péntek) az öt skandifeladványt, és megfejtéseit egyszerre, egy borítékban behozza személyesen szerkesztőségünkbe vagy beküldi postán (530190 Csíkszereda, Szentlélek utca 45. szám), részt vehet nyereményjátékunkon, amelyen hetente a helyes megfejtők között értékes könyvnyereményt, havonta pedig 1 havi előfizetést sorsolunk ki lapunkra. Az e heti megfejtéseket 2012. február 22-ig kell beküldeni.

Név: Cím:
Tel.: Helyes megfejtés:



hargitanépe udvarhely



Több tanácsost
a színházba!

3



Székelyderzsben
tűzzel-vízzel orvosoltak

5



Könnyed SZKC-siker
a Steaua ellen

12

LŐRINCZ MÁRTON SZELLEMÉBEN

Megálmodták a birkózás jövőjét

A rossz időjárás és személyi tragédia is közrejátszott abban, hogy a meghívott húsz csapatból csak tizenhat tudott megjelenni a Korondon, a szombaton tizenkettedik alkalommal megszervezett Lőrincz Márton Nemzetközi Emlékversenyen. Mégis, az idei tervek fényében lehet szebb időket remélni az udvarhelyszéki birkózás számára. A hatékonyabb képviselő céljával a klubok megyei szövetségbe tömörülnének, és idén augusztusban első ízben szerveznék meg az udvarhelyszéki birkózók találkozóját. ■ 11. oldal



A múlt kötelez. A jelen biztat. A jövő épül

FOTÓ: BALÁZS ATTILA/ARCHÍV

valutárfolyam

1 euró	EUR	4,3467	▼
1 amerikai dollár	USD	3,2988	▼
100 magyar forint	HUF	1,4936	▼

„A FOLYAMATOS FEJLŐDÉS ÉVE”

Van
költészet,
lehet dolgozni

Kisebb történelmi pillanat tanúi lehetnek pénteken a polgármesteri hivatal tanácstermében összegyűltek: a testület – néhány mindenki által szentesített módosítással – rekordidő alatt és egyhangú szavazattal fogadta el Székelyudvarhely 2012-es évi költségvetését. 4

TISZTELGÉS A LEG- NAGYOBB SZÉKELY ELŐTT Orbán Balázsra emlékeztek

Jóllehet az időjárás eléggé zord volt, az udvarhelyiek mégis szép számban megjelentek tegnap a város főterén, ahol Orbán Balázs születésének 183. évfordulójára emlékeztek. 5

MEGBESZÉLÉS TÁNCZOS BARNÁVAL Pályázatok a településeknek

Az udvarhelyszéki önkormányzatok és a közbirto- kosságok vezetőivel tartott megbeszélést pénteken délben Tánzos Barna, a mezőgazdasági és vidékfejlesztési minisztérium államtitkára. 2



Isán István Csongor

Erdély hangja

Jövőben parlamenti választások lesznek Magyarországon, ezen kettős állampolgárságukat megszerzett atyafiaink is élhetnek az ebből fakadó választási jogukkal. A magyarországi kampány Erdélyt telibe találja majd. 3



Safety Broker

A város legolcsóbb kötelező biztosításai

Irányárak

cm ³	FIZIKAI SZEMÉLY		JOGI SZEMÉLY	
	6 hónap	12 hónap	6 hónap	12 hónap
1200 alatt	118,48	221,90	232,25	489,60
1201-1400	124,43	249,31	245,45	499,20
1401-1600	147,06	280,44	257,00	521,06
1601-1800	155,25	296,05	270,00	538,46
1801-2000	164,88	314,90	298,15	551,38
2000 felett	182,30	351,00	327,98	583,26

Nyugdíjasoknak óriási kedvezmény. Vidékieknek 10% kedvezmény.

Közalkalmazottaknak 25% kedvezmény, jogi személyeknek további kedvezmények a cég székhelyén.

Székelyudvarhely, Malom u. 3. sz. (a Postabankkal szemben), Tomcsa Sándor u. 2/A sz. (a Retro-Pubbal szemben). Tel.: 0266-210 411, 0746-247 742

HIRDETÉSEK

hargitanépe udvarhely

Udvarhelyszék
új napilapja

1 hónap 17 lej

3 hónap 45 lej

Velünk teljes a kép.

Tel.: 0733-553014

ötös lottó



hatos lottó



SZERENCESZÁM: 8113070

■ **Magyar–portugál párhuzamok.** Szép számban jelentek meg érdeklődők a székelyudvarhelyi művelődési házban, ahol pénteken, február 3-án, 18 órától megnyílt a *Magyar–portugál építészeti párhuzamok* című kiállítás. A két nép építészete közötti párhuzamokat Csíki Barna és Cseh András építészek részletes, fényképes-videós előadással szemléltették.

Elekes Gyula, a művelődési ház igazgatója örömet fejezte ki a megnyitón, hogy sikerül olyan támogatásokat kapniuk, ami a kortárs építészethez kapcsolódó kiállításokat, projekteket

finanszírozza. Május végén tartják a harmadik tematikus építészeti konferenciát, amely még hatványozottabban kötődik Udvarhelyhez, a címe: *Székelyudvarhely 2025-ben*. A folyamat része ez a kiállítás is, amely párhuzamot von a két nép építészete közt.

Csíki Barna négy, tájba illeszkedő portugál beruházást mutatott be, Cseh András pedig részletesen ismertette a pannonhalmi építészeti zárandokházat, illetve a kápolnát. – A mai építészeti nyelvnek megfelelően úgy kell alkotni, hogy a házak egyenesen történeti gyökerekből táplálkozzanak.

Az új épületek ezt a kapcsolatot tudják tartani a tradícióval. Azt gondolom, hogy a kiállított munkákban ez a szerveség egyaránt megtalálható – véleményezett Cseh András.

Csíki Barna elmondta, hogy portugál részről elsősorban olyan fejlesztéseket válogattak, amelyek hasznosak a települések identitása számára. A helyi alapanyagot felhasználva a pannonhalmi apátság hasonlatos a bemutatott portugál épületekhez. A Magyar–portugál építészeti párhuzamok című tárlat február 24-ig látogatható. (A. J.)



hírfolyam

Körkép

KÖZÉLET

TÁNCZOS BARNÁVAL TARTOTTAK MEGBESZÉLÉST

Pályázatok a településeknek

Az udvarhelyszéki önkormányzatok és közbirtokosságok vezetőivel tartott megbeszélést pénteken délben Tánzos Barna, a mezőgazdasági és vidékfejlesztési minisztérium államtitkára. A dr. Verestóy Attila szenátori irodája által szervezett találkozón az infrastrukturális projektek készítésekor felmerülő problémákról, valamint a 2012-es pályázati lehetőségekről esett szó.

Berkecz Zsolt

berkecz.zsolt@hargitanep.e

Több mint hatvan udvarhelyszéki polgármester és közbirtokossági elnök gyűlt össze pénteken délben a találkozóra, amelyen az infrastrukturális projektek kapcsán felszínre kerülő nehézségek, illetve a 2012-es évi pályázati lehetőségek kerültek terítékre. A megbeszélés során a 7-es kormányrendelettel kapcsolatban Homoródszentmárton, Galambfalva, Szentegyháza, valamint Varság előjárója is érdeklődött, ugyanis a települések infrastrukturális munkálatait elősegítő pá-



Párbeszéd. Tánzos minden felvetésre reagált

FOTÓ: BALÁZS ATTILA

lyázatoknál gondok merültek fel. Ezek oka, hogy a miniszterelnöki hivatal nem volt elég körültekintő a pályázatnál, így a települések a munkálatok elvégzése után többlet kifizetésére kényszerülnek az időközben megnövekedett adók, illetve az inflációs ráta miatt. Tánzos Barna mezőgazdasági államtitkár erre reagálva elmondta, a törvényes keret egyelőre nem

teszi lehetővé a többletkifizetéseket, azonban folynak a tárgyalások arról, hogy a tartalékalapból pénzeket különítsenek el erre a célra. Mint mondta, a probléma országos szintű, ezen többletkifizetések az értéke több mint 31 millió lej.

A találkozón szó esett a LEADER-pályázatokról is, melyek esetében Tánzos szerint a

Fórum Zetelakán

Az udvarhelyi találkozó után Zetelakán vett részt egy gazda–vállalkozó fórumon Tánzos Barna államtitkár, Antal István parlamenti képviselő, Ladányi László Zsolt prefektus és Bíró Barna Botond irodavezető. Itt több mint százan voltak kíváncsiak arra, hogy milyen lehetőségek vannak a mezőgazdaság felvirágoztatására. Mint a szenátori iroda vezetője elmondta, a jövőben egy karavánt is szerveznek, amelynek első állomásain, holnap és holnapután Kányádban, Derzsbén, Boldogfalván és Bögözben tartanak tájékoztatást a területalapú támogatásokkal, illetve a LEADER-pályázatokkal kapcsolatosan.

legnagyobb autonómiával lehet rendelkezni a pénzekről, hiszen a megnyert összegeket a térség helyben pályáztatja meg, és az elbírálás is helyben történik. A polgármesterek felszólalásából azonban az derült ki, hogy bármennyire is jó a kezdeményezés, egy kis település számára gondot jelent az ötven-hatvan ezer lejes önrész előteremtése. Tánzos válaszában arra kérte a közbirtokosságok vezetőit, szálljanak be a programba, mert ebben a helyzetben ők lehetnek a megoldás, hiszen mint ahogy az államtitkár kifejtette, a LEADER-pályázatok teljesen

támogatottak, így a projekt lezárulásával a befektetett összeget mindenki visszakapja.

– Azért terjesztettük ki a közbirtokosságokra is a meghívást, mert ha már nehéz csaták árán az RMDSZ visszaszerezte az elvett területeket, akkor fontos lenne az, hogy ápolni és gyarapítani lehessen ezt az örökséget – nyilatkozta lapunknak Bíró Barna Botond. A szenátori iroda vezetője szerint a megbeszélésen a felmerülő problémák többségére sikerült megoldási lehetőséget találni, és a jövőben azért fognak dolgozni, hogy ezek a problémák meg is oldódjanak.

EKE

AZ ÖLTÖZET FONTOSSÁGÁRÓL

A mindannyiunk által jól ismert közmondás szerint „nem a ruha teszi az embert”. Ez így igaz, viszont a megfelelő öltözet segíthet az élet számtalan helyzetében, így túrázaskor is. Bakancsunk beszerzése után a következő lépés, amelyet érdemes fontolóra venni, a ruházat, mely ha jól van összeválogatva, segíti, ellenkező esetben pedig hátráltatja a túrázót.

A fejfedőnél kezdeném az öltözet részletezését. Sokan úgy gondolják, hogy a fázás elkerüléséhez elegendő jó melegen felöltözni, s a sapkára nem is gondolnak. Napjainkban viszont

már bizonyított tény, hogy a szervezet által leadott hő harminc százaléka a fejünkön keresztül távozik. Nemcsak télen, nyáron is hasznunkra válhat egy napellenzővel ellátott sapka, amely megvédi a nap sugaraitól, és ha zordra fordul az időjárás megakadályozza, hogy a csuklya a szemünkbe csússzon. Télen, a hideg függvényében, hasznosnak bizonyulhat a vastagabb, gyapjúból vagy polár anyagból készült sapka, illetve szeles napokon egy jobb fajta maszk (ez akár símaszk is lehet).

A következő réteg az alöltözet, amelyből számtalan típusúval találkozhatunk az üzletek polcain. Ezek többnyire szintetikus

anyagból készülnek, könnyűek, gyorsan kiszáradnak és általában antibakteriális hatásúak, mely tulajdonságok a hegyi túrázások szempontjából mindenképp hasznosnak bizonyulnak. Az ilyen fajta alöltözeteket már úgy tervezték, hogy a verejtéket nem szívják magukba, hanem elvezetik a test felszínéről.

Fontos része a ruházatunknak a kabát, melynél ajánlott odafigyelni, hogy vízálló, kopásálló és lélegző anyagból készüljön. Vásárláskor figyelni kell, hogy ne legyen túl bő, viszont lehessen alöltözni, hiszen minden esetben fontos a réteges öltözködés, mivel a természet szeszélyességével számolnunk kell. Nem árt, ha

a választott kabát több zsebbel is el van látva, hisz ez praktikusabbá teszi.

A felső részek után következhetnek az alsók: a nadrág és a zokni. Nyáron egyszerűbb a nadrág kiválasztása, hisz vehetünk rövid vagy hosszú, pamut, vászon vagy bármilyen más anyagból készültet. A lényeg csak annyi, hogy rugalmas, jól szellőző és könnyen száradó legyen. Ha rövid nadrág mellett döntünk, ajánlott, hogy egy vízhatlant is magunkkal vigyünk, mivel sohasem tudhatjuk, mire számíthatunk nyílt terepen. Téli túrákra mindenképp vízhatlan és meleg nadrágot válasszunk, mert a gyorsan csökkenő hőmérséklet miatt a kihűlés veszélye is fennáll.

Zoknikat is találunk mindenféle minőségben és mennyiségben, a lényeg, hogy aszerint válasszuk ki, hogy hideg vagy meleg időben, hosszabb vagy rövidebb gyaloglásra szeretnénk használni. Télen ajánlott magasabb szárút választani, ami a bakancs szárán felül ér, így megkímélhetjük lábunkat egy alapos felsértéstől. Vannak, akik hidegben két zoknit is felhúznak, ami ugyancsak növelheti a komfortérzetet, de vigyázzunk, hogy a bakancs ne legyen túlságosan kitömve, mivel így lábunk kevésbé mozoghat benne, és ezáltal hamarabb megfázik.

Ambrus Helga-Gyöngyvér

Ne ijedjenek meg, nem valami regionális tehetségkutató verseny elemzésére vállalkozom, hacsak a politikai porondon való egyensúlyozást nem fogjuk fel kiszavazós megméretkezésnek.

Jövőben parlamenti választások lesznek Magyarországon, ezen kettős állampolgárságukat megszerzett atyafiaink is élhetnek az ebből fakadó választási jogukkal. A magyarországi kampány Erdélyt telibe találja majd. Várhatóan sok beszédet elmondanak itt is arról, hogy kire kellene szavazni, hogy közösségünket a budapesti parlamentben képviselje, illetve ki mit tett az erdélyi magyarokért. Attól tartok azonban, hogy az erdélyi közösséggel szembeni választási viszonyulásban inkább a szavazat maximálás elve fog érvényesülni, mint a közösség szempontjainak megértése. Hiszen a magyar pártoknak nem egy esetleges szavazóbázis kiépítése kellene célja legyen (ha a hivatalos, a kettős állampolgárságról és az itthon való boldogulástól szóló retorikát vesszük alapul), hanem az, hogy a képviselő(k) küldésével az erdélyi hang jelenjen meg a budapesti Országházban. Vagyis helyi szervezetek helyi jelöltjei kellene azokat a helyeket betöltsék (lehetőleg a szavazók számaránya szerint), és nem magyarországi pártoknak kellene lefölni az erdélyi, esetlegesen feléjük irányuló szimpátiát.

NÉZŐPONT ■ Isán István Csongor



Erdély hangja

Nem erdélyi származású jelöltet kellene indítsanak, hanem ezt a területet át kellene engedjék az itteni szervezeteknek. Az itteni (vagy akár a határon túli) politikai alakulatok pedig majd jelöltek állítanának (esetleg a hatékonyság kedvéért kiegyeznének egy közös jelöltlistában). Csak ebben az esetben tudna az erdélyi kérdés igazából terítékre kerülni a magyar parlamentben, úgy semmiképp, hogy ottani pártok házi emberei vetik fel. Itteni szervezetek helyi érdekeket szolgáló képviselőire van szükség annak érdekében, hogy az igazi problémák terítékre kerüljenek. A helyi szempontok nem szolgálják, hanem egyenlő félként való felvázolása mindenképpen segítené a magyarországi társadalom lelki egészségének javulását is, és sikeresen megszüntethetné né-

hány sztereotípiát Erdélyre, de általában a kisebbségben élő magyarokra vonatkozóan.

Ugyanakkor az erdélyi (maradjunk a saját dolgainknál) eseményeknek nem lenne egy anyaországi kiemelt értelmezője, tolmácsolója, hanem maguk az erdélyi magyarok nyilvános intézményes formában mondhatnák el az Országház és a teljes magyar közösség nyilvánossága előtt, választott képviselőik révén, hogy mit gondolnak a nemzet dolgairól.

A választások körül majd kiderül, hogy mi lesz a hazai pártok, és mi a magyarországi pártok stratégiája, mennyire gondolnak majd a saját érdekeikre, és mennyire az erdélyi magyarokéra.

Éppen a kontextusban az is érdekes lesz, hogy mit gondolnak majd Bukarestben az Erdélyre is átterjedő választási kampányról, illetve azokról, akik felvállalják, hogy az erdélyi magyarság jelöltjei legyenek. Remélhetőleg nem lesz a reakció annyira szélsőséges, mint Szlovákiában.

Isán István Csongor

Körkép

TÁRSADALOM

HOSSZÚ A KÖZINTÉZMÉNYEK VEZETŐINEK PANASZLISTÁJA

Több tanácsost a színházba!

A pénteki tanácsulást megelőzően a testület tagjai meghallgatták a székyudvarhelyi polgármesteri hivatal alárendeltségébe tartozó intézmények vezetőinek rövid tevékenységi beszámolóját, illetve az igazgatók az adott intézmény költségvetését is igyekeztek megindokolni. Köszönetek, kérések, panaszok egyaránt elhangzottak. A színházigazgató például több tanácsost látna előadásaiakon.

Máthé László Ferenc

mathe.laszlo.ferenc@hargitanep.ro

Több igazgató hiányzott, némelyikük indokoltan, hisz Csíkszeredában a tanfelügyelőségen tartózkodott katedra-véglegesítés céljából.

A Kós Károly Szakközépiskola igazgatója arról számolt be, hogy az évek óta tartó iskolafelújítás hetven százalékban történt meg, és az elvégzett munkálatokért 350 ezer lejjel tartoznak a vállalkozásoknak.

Novák Károly István, a Benedek Elek líceum igazgatója köszönte a város támogatását, melynek köszönhetően pedagógusképzőjük saját épületben működhet. Ők is 350 ezer lejjel tartoznak a kivitelező cégeknek, illetve szolgáltatóknak. – Szeretnénk a Mária Valériát beriasztani, és a könyvtárunkat is átköltöztetnénk – jelentette Novák.

Az Eötvös József Szakközépiskola igazgatója, Ferenc Csaba 40 ezer lejt kért egy megvalósíthatósági tanulmány elkészítésére, mely révén az iskola külső újravakolását, az esővízelvezető rendszer felújítását rendeznék. Úgy számoltak, a teljes munkálat áfa nélkül 400 ezer lejbe kerülne – remélik, pályázati összeget is segítségül



A gimnáziumnál hétbaj van. Egyre van ígéret: mentik a tetőszerkezetet

FOTÓ: BALÁZS ATTILA

tudnak majd hívni. Ugyanakkor 110 ezer lejt is kérnének az iskola hatvanas években kiépített fűtőhálózatának a felújítására.

Tökés Zsolt, a Baczkamadarasi Kis Gergely Református Kollégium igazgatója arról számolt be, hogy tavaly önerőből, 350 ezer lejből újították fel az iskola tetőzetét, illetve a sporttermi öltözőket is megszüpítették. A Tamási Áron Gimnáziumnál hétbaj van. Laczkó György igazgató prioritást igényelt, közölve, hogy a lélekszám szerint ők a megye második legnagyobb tanintézménye.

– Ha az épületet nem mentik meg, lakhatatlan lesz. A mi tisztünk az, hogy neveljük a gyerekeket, ehhez pedig a város kell, hogy a feltételeket biztosítsa – panaszolta az igazgató.

Átalakítanak a művelődési házat

A Haáz Rezső Múzeum igazgatója, Miklós Zoltán büszkén jelentette: megkértszerezték a 2010-es látogatószámukat, ami olvasatukban azt jelenti, érdeklődésre számot tartó tevékenység zajlott.

– Tovább növelnénk ezt a számot: egy olyan tervbe, a Leonardo da Vinci-kiállításba ruházzunk be, mely esélyt adhat erre – mondta Miklós.

Nagy Pál, a Tomcsa Sándor Színház igazgatója arra kérte a testületet, hogy mivel az év eleje a bérleti rendszer és a pályázatok ritmusa miatt szűkösebb, a nekik szánt összegből többet juttassanak év elején.

– Javaslatom lenne a művelődési ház átalakítására. Sokkal funkcionálisabbá lehetne tenni, bővíteni kellene, mert szűkösen vagyunk, ezt mindenki tudja. Ehhez egy megvalósíthatósági tanulmány kellene. Ha a költségeit a város bevállalja, mi lépünk – közölte Nagy, aki utaztatási és produkciós kiadásokra is több pénzt kért a testülettől.

– Több tanácsost látnánk a színházban. A polgármester az egyedüli mecénásunk a testületből. Jöjjenek és mondják el észrevételeiket – kérte a színház igazgatója.

Öt tánc

Miklós Levente, az Udvarhely Táncműhely igazgatója

tudatta, idén öt produkcióval rukkolnak elő: három egyéni műsorral, egy gyerekjátékkal és egy mozgásszínházi előadással, illetve a színházzal is lesz egy közös produkciójuk. Azt is megtudhattuk, hogy költségvetésüket pályázati forrásokból igyekeznek növelni.

Elekes Gyula, a művelődési ház igazgatója hosszasan ismertette éves programtervüket, majd azt jelentette, hogy hátszabályzó csapatok szereltek, illetve egy pályázat révén 1,8 millió forintból hangosítópultot és hangfalakat vásároltak. A Zöld Ház programban is részt vennének: napkollektorokra pályáznának.

A Székelyföldi Filharmónia vezetője, Bodurian Aram azt mondta, sikeres évet zártak: 57 koncert, stúdió- és nagyszínpadi előadás van mögöttük. Bukarestből Bécsen keresztül Amerikáig jártak náluk világhírű muzsikusok, karmesterek és szólisták.

– Próbálunk nyitni, műsorpolitikánkat úgy állítjuk össze, hogy minél szélesebb réteghez szóljunk – közölte Bodurian, majd azt tudatta, idei programjukban is szerepel a ClassJazz Fest, illetve a marosvásárhelyi filharmónia kórusával is tárgyalnak egy közös produkcióról.

A városi könyvtár igazgatója, Szabó Károly azzal indított, hogy a könyvtárkezelő program cseréje folyamatban van, majd azt hangsúlyozta: a könyvtár az életfogytiglan tanulás állandó helyszíne. Tavaly költségvetésükből kimaradt a folyóirat- és könyvvásárlási tétel, mely legkevesebb 8000 lejt. – Költségvetésünk működésre elegendő, állományfejlesztésre viszont már nem – jelentette Szabó Károly.

■ **Városi kiírások.** Pénteken a székelyudvarhelyi polgármesteri hivatal tanácstermében tartott ülésen az udvarhelyi városatyák megszavazták és elfogadták Székelyudvarhely 2012. évi költségvetését. Ennek elfogadását követően a testület rábólintott hat olyan programra, melyeket – mint már megszokhattuk – a város ír ki civil szervezetek, egyesületek számára. Eszerint elfogadták a város idej, fejlesztési és környezetvédelmi tevékenységeket támogató kiírását, az egészséges életmódot népszerűsítő tevékenységek támogatására összeállított programot,

az ifjúsági és nevelési tevékenységek támogatását, a versenysportok finanszírozását, a kulturális tevékenységek támogatását, illetve a szociális tevékenységek támogatását célzó programot. A város idén 1,7 millió lejt szán ezen programjaira.

■ **Elfogadták a szociális kritériumrendszert.** A költségvetés és a városi programok mellett további napirendi pontok is szerepeltek a pénteki ülés összehívójában. Ezúttal jó pár olyan tervezet is átment, melyekre korábban semmi esély nem mutatkozott. Első-

ként a tavalyi költségvetés működési fejezetében felhalmozódott többlet fejlesztési fejezetbe történő átcsoportosításáról kellett dönteniük a városatyáknak. Korábban sem értették a testületi tagok, pontosan miről is szól ez a napirendi pont ezúttal viszont átengedték a tervezetet. Elfogadták ugyanakkor a polgármesteri hivatal szakapparátusában a köztisztviselők beöltésére vonatkozó tervezetet is. Bár a polgáriak ezúttal is említették, hogy a téma a korábbi, 68-as számú, az elbocsátásokra vonatkozó, per alatt álló határozatukhoz kapcsolódik, tartóz-

kodásukkal is átment a határozat. Hasonló volt a helyzet a szociális lakások kiosztására vonatkozó kritériumrendszer esetében is. Korábban Jakab Attila zöldpárti tanácsos közölte, mivel a tanács nem módosíthatja a központosítást meghatározott pontrendszert, nem vesz részt a szavazáson. Pénteken ugyanezt jelentették be a polgáriak is, a magukra maradt szövetségi pedig zöld utat adtak a szociális lakások kiosztásának. A pénteki tanácsülés utolsó mozzanataként a testület felmentette az Udvarhelyi Fiala Fórumot épületadó befizetési kötelezettsége alól.

Körkép

NAPIRENDE

„A FENNTARTHATÓSÁG ÉS A FOLYAMATOS FEJLŐDÉS ÉVE”

Van költségvetés, lehet dolgozni

Kisebb történelmi pillanat tanúi lehetnek pénteken a polgármesteri hivatal tanácstermében összegyűltek: a testület – néhány mindenki által szentesített módosítással – rekordidő alatt és egyhangú szavazattal fogadta el Székelyudvarhely 2012-es évi költségvetését.

Máthé László Ferenc

mathe.laszlo.ferenc@hargitanep.e.ro

Összesen 66,8 millió lejt – ez a város idei költségvetésének a főszáma.

– Szűkösebbnek tűnik, mint a tavalyi, abszolút számban viszont nagyobb – érvelt Bunta Levente. Mindez pedig azt jelenti, hogy tavaly 70 millió volt a tervezett, és a válság miatt 64 millió lett a megvalósított költségvetés.

A polgármester szerint a növekedés annak tulajdonítható, hogy pályázati pénzeket fogtak meg. – Nem emeltük az adókat, immáron harmadik éve, pedig az éves három százalékos infláció indokoltá tette volna ezt a lépést. Ugyanakkor a fizetésadóból visszaosztott pénzek is 41 százalékkal csökkentek. Ez amúgy egy olyan országos jelenség, melyet mi is megérvünk. Mindezek miatt csökkennie kellett volna a költségvetésnek, ám a pályázatok helyrehozták a mérleget – avatott be Bunta Levente, aki szerint az idej a fenntarthatóság, a szociális gondoskodás és a folyamatos fejlődés éve lesz – eszerint terjesztette elő a polgármester a város költségvetését.

Sok az „átutazó” pénz

Azt is megtudtuk, a 66,854 millió lejt nem kis hányada úgynevezett „átutazó” pénz. Csak a tanügy anyagi és dologi költségeire nem kevesebb, mint 26,4 millió lejt kapnak, melyből 22 millió lejt „átfut” a polgármesteri hivatal számláján. Hasonló a helyzet a polgármesteri hivatalhoz tartozó egészségügyi intézmények számára központosítást folyósított összegekkel is. Jelentős viszont a beruházásokra fordítható büdzsé:



Elfogadták a költségvetést. Rekordidő alatt

FOTÓ: BALÁZS ATTILA

15 millió lejt remélnek ebben a fejezetben – bár nagy összeg, van mire elkölteni.

– Nem kevés pénzt hozunk be „kintről” fejlesztésekre. Például a szennyvíztelep újjáépítésére 3,7 millió eurót költünk el, az összeg nyolcvan százaléka pályázati pénz. Jó hír, hogy a minisztérium bele is foglalta költségvetésébe, így a munkálatok még idén befejeződhetnek – közölte a polgármester, majd azal folytatva, hogy nem mondtak le a további biomassza kazánok telepítéséről. Egy szakcéggel tárgyalnak, és remélhetőleg hamarosan fejelemények is lesznek az ügyben.

A Sapientia az UCECOM-ba költözik

– A Patkót meg kell szépítenünk, folytatnunk kell a mozi épületének és a városi piacnak a modernizálását. Tárgyalásokat folytatunk az UCECOM-mal, bérbe vennének felületeiket, és a Sapientia jönne oda – árult el néhány tervet a polgármester. Azt is kiemelte, nem jön jól, hogy egymillió lejjel csökkentették a polgármesteri hivatal működési

keretét, hisz a csökkentés lehetőségeiket is behatárolja.

– Ennek ellenére remélem, számos fejlesztést eszközölni tudunk. Például a kulturális minisztériumnál készül a vár felújítási dokumentációja, aztán a munkálatokra is sort

kellene keríteni, illetve a gimnázium tetőterének gondjait is orvosolni szeretnénk. Több pénzt fordítunk a zöldövezetekre, a köztisztaságra – tudatta Bunta, aki azt is elmondta, a költségvetéssel egy időben jóváhagyott, célirányos, tematizált prog-

5,5 millió lejt kultúrára

Bunta Levente polgármester néhány fontosabb költségvetési fejezetet is kiemelt: 800 ezer lejt juttatnak sportprogramokra, illetve 5,5 millió lejt kultúrára: 373 ezer lejt a városi könyvtárnak, 650 ezer lejt a Haáz Rezső Múzeumnak, 623 ezer lejt a Tomcsa Sándor Színháznak, 880 ezer lejt a művelődési háznak és 460 ezer lejt az Udvarhely Táncműhelynek. Továbbá ifjúsági programokra 150 ezer lejt szánunk, a zöldövezetek karbantartására 1,1 millió lejt különítették el, az egyházak támogatására 150 ezer lejt szavaztak meg, a Tourinfo iroda pedig 185 ezer lejt működési keretet kap. Szociális kiadásokra idén 2,5 millió lejt fordít a város, közvilágításra 1,1 millió lejt, köztisztaságra pedig 1 millió lejt. A távfűtési ár támogatására 2,2 millió lejt különítették el. Itt jegyezte meg a polgármester, hogy tavaly 2 millió lejt fordítottak erre a célra.

– Miután a kormány megvonta a harminc százalékos támogatását, beszállt a város, és a fejlesztéseknek köszönhetően nem kellett emelni az eladási árat. Ez nem kampányfogás, ez gazdasági eredmény. 2500 család, 8000 ember van még a hálózaton. Ha nem segítünk, jelentősen nőtt volna a fűtésszámla – magyarázta a polgármester azokat az elveket, melyek alapján előterjesztette az idej költségvetést.

ramkiírásokra várják az udvarhelyi civil szervezetek pályázatát.

– Minél hamarabb fogalmazzák meg az érintett igénylők elképzeléseiket, mert szeretnénk, ha a szerződéskötésre minél hamarabb sor kerülhetne.

Itt említette a polgármester, egyfajta kapcsolódó kitérőként, hogy szeretné, ha nyáron kerülne sor a választásokra – ezért is a civil szervezetek sürgetése, hiszen addig szerződniek velük.

Bunta elmondta, hogy új buszmegállókat terveztek, úgy számolták, még idén kicserélik a régi várókat, a hivatal megnyírt költségtérítése viszont meglehet, nem teszi majd ezt lehetővé.

A tervezet módosításai

A pénteki ülésen a tanácsosok néhány pontban módosították a költségvetés-tervezetet. Egymillió lejjel csökkentették a polgármesteri hivatal működési keretét, illetve visszavontak 500 ezer lejt a Bethlen 1-es kazánháztól, az elvont pénzeket pedig a város különböző programkiírásainak pénzalapjaiba csoportosították át. Ily módon 400 ezer lejjel a kétszeresére nőtt a sport támogatását célzó program pénzkerete, illetve 50-50 ezer lejjel nőtt az egészségügyi életmódot és az ifjúsági programokat támogató pénzalap. Jóváhagytak 650 ezer lejt az Éltetőút utca esővízelvezető rendszerének a kialakítására, tartalékalapból pedig 220 ezer lejt szánnak a régi személtelap eltüntetésére. Ugyanakkor 550 ezer lejt hagytak jóvá a Csalóka és Szászok tábora városrészek közvilágításának a megtervezésére. Az utak modernizálására előterjesztett 4 millió lejhez nem nyúltak hozzá azzal a záradékkal, hogy a Templom utcai és egy Bethlenfalvi hidat is feljavítanak.

A testület végül ezen módosításokkal rekordidő alatt elfogadta a költségvetést. Benedek Árpád Csaba tanácsos szerint 2004 óta egy költségvetést elfogadása sem ment ilyen gördülékenyen, kollégája, Jakab Attila pedig hozzátette: választási évben ez egy történelmi pillanat.

■ **Lecsengőben a rózsahimlő-járvány.** Országszerte nagyszámú rózsahimlős megbetegedést jegyeztek az elmúlt hónapokban, december végén az egészségügyi minisztérium már a betegek számának megháromszorozódásáról beszélt a tavalyhoz képest. A szakárca adatai szerint január 25-ig országszerte 3775 személy fertőződött meg a rózsahimlőt okozó vírussal.

A járvány Hargita megyét sem kerülte el: 2011 utolsó hónapjában 117 igazolt esetet regisztráltak a közegészségügyi igazgatóság járványtani osztályán, ezzel szemben januárban már csak tizenötöt

– közölte dr. Lázár Cecília járványtanász szakorvos. Kiderült, a betegek között olyan is akadt, aki kapott védőoltást, ám tudni kell, hogy az oltás, bár igen magas a hatékonysági foka, nem nyújt száz százalékos védeltséget. A betegség főleg a kamaszokat, fiatal felnőtteket érintette, tehát azt a kategóriát, amely nem volt oltva e fertőző betegség ellen.

– A betegek között viszont akadt olyan is, aki kapott védőoltást, ám tudni kell, hogy az oltás, bár igen magas a hatékonysági foka, nem nyújt száz százalékos védeltséget. A legbiztosabb, ha valaki átveszi a betegséget, mert akkor többé nem

fertőződik meg – mondta a szakember. Az egészségügyi minisztérium adatai szerint Romániában a kanyarós esetek száma is jelentősen megnőtt az elmúlt hónapokban – több mint négyezer esetet jegyeztek –, ez a járvány viszont Hargita megyét nem érintette, itt mindössze egy megbetegedést regisztráltak. (F.-E. Gy.)

■ **Rendhagyó zeneóra a magyar kultúra napján.** A magyar kultúra napja és a Kodály-émlékév tiszteletére rendhagyó zeneórákat, illetve zenés előadást tartottak a székelykeresztúri Berde Mózes Unitárius Gimnázium Balázs

Ferenc Dísztermében január 31-én, 18 órai kezdettel. A műsor *Mitől magyarabb az 55. zsoltár?* főcímmel Kodály Zoltán *Psalmus Hungaricus* című alkotásának aktualitása körött forgott, László Judit zenetanár, zenehallgatással egybekötött, csaknem egyórás, teltházas előadással lépett a nagyerdemű elé. Ezt közös éneklés követte, végezetül a jelenlevők kérdéseikre közösen keresték a választ.

A műsort Hargita Megye Tanácsa, a Hargita Megyei Hagyományörzési Forrásközpont és Székelykeresztúr Város Önkormányzata is támogatta. (Sz. B. L.)

Körkép

AKTUÁLIS

SZÉKELYDERZSI BERUHÁZÁSOK

Tűzzel-vízzel orvosoltak

Tűzzel-vízzel orvosoltak – lehetne mondani a hétvégén átadott székelyderzsi beruházásokkal kapcsolatosan. Az anyaközségben az unitárius vártemplom fűtésrendszerét adták át, a településhez tartozó Székelymuzsnán pedig a vízcsapok nyíltak meg: a falu 136 háztartásba vezették be a vizet.

HN-információ

Ünnepi istentisztelet után tegnap átadták a világörökség részét képező székelyderzsi unitárius templom fűtésrendszerét. Az átadáson részt vett Borboly Csaba, Hargita Megye Tanácsának elnöke, valamint Tánzos Barna mezőgazdasági államtitkár is. Demeter Sándor Loránd unitárius lelkész köszönetét fejezte ki a megyei tanácsnak, a helyi önkormányzatnak és közösségnek, hogy együtt sikeresen meg



Avatás Székelymuzsnán. Megnyíltak a vízcsapok

tudták valósítani, hogy korszerű fűtésrendszere lehessen a templomnak.

– Ahol bíznak, ott bátran tudnak élni. Öröm, hogy ilyen értékeink vannak, fontos a hagyományok éltetése, de ennek a műemléknek a napi használata is fontos a közösség számára, ezért nagy szükség volt a beruházásra – mondta Borboly Csaba megyei

tanácselnök köszöntőjében. A beruházás összértéke 50 ezer lej, amelyből 30 ezer lejt a megyei tanács, 10 ezer lejt pedig Hargita Megye Tanácsának Műemlékvédelmi Közzszolgálatá biztosított.

Vízcsapok nyíltak Székelymuzsnán

A Székelyderzs községhez tartozó Székelymuzsna 136 háztar-

tásába vezették be a vizet Hargita Megye Tanácsa Kisvíz programjának köszönhetően. A megyei önkormányzat 116 568 lejrel támogatta a beruházást, amely magában foglal 320 méter elosztóvezeték, két tűzcsapot, valamint egy utcai kutat. A település 26 ezer lej önrésszel járult hozzá a kivitelezéshez, ami a befogásokat, a tartályok bekerítését, felújítását és a területrendezést jelenti.

Az egybegyűlteket Nemes Anna Borbála alpolgármester köszöntötte, majd átadta a szót Borboly Csabának, aki örömeinek adott hangot, hogy összefogással, egyetértéssel sikerült kivitelezni ezt a közös tervet.

A szalagvágás és a vízcsap elindítása előtt a székelyderzsi János Zsigmond Iskolaközpont I–IV. osztályos muzsnai tanulóinak szavazatai hangzottak el. A helyi elemi iskola padlózatának felújítását szintén támogatta a megyei önkormányzat 5000 lejrel.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

Alaptalanul vádol az MPP

Az MPP székelyudvarhelyi önkormányzati frakciójának három tagja, Molnár Miklós, Mike Levente és Orbán Balázs helyi tanácsosok a február másodikán tartott sajtótájékoztatón azzal vádolták Hargita Megye Tanácsát, hogy a 2012. évi megyei költségvetésben nem nyújtja a szükséges támogatást Székelyudvarhelynek, ezzel diszkriminálja a várost.

Először is fontosnak tartjuk leszögezni, a 2012. évi költségvetés, nemzetiségre, pártállásra, lakóhelyre való tekintet nélkül a megyei tanácsosok elszavazata nélkül megszavazták. Tehát már önmagában a szavazás eredménye is cáfol mindenféle pártpolitikai, illetve térségi alapú megkülönböztetést. Ugyanakkor a megyei tanács idejei költségvetése a válság ellenére tíz százalékkal meghaladja az előző évit, így valahoz képest Székelyudvarhelynek, Udvarhelyszéknek is több jutott.

Noha Udvarhelynek, Udvarhelyszéknek a megyei visszaosztásból idén is jelentős forrásokat juttatott a megyei tanács, e pénzüsszegek eltörpülnek azon euró-tízmilliók mellett, amelyeket a város, illetve az egész térség elbukott azzal, hogy 1996–98 között Szász Jenő pártelnök, korábbi polgármester privatizálta a közműszolgáltatásokat. Privatizált közműszolgáltatóknak az EU nem folyósít fejlesztési forrást. Ezért a szolgáltatásokat végző magáncégek által felvett hitelekkel megvalósuló fejlesztések terhét hosszú évtizedeken át nem az unió viseli, hanem a bankhitelek terhével megnövelt szolgáltatási díjon keresztül az udvarhelyi polgárok.

A Szász Jenő-féle privatizáció visszacsinalását az elmúlt három évben az MPP városi tanács frakciója megakadályozta. Ismételen arra kérjük őket, vizsgálják felül ezen álláspontjukat. Ne falazzanak tovább pártelnöküknek, hanem közösen vizsgáljuk meg, mit lehet tenni, miként lehet megszüntetni a városi lakosság kiszolgáltatottságát a profitéhes közműszolgáltató cégek felé.

Becze István frakcióvezető, Hargita Megye Tanácsa RMDSZ-frakció

TISZTELGÉS A LEGNAGYOBB SZÉKELY ELŐTT

Orbán Balázásra emlékeztek

Jóllehet az időjárás eléggé zord volt, az udvarhelyiek mégis szép számban megjelentek tegnap a város főterén, ahol Orbán Balázs születésének 183. évfordulójára emlékeztek.

Antalfi József

antalfi.jozsef@hargitanep.ro

A déli harangszó után a Balázs Ferenc Vegyeskar és az egybegyűltekek közösen elénekeltek a magyar himnuszt, majd Bunta Levente, Székelyudvarhely polgármestere köszöntötte a jelenlévőket. Az előjáró hangsúlyozta, hogy a mindennapok forgatagában nem szabad megfeledkezni az ünnepekről, mivel azok az örökkévalóságot oltják be a saját valóságunkba. – Mi tehetünk arról, hogy mit adunk át az utódainknak. Orbán Balázs hagyatéka egyedülálló:



A legnagyobb székely beszéde ma is időszerű

FOTÓ: BALÁZS ATTILA

családdal nem áldotta meg az Isten, ezért ő a magyar népet tette örökösévé – mondta a polgármester. Simó Anita, az Orbán Balázs Általános Iskola diákja elszavalta Csata Ernő *A szülőföld parancsa* című versét, majd

Kedei Mózes unitárius esperes mondott beszédet. – Szívem szerint azzal szeretném kezdeni, hogy Orbán Balázs beszéde már nem időszerű, de egyre súlyosabban, szomorúbban időszerű. Sajnos az 1872-es budapesti

országgyűlési beszéde a székelység kivándorlásáról ugyanolyan égető probléma ma is. 2012-ben az ország alkotmánya szerint mi, székelyek nem is létezők. A munkások éhbérért dolgoznak, az egyetemisták tanácstalanul állnak, ezért nő az elvándorlók száma. Orbán Balázs ebben a helyzetben biztosan követelné a minket megillető jogokat – mondta Kedei. Gajevszky Klára, a Nyugdíjasok Önszegélyező Pénztárának tagja elszavalta Wass Alberttől *A láthatatlan lobogó* című verset, majd Miklós Zoltán, a Haáz Rezső Múzeum igazgatója szöveget az egybegyűltekekhez.

A beszédek után megkoszorúzták az 1995-ben felállított, egészalakos Orbán Balázs-szobrot, majd a *Szózat* és a székely himnusz éneklésével zárult a megemlékezés.

NÉPSZÁMLÁLÁSI ADATOK: KÖZEL 18 EZERREL KEVESEBB MAGYAR HARGITA MEGYÉBEN

Jelentős mértékű apadás

Az ország lakossága tíz év alatt mintegy 12 százalékkal, azaz 2,6 millió fővel csökkent – derül ki a tavalyi népszámlálás nem végleges adataiból. Jelentős – 13,6 százalékos – a magyar közösség lélekszámának apadása is: az előzetes eredmények alapján a romániai magyarság létszáma 1 238 000, vagyis közel kétszáz ezerrel kevesebb, mint 2002-ben. Hargita megyében 258 615 személy, az állandó lakosság 84,8 százaléka vallotta magát magyar ajkúnak, számuk a 2002-es népszámlálási adatokhoz viszonyítva ugyan mintegy 18 000-rel csökkent, de ennek ellenére a magyarság részaránya a megye stabil összlakosságában az akkori 84,6 százalékról 84,8 százalékra növekedett.

Hecser Zoltán

hecser.zoltan@hargitanepo.ro

A Népszámlálási és Lakásösszeírási Központi Bizottság február 2-án nyilvánosságra hozta a 2011. október 20-i népszámlálás ideiglenes jellegű adatait. Ezek a számadatok még módosulhatnak, a végleges eredményeket május végén, a részletes adatokat pedig kötetek formájában 2013 második felétől kezdődően közlik. Függetlenül attól, hogy mit is mutatnak majd a végleges adatok, egy dolog már egyértelmű: az ország lakossága a 2002-es évi népszámláláshoz képest 2,6 millió fővel csökkent, jelenleg a stabil lakosság száma 19 042 936. Százalékarányban a csökkenés 12 százalékos.

Apadás évről évre

A népességfogyás nem egy csapásra következett be, az 2002-től kezdődően évről évre kimutatható volt. A jelenlegi stabil lakosság szám nagyjából egyenlő az 1966-os esztendőben jegyzettel. A rendelkezésre álló statisztikai adatok szerint Románia csúcsesztendeje a stabil lakosság szempontjából 1992 volt, amikor is a statisztika 22 800 000 főt számolt.

A háztartások száma 7 086 717 volt, a lakások száma pedig 8,5 millió (amelyből 8 450 607 konvencionális lakás és 8149 másabb típusú lakhely). A megszámlált épületek száma pedig 5 117 940 (amelyből 5 103 013 lakásépület és 14 927 közös lakfelületű épület).

A már említett 19 042 936 főt számláló jelenlegi állandó lakosból 18 384 000 volt jelen a népszámlálásakor, és több mint 659 000 ideiglenesen hiányzott. A stabil lakosság 52,8 százaléka városokon él, 47,2 százaléka pedig vidéken. E tekintetben némi arányeltolódás mutatkozott a városi lakosság javára, de ugyanakkor európai összehasonlításban még mindig jelentős a vidéken élő lakosság aránya. Az ország 22 megyéjében a lakosság száma nem haladja meg a 400 000-et (ezekben a megyékben él az ország összlakosságának 35,6 százaléka), 17 megye

esetében a népességszám 400 000–700 000 között mozog (ezekben a megyékben él az ország összlakosságának 47,9 százaléka), és csupán csak két olyan megye van, amely esetében a lakosságszám meghaladja a 700 000-et (Iasi és Prahova). A főváros, Bukarest lakosságának száma 1 678 000, ami azt jelenti, hogy itt él az ország lakosságának 8,8 százaléka.

Mi értendő a stabil lakosság fogalma alatt?

A népszámlálási adatok a stabil lakosságra vonatkoznak, s hogy az mit is jelent, azt az Európai Parlament és az Európai Tanács ajánlása alapján határozták meg. Ezek szerint Románia stabil lakossága magában foglalja azokat a román és külföldi állampolgárokat vagy állampolgárság nélküli személyeket, akiknek lakhelyük Romániában van, és a népszámlálás pillanatában Románia területén tartózkodtak vagy ideiglenesen hiányoztak (12 hónapnál rövidebb időtartamra), továbbá azokat a román és külföldi állampolgárokat, valamint állampolgárság nélküli személyeket, akik legalább 12 hónapos időszakra Romániába érkeztek vagy szándékaik szerint Romániában kívánnak tartózkodni. Ugyancsak belefoglaltatott ebbe a kategóriába azon román állampolgárok száma, akik külföldön tartózkodtak a diplomáciai, konzulatusi és más hivatalos kirendeltségek keretében. Mindezek tükrében elmondható, hogy a lakosságszám nem egy és ugyanaz a romániai állampolgársággal rendelkező személyek számával. A nemzetközi meghatározás értelmében nem foglaltattak bele az ország állandó lakosságába azok a román vagy külföldi állampolgárok, valamint állampolgárság nélküli személyek, akiknek Romániában van ugyan a lakhelyük, de legalább 12 hónapja külföldön tartózkodnak vagy szándékaik szerint legalább 12 hónapig külföldön kívánnak tartózkodni, továbbá azok a külföldi állampolgárok, valamint állampolgárság nélküli személyek, akik Romániába érkeztek, de tartózkodási idejük kevesebb, mint 12 hónap. Nem képezték a népszámlálás tárgyát a következő népességi kategóriák sem: olyan külföldi állampolgárok, akik Romániában tartózkodnak az országaik diplomáciai, konzulatusi, kereskedelmi kirendeltségei keretében, valamint azon külföldi állampolgárok, akik a népszámlálás pillanatában alkalomszerűen tartózkodtak az országban.

Jó tudni azt is, hogy ugyan a népszámlálás tárgyát képezték, de mégsem kerültek bejegyzésre azok a román állampolgárok, külföldi állampolgárok és állampolgárság nélküli személyek, akiknek lakhelyük ugyan Romániában van, de a népszámlálás időpontjában egész családjukkal külföldön tartózkodtak és nem létezett olyan személy, akik képesek voltak rólok nyilatkozni, továbbá azok a személyek, akik a számlálóbizto-

sok „kikerülésével” tételesen vagy hallgatólággal úgy mond megtagadták a nyilatkozást.

A fentiek tükrében a népszámlálás során azonosított lakossági kategóriák a következők: megszámlált népesség 20 254 866; stabil lakosság 19 042 936 (amelyből jelen volt a népszámlálás pillanatában 18 384 049, ideiglenesen hiányzott 658 887); huzamosabb ideig eltávozott személyek száma 910 264; ideiglenesen jelen lévő személyek száma 301 666.

Némileg meglepő a huzamosabb ideig eltávozottak száma, és feltételezhető, hogy valami nincs rendjén: korábban hallani lehetett arról is, hogy megközelíti a 2 milliót a külföldön munkát vállalók, illetve munkát kereső román állampolgárok száma. Most a népszámlálás adatai másról tanús-

A lakosság etnikai szerkezete

Az etnikai hovatartozásra vonatkozóan szabadon nyilatkozhattak a lakosok, s azt is megtehették, hogy arról ne is nyilatkozzanak. Az előzetes adatok szerint az állandó lakosságból 16 870 000 román, azaz az összlakosságának 88,6 százaléka. A magyar ajkúak száma a népszámlálási előzetes eredmények szerint 1 238 000, ami az ország stabil lakosságának 6,5 százalékát jelenti. A 2002-es esztendei népszámláláshoz viszonyítva 13,4 százalékkal csökkent a magyarok száma, akkor számuk még 1 431 800 volt. Tehát az arány tekintetében jelentősebb népességfogyásról beszélhetünk a magyarság esetében, mint az ország összlakosság esetében. Romának vallotta magát 619 000 személy, azaz az ország stabil lakosságának 3,2 százaléka. 20 000-nél több főt számolnak a következő etnikumok: az ukránok (51 700 személy), a németek (36 900 személy), a törökök (28 200 személy), az oroszok-lipovánok (23 900 személy) és a tatárok (20 500 személy). Országos viszonylatban 59 200 személy esetében nem jegyezték be etnikai hovatartozást annak okán, hogy arra vonatkozóan nem kívántak nyilatkozni vagy a népszámlálás pillanatában nem voltak jelen.

Területi megoszlásban a népszámlálási adatok szerint a fővárosban és az ország 39 megyéjében a románság képezi a többséget. A szórásmező viszonylag jelentős, így például Botoşani megyében a lakosság 98,5 százaléka román, míg Maros megyében ez az arány jóval alacsonyabb, 52,6 százalék. Hargita és Kovászna megyében a magyar lakosság van többségben. Az előbbi esetében arányuk 84,8 százalékos, az utóbbi esetében pedig 73,6 százalékos. Jelentős, illetve viszonylag jelentős a magyar ajkúak részaránya Maros (37,8 százalék), Szatmár (34,5 százalék), Bihar (25,2 százalék) és Szilágy (23,2 százalék) megyében is.

A roma lakosság területi megoszlása viszonylag „egyenletes”, részarányuk 1,5–8,8 százalékot

tesz ki. Arányszámuk legnagyobb Maros megyében, 8,8 százalékos, legalacsonyabb Botoşani megyében 1,1 százalékos.

Hargita megyei helyzetkép

A Hargita megyei népszámlálási adatok azt tükrözik, hogy a népességfogyás aránya alacsonyabb volt, mint az országos szintű: 6,3 százalékos. A most közölt adatok szerint megyénk állandó lakossága 304 969 főt számol, míg az a 2002-es esztendei népszámláláskor 326 222 volt. Akárcsak országos szinten, Hargita megyében is az 1990-es esztendő bizonyult a „csúcsevnek”, akkor az állandó lakosság száma 348 000 volt. A háztartások száma 112 593, a lakosoké 132 847, az épületek pedig 90 584.

A fent említett számból a megszámlálás pillanatában 293 300 személy volt jelen, 11 700 pedig hiányzott. A stabil lakosságnak 42,2 százaléka él városban, 57,8 százaléka pedig vidéken. Következésképpen a vidéki lakosság részaránya nagyobb, s ilyen tekintetben jelentős az eltérés az országos részarányokhoz viszonyítva. A városi lakosság részaránya évek óta zsugorodik, ugyanis az a hivatalos statisztikák szerint 2005-ben még 44,1 százalékot tett ki, 2009-ben 43,7 százalékra csökkent, a mostani népszámlálási adatai szerint pedig, amint már arra utaltunk, 42,2 százalékot. Ez egyébként megmutatkozik néhány nagyobb városunk lakosai számának alakulásában is, mindenekelőtt Csíkszereda esetében, amely stabil lakosságának száma a népszámlálás szerint 37 980 főt számol (a 2010-es esztendei kurrens statisztikában még 41 712 fő szerepelt). Székelyudvarhely esetében is hasonló tendenciát figyelhetünk meg, annak lakosságszáma a népszámlálási adatok szerint 33 265. Az ország egyik legkisebb lélekszámú városa a megyénkben található: Tusnádfürdő állandó lakossága 1617 főt számol. A községek tekintetében az első helyre Parajd került, amely állandó lakossága 6218 fő, a második helyet Gyergyóremete foglalja el 6171 fővel, a harmadikat pedig Csíkszentdomokos 6048 fővel, a negyediket Korond 6005 fővel.

Az ideiglenes adatok szerint 258 615 személy vallotta magát magyar ajkúnak, azaz az állandó lakosság 84,8 százaléka, számuk a 2002-es népszámlálási adatokhoz viszonyítva ugyan mintegy 18 000-rel csökkent, de ennek ellenére a magyarság részaránya a megye stabil összlakosságában az akkori 84,6 százalékról 84,8 százalékra növekedett. A románok részaránya 13,3 százalékot tesz ki, ami 40 431 főt jelent. A romák száma, pontosabban a magukat romáknak vallók száma 5422, azaz az állandó lakosság 1,75 százaléka. A más nemzetiségűek száma elenyésző, német ajkúnak vallotta magát megyei viszonylatban

A lakosság helységenkénti megoszlása		
	Stabil lakosságszám	
	2012	2002
Megye összesen	304 969	326 322
Városok		
Csíkszereda	37 980	42 029
Gyergyószentmiklós	17 705	20 018
Maroshévíz	13 282	15 880
Székelyudvarhely	33 265	36 948
Tusnádfürdő	1617	1728
Balánbánya	5864	7902
Borszék	2573	2864
Székelykeresztúr	9491	10 370
Szentegyháza	6820	7042
Községek		
Étéd	2480	2837
Szentábrahám	2432	2517
Bélbor	2649	2859
Fenyéd	1908	1599
Kápolnásfalva	2026	1983
Csikkarcfalva	2688	2842
Csikcsicsó	2671	2628
Csikszentgyörgy	4751	4891
Gyergyócsomafalva	1334	4493
Gyergyóholló	1503	1601
Korond	6005	6180
Csikkozmas	2089	1986
Csikdánfalva	2291	2315
Székelyderzs	1025	1177
Orszhegy	3902	3906
Gyergyóditró	5480	5944
Felsőboldogfalva	3292	3026
Csikszépvíz	3633	3652
Galócás	2476	2656
Gyergyóalfalu	5475	5721
Gyergyószárhegy	3395	3607
Csikszentlélek	2002	1721
Lövéte	3383	3525
Gyimesközéplek	5265	5227
Gyimesfelsőlok	3202	3424
Farkaslaka	4421	4434
Csikmadaras	2190	2205
Homoródszentmárton	2800	3011
Homoródalmás	1330	1415
Csikszentmihály	2632	2643
Bögöz	3437	3466
Okánd	1257	1403
Csikpálfalva	1822	1736
Kászonaltíz	3012	2979
Galambfalva	1780	1711
Parajd	6218	6846
Csikrákos	1587	1517
Gyergyóremete	6171	6316
Románandrásfalva	1220	1320
Csikszentkirály	2502	2478
Csikszentdomokos	6048	6401
Csikszentmárton	2308	2348
Csikszentsimon	3429	3446
Csikszentimre	2047	1995
Salamás	3772	4131
Máréfalva	1958	1902
Újszékely	2567	2660
Csikcsicsó	2711	2761
Siménfalva	3732	3738
Várhegy	1820	2105
Gyergyóújfalu	5064	5052
Csikszenttamás	2553	2644
Gyergyótolgyes	3276	3596
Tusnád	2117	2114
Kányád	1161	1273
Várság	1572	1515
Vasláb	1921	2056
Zetelaka	5580	5753

72 személy, 17 ukránnak, 5 szerbnek, 11 töröknek, 7 örménynek és 6 zsidónak. Ezenkívül még 185 olyan személy van, aki másabb etnikumúnak vallotta magát és 181 olyan, aki nem kívánt nyilatkozni etnikai hovatartozásáról.

A megyék ranglistáján az állandó lakosság tekintetében Hargita megye a 32. helyet foglalja el, s azon 22 megye közé tartozik, amely lakosainak száma kevesebb, mint 400 000. Hasonló lakosságszáma van Brăila megyének, nevezetesen 304 925, valamivel több Szatmár megyének (329 079), Gorj megyének (334 238) és Vrancea megyének (323 080). Jóval kevesebb viszont Kovászna megyének (206 261), Beszterce-Naszód megyének (277 861) és Szilágy megyének (217 895).

MÁRCIUS ELSEJÉTŐL KÉRHETŐ A 2012-ES ÉVI TERÜLETALAPÚ TÁMOGATÁS

Kampányra készül az APIA



Haschi András Péter: lényeg a támogatási rendszerbe vont területnagyság növelése

FOTÓ: DOMJÁN LEVENTE

Közvetlenül hívható zöld számmal, valamint a napokon belül megjelenő plakátokkal és szórólapokkal is igyekszik tájékoztatni a Hargita megyei gazdákat a március 1-jétől május 15-ig tartó területalapú támogatás-igénylési tudnivalókról a Hargita Megyei Mezőgazdasági Intervenciós és Kifizetési Ügynökség. Az APIA szakemberei megyénkből idén is közel 30 ezer SAPS-igénylőre számítanak.

Domján Levente

domjan.levente@hargitanepet.ro

Gőzerővel készül az idei területalapú támogatási időszak március elseji nyitányára a Hargita Megyei Mezőgazdasági Intervenciós és Kifizetési Ügynökség (APIA). Mint Haschi András Pétertől, a Hargita megyei kifizetési ügynökség ügyvezető igazgatójától megtudtuk, az intézmény a gazdák tájékoztatását szolgáló országos kampány keretében napokon belül a településekre eljuttatott román és magyar nyelvű plakátokkal és szórólapokkal is igyekszik mind több területtulajdonost felvilágosítani a 2012-es esztendőre kérhető területalapú támogatásigénylés módjáról és feltételeiről.

A területalapú támogatási SAPS-kérelmek letételének időszaka március 1-jétől május 15-ig tart. A napokban, várhatóan legkésőbb február közepéig minden Hargita megyei településre eljuttatjuk a gazdák tájékoztatását szolgáló plakátokat, brosrúkat, szóróanyagokat – mondta el Haschi.

Besegítenek az önkormányzatok

A gazdák felkészítésében és informálásában – akárcsak a tava-

lyi esztendőben – ezúttal is fontos szerep hárul a helyi polgármesteri hivatalokra, akiknek munkatársai, agrárreferensei nemcsak a gazdák tájékoztatásában, hanem az igénylési időszak alatt a területalapú támogatási kérések kitöltésében, és az ügynökséghez történő eljuttatásában is segítséget vállalnak.

A gazdákat több irányból igyekszünk megközelíteni. Egyrészt a polgármestereken keresztül a helyi önkormányzatok felől, illetve azokon az ott dolgozó munkatársakon keresztül, akik már évek óta segítséget nyújtanak a gazdáknak a támogatási kérések kitöltésében. Számukra minden évben felkészítőt tartunk, ami során pontról pontra újra áttekinthetjük a támogatási kérések kitöltési lépéseit, az esetleges változásokat, újdonságokat. De mindezzel párhuzamosan a területi RMDSZ-irodákkal közösen – településről településre haladva – tájékoztató fórumokat is szervezünk – magyarázta Haschi. Újdonságként említette, hogy a Hargita megyei területalapú támogatás iránt érdeklődő gazdálkodók munkanapokon az intézmény 0266-310158-as zöld számán keresztül is tájékoztatást kaphatnak.

Közel 30 ezer kérésre számítanak

A szakember egyébként kérdésünkre elmondta, intézményük nagyjából idén is a tavaly esztendővel megegyező SAPS-támogatás-igénylésre számít:

– Tavaly több mint 29 ezer gazda összesen 186 ezer hektárt meghaladó területre kért támogatást. Idén lehet, hogy ez néhány száz fővel több lesz, talán eléri a 30 ezret, de a lényeg nem is ez lenne, hanem a támogatási rendszerbe vont területnagyság növelése. Jelenleg

ugyanis a gazdák csupán a megye művelhető, hasznosítható mezőgazdasági területeinek 60 százaléka kérik SAPS-támogatást. Igaz, ebben a szántóföld, illetve legelő- és kaszálóparcellák elaprózottsága is szerepet játszik. Támogatást ugyanis csak a 30 árnál nagyobb földterületekre lehet kérni – magyarázta.

Jól fizető agrárkörnyezet-gazdálkodás

A szakember ugyanakkor nyomatékosan felhívja a gazdálkodók figyelmét a területalapú támogatási kérés keretében a magas értékű gyepterületekre külön támogatást jelentő agrárkörnyezet-gazdálkodási csomagok bejelölésére is.

– Az agrárkörnyezet-gazdálkodási csomagokat is most kell igényelni. A hegyvidéki, kedvezőtlen adottságú területekre járó hektáronkénti 107 eurós támogatás lényegében a Hargita megyei gazdák nagy többségének automatikusan jár. Ezt a tavalyi esztendőre is több mint 172 ezer hektár után fizetjük ki. Ami az agrárkörnyezet-gazdálkodást illeti, a kaszálók kapcsán a 124 eurós P1-es csomagot tavaly 51 614 hektárra, míg az 58 eurós P2-es csomaggal együtt 75 783 hektárra kérték külön támogatást a gazdák. De ezzel kapcsolatban se kérünk lehetetlen feltételeket. Ha valaki vállalja, hogy öt éven keresztül csak július elseje után kaszálja le a területét, illetve olyan környezetbarát módon, mint ahogy azt nagyapáink is tették, akkor egy hektár kaszáló után lényegében a 400 eurónyi támogatást is megkaphatja. Egy gyimesi gazda természetesen, hogy belevág, hisz a természeti adottságok miatt a gyimesi gazdák nagy hányada eddig is kézi kaszával kaszálta meg a területet – fejtette ki Haschi.

HIRDETÉSEK

RVA MUREȘ INSOLVENCY SPECIALISTS S.P.R.L.

– Marosvásárhely, G-ral Gh. Avramescu utca 4. szám –
a csődbe ment LAURA Kft. (Zetelaka 1315. szám)
jogi felszámolói minőségében

nyilvános árverést szervez

az adós vagyoniállományát képező ingó javak értékesítésére:

- gomblyukvarró gép, 1 db, 137,5 lej;
- varrógép 5599, 1db, 96,5 lej;
- gomblyukvarró gép, 5 db, 51 lej;
- gombvarrógép, 1 db, 97 lej;
- CRM kompresszor, 1 db, 98,5 lej;
- Shirley varrógép, 6 db, 121 lej;
- Yuberd varrógép, 1 db, 97,5 lej;
- kazán, 1 db, 1680,5 lej;
- garázsajtó, 1 db, 870 lej;
- Atmos kazán, 1 db, 2353 lej;
- kapurendszer, 1 db, 729,5 lej;
- Alex bútorgarnitúra, 1 db, 400 lej.

Az árverésre 2012. február 17-én 12 órakor kerül sor a cíkszeredai RVA MUREȘ INSOLVENCY SPECIALISTS S.P.R.L. székhelyén (Marosvásárhely, G-ral Gh. Avramescu utca 4. szám) és megismétlődik ugyanazon órában pénteki napokon (hivatalos ünnepnapok kivételével) a javak eladásáig.

Az árverésen részt vehetnek azok a jogi és/vagy magánszemélyek, akik befizetik a kikiáltási ár 10%-át képező részvételi garanciát, valamint a részvételi díjat legalább 1 nappal az árverés időpontja előtt.

Bővebb felvilágosítás a 0265-269700, 0265-261019 vagy a 0756-086283-as telefonszámokon.

Hargita Megye Tanácsa a 2003/52-es számú törvény előírásai alapján kifüggesztette, weboldalán megjelentette és közzéteszi a következő tervezetet:

1. Határozattervezet a megyei tanulmányi versenyek és olimpiászok finanszírozásáról a 2012-es évben.

A határozattervezet tanulmányozható Hargita Megye Tanácsának weboldalán, a www.hargitamegye.ro címen, valamint a megyei tanács főbejáratánál található hirdetőtáblán.

Az esetleges észrevételek tisztázása érdekében a hirdetés megjelenésétől számított 10 napon belül rendelkezésükre áll Tankó Éva, Hargita Megye Tanácsa Kancelláriájának irodavezetője. Elérhetőség: 229-es iroda, telefon: 207700, 1213 belső.

Hargita Megye Tanácsa a 2003/52-es számú törvény előírásai alapján kifüggesztette, weboldalán megjelentette és kiközi a következő elnöki rendelettervezet címét:

1. Elnöki rendelettervezet Hargita Megye Tanácsának alkalmazottjai számára, a munkavédelmi előírásokra vonatkozó, felkészítők lebonyolításának elfogadásáról szóló 2012/13-as számú belső szabályzatának jóváhagyására.

Az elnöki rendelettervezet szövege tanulmányozható Hargita Megyei Tanácsának www.hargitamegye.ro weboldalán, valamint a megyei tanács főbejáratánál található hirdetőtáblán.

Az esetleges észrevételek megoldására a hirdetés megjelenésétől számított 10 napon belül rendelkezésükre áll Baricz Gergely – Hargita Megye Tanácsa Vagyongazdálkodási Igazgatóságának munkatársa (204-es iroda), telefon: 207700, 1209 belső.

A Hargita Megyei Szociális Gondozás és Gyermekegység Igazgatóság VERSENYVIZSGÁT SZERVEZ A VÁRHEGYI ELHELYEZŐ KÖZPONTHOZ NEVELŐ – meghatározott időre, 1 hely

Általános követelmények:

- középfokú végzettség;
- csapatmunkára való hajlandóság;
- kommunikációs készség;
- magyar és román nyelv ismerete.

A versenyvizsgára 2012. március 5-én 10 órai kezdettel kerül sor a Hargita Megyei Szociális Gondozás és Gyermekegység Igazgatóság székhelyén, Szabadság tér 5. szám, 301-es szoba. További információkat és a vizsgával kapcsolatos könyvészeti anyagot a főigazgatóság személyzeti osztályán lehet beszerezni, telefon: 207761.

A dossziékat 2012. február 10-ig lehet letenni a következő iratokkal:

- kérés;
- önéletrajz;
- erkölcsi bizonyítvány;
- eredeti és másolat a tanulmányi diplomákról;
- eredeti és másolat a személyazonossági igazolványról;
- munkarégiséget igazoló iratok;
- igazolás a családvédelemről;
- saját felelősségre írt nyilatkozat, hogy nem végzett titkos szolgálati tevékenységet.

■ **Gazdaság-érdekképviselet. Új elnök a magyar-román vegyes kamara élén.** Kiss Ervint (képünkön), a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara (BKIK) főtákarát választották meg a magyar-román vegyes kamara elnökének a Kolozsváron február 2-án tartott tisztújító gyűlésen – közölte a BKIK pénteken az MTI-vel. A BKIK tájékoztatása szerint az eseményen Szatmáry Kristóf, a Nemzetgazdasági Minisztérium (NGM) gazdaságsszabályozásért felelős államtitkára előadást tartott a magyar-román gazdasági kapcsolatok jelenlegi helyzetéről. Az államtitkár ismertette, hogy a magyar tőkebefektetések aránya jelentős Romániában,



ezért kiemelten fontos a kétoldalú gazdasági kapcsolatok erősítését segítő vegyes kamara működése – írja közleményében a BKIK. Az idén az NGM felügyelete alá tartozó Nemzeti Külgazdasági Hivatal (HITA) és a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara (MKIK) együttműködési megállapodást kötött. A megállapodás kiemelt eleme a Kárpát-medencei Üzletfejlesztési Irodahálózat létrehozása, amely Romániában, Ukrajnában, Horvátországban, Szerbiában és Szlovákiában segíti a magyar cégek terjeszkedését üzletfejlesztési szolgáltatásokkal, illetve szakmai rendezvények szervezésével. 2012-ben kilenc irodát terveznek megnyitni, ebből

három Erdélyben – tájékoztatott a BKIK. Kiss Ervint megbízatása két évre szól, elsődleges feladata a HITA és az MKIK között létrejött megállapodás mielőbbi gyakorlati megvalósítása, továbbá, a kereskedelem és befektetés ösztönzési tevékenység összehangolása a Kárpát-medencében. A „Kárpátia” Magyar-Román Kereskedelmi és Iparkamara (MRKIK) 2006. március 10-én alakult Kolozsváron a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara kezdeményezésére. A vegyes kamara általános célja a Magyarország és Románia közötti gazdasági, kereskedelmi kapcsolatok ápolása, tagjai gazdasági érdekeinek előmozdítása.

Gazdaság

AZ ADÓTÖRVÉNYKÖNYV MÓDOSÍTÁSÁNAK
„UTÓREZGÉSEI”

Rendeletek özöne

Amint az várható volt, az Adótörvénykönyvet módosító 2011/125-ös sürgősségi kormányrendelet hatályba lépésének következtében számos, annak gyakorlatba ültetésével kapcsolatos ugyancsak módosító jellegű különböző rangú jogszabálynak kell megjelennie.

H. Z.

Már a sürgősségi kormányrendelet megjelenését követően egyértelművé vált, hogy mielőbb ahhoz kell igazítani az annak módszertani normáit jóváhagyó kormányhatározatot is. A Hivatalos Közlöny január 31-i számában megjelent a 2012/50-es kormányhatározat, amely révén módosították és kiegészítették az Adótörvénykönyv alkalmazásának módszertani normáit. Ebben fellelhetők olyan előírások is, amelyeket tulajdonképpen már január hónapban kellett volna alkalmazni. Időközben a Hivatalos Közlöny január 30-i számában megjelentek az Országos Adóügynökség elnökének a módosított és kiegészített, Adótörvénykönyvhöz kapcsolódó egyes rendeletei is. Kezdenénk a 2012/52-es rendelettel, amellyel jóváhagyták a magánszemélyek által elért jövedelmekkel kapcsolatos űrlapokat is. Külön kell szólnunk két űrlapról: a 205-ös, a kifizetési helyen visszatartott jövedelemre vonatkozó tájékoztató nyilatkozatról, valamint a 230-as, az éves jövedelmi adó 2 százalékának a felajánlására vonatkozó kérésről van szó. Megváltozott ezek tartalma és kitöltési módja is. A 205-ös űrlap esetében azokra az éves jövedelmekre vonatkozóan kell nyilatkozni, amelyeket szabadfoglalkozásúak, a jövedelmet kifizető entitásnak az általa kifizetett jövedelmi típusokra vonatkozóan kell nyilatkozni, többek között a szellemi tulajdonjogból származó jövedelmekről, az ügynöki szerződés alapján szerzett jövedelmekről vagy másabb forrásokból megvalósított jövedelmekről van szó. A megelőző évre vonatkozóan a 205-ös űrlapot február 29-ig kell benyújtani, s azt elektronikus formátumban kell továbbítani. A 230-as űrlap tartalma is megváltozott, abban ezentúl nemcsak a 2 százalékos adófelajánlást kell feltüntetnie az érintett adófizető magánszemélynek, hanem az adóból leírható költségeket is. A 230-as űrlapot az érintett személyek május 25-ig nyújthatják be a területileg illetékes adóhatóságokhoz.

Január 1-jétől megváltoztak egyes magánszemélyeket illetően a jövedelmi adóra vonatkozó előírások. Azokról a magánszemélyekről van szó, akik ugyan nem rendelkeznek romániai lakhellyel, de teljesítik a rezidensi feltételeket. Nos, e módosítás okán szükségessé vált „ténymegállapító” űrlapok bevezetése is. Erről rendelkezik a pénzügyminiszter 2012/74-es rendelete, amely a Hivatalos Közlöny január 30-i számában jelent meg. Az eljárás eléggé bonyolultnak tűnik, s az mindenekelőtt arra hivatott, hogy elkerülhető legyen a kettős megadóztatás.

Folytassuk a sort az Országos Adóügynökség elnökének 2012/70-es rendeletével. Ezzel a rendelettel is bizonyos nyilatkozatok kitöltési utasításait módosították, az állami költségvetéssel szembeni fizetési kötelezettségekre vonatkozó nyilatkozatról, a 100-as űrlapról, valamint a nyereségi adóra vonatkozó nyilatkozatról, a 101-es űrlapról van szó. Mindkettő esetében tartalmi vonatkozásban is fellelhetők újdonságok a szóban forgó rendeletben. A 2011-es esztendőre vonatkozó nyereségadó-nyilatkozatot március 26-tal bezárólag kell benyújtani, kivételt képezve azok az adófizetők, amelyek a nyereséget mezőgazdasági tevékenységből realizálják, illetve a gazdasági tevékenységet is folytató egyesületek és alapítványok, melyek esetében a benyújtási határidő február 25.

CSÍKSZEREDÁBAN A LEGMAGASABB

Országos átlagnál magasabb



Munkában. Harghita megyében a foglalkoztatottak aránya 63 százalék, a megye lakosainak 49 százaléka áll alkalmazásban FOTÓ:DOMJÁN LEVENTE

Romániában a munkanélkülségi ráta alacsonyabb, mint az Európai Unió átlaga. A Harghita megyei foglalkoztatottság magasabb, mint a romániai átlag, a lakosság 63 százaléka rendelkezik munkából származó jövedelemforrással. Csíkszereda esetében a munkaképes lakosság 77 százaléka a foglalkoztatott kategóriába sorolható, Székelyudvarhelyen ez az arányszám 66 százalék. Megyei viszonylatban a foglalkoztatott lakosság közel 49 százalékát teszik ki az alkalmazotti minőséggel rendelkezők. Ez utóbbiak közül 32-32 százalékra tehető azok aránya, akik állami alkalmazásban állnak.

Hecser Zoltán

hecser.zoltan@hargitanep.ro

A munkanélküliségre vonatkozó hazai számadatok a maguk nemében valóságok. Ám egy dolgot meg kell jegyezni, a Hivatalos Statisztika azokra vonatkozik, akik munka-

nélküli segélyben részesülnek, valamint azokra, akiket nyilvántartanak a megyei munkaerő-elhelyezési ügynökségeknél. Akik viszont onnan kikerültek, már nem számítanak munkanélkülinek, legalábbis a statisztika szempontjából.

Baj van a statisztikával?

Mindennek okán a szakszervezetek többször is szóvá tették, hogy a hazai hivatalos statisztika nem tartalmaz valós adatokat a munkaerő foglalkoztatására, illetve a ténylegesen munkanélküliek számára vonatkozóan. Ebben van valami igazság, de az is igaz, hogy vannak felmérések a munkaerő-foglalkoztatásra vonatkozóan is.

59 százalékos foglalkoztatottság

Az Országos Statisztikai Intézetnek az elmúlt esztendő harmadik évtizedére vonatkozó felmérése szerint országunk munkaképes lakosságának mint-

egy 59 százalékát foglalkoztatták, azaz ezt mutatta az úgynevezett foglalkoztatási arányszám. A munkaképes felnőtt lakosság fogalma alatt értendők a 16–64 életév közötti férfiak és a 16–57 életév közötti nők. Nos, Román-

HIRDETÉS

MONLIGHT
ASIGURĂRI • BIETOSĂTĂCI

KÖTELEZŐ AUTÓBIETOSÍTÁS (RCA) LEGOLCSÓBBAN!

cm3	Magán-személyek	Jogi személyek
1200 alatt	106	255
1201-1400	112	260
1401-1600	138	285
1601-1800	148	285
1801-2000	194	325
2000 fölött	198	330

* az árak orientatív jellegűek, és 6 hónapra érvényesek.
Kötelező lakásbietsítés már 16 eurótól!

Látogasson el hozzánk!
Csíkszereda, Temesvári sugárút. 10. szám
(a Szaksz. Műv. Háza szomszédságában, a Kodak sor elején, a lottózó mellett) vagy
Karcfalva 199., tel.: 0745-899877.
Telefon: 0741-222927, 0745-899877,
0723-042272, 0266-322400.

■ **Leállt a Malév.** Pénteken bekövetkezett, ami már régóta a levegőben lógott: 66 évnyi működés után leállt a Malév. Pedig a magyar kormány éppen azért nyilvánította stratégiailag kiemelt vállalattá, hogy elkerülje a csődöt, és pár hónap alatt befektetőt találjon. Ez azonban nem megnyugvást, hanem pánikot szült a partnerek körében, és elkezdtek követelni a Malév tartozásait, ez vezetett a csödhöz. Mint a hvg.hu megtudta, Németh Lászlóné fejlesztési miniszter az oroszoktól is segítséget kért, de a leállásig nem kapott visszahívást. Orbán Viktor szerint ez még nem a vége a történetnek, és nem lehetetlen a Malév, illetve egy következő nemzeti

légitársaság újraindulása. A konkurens légitársaságok egyébként azonnal lecsaptak a megüresedett piaci helyre: a leállásból mindenekelőtt a Wizz Air, az állami légitársaság legnagyobb versenytársa profitálhat. Keddig 757 ezer utas foglalt jegyet a következő hónapokra a Malévnál, közülük csak kevesen kaphatják vissza a pénzt. Ugyanis egy aznap hatályba lépett kormányrendelet szerint csak azok számíthatnak segítségre, akik érvényes menetjegyüket a Malév leállási napját megelőzően vásárolták meg, és akiknek a Malév-járatra szóló menetjegye a leállás napján vagy az azt követő három naptári napon belül biztosít jogot az utazásra. A kártalanításra



összesen 2 milliárd forint van. Azokat visszatartják, akik már elutaztak a célállomásra és a visszaútra érvényes Malév-járatokra szóló menetjeggyel rendelkeznek 2012. február 29-nél nem későbbi időpontra. Az egyelőre nem teljesen világos, hogy az utazási irodáknak milyen kártalanítási kötelezettségük lehet majd az utasok felé. A Malév csődje miatt egyébként nemcsak az utasok, a magyarországi minisztériumok is sokmilliót buktak. Az állam mégis jól járhat: lehet, hogy a Malév bedőlésével a légitársaságnak nem kell visszafizetnie azt a 100 milliárd forint tiltott állami támogatást, amire az Európai Bíróság kötelezte.

Gazdaság

AZ ARÁNY, 77 SZÁZALÉK

foglalkoztatottság a megyében

niában a szóban forgó népességi kategóriákba tartozó személyek 59 százaléka tartozik az úgynevezett foglalkoztatott lakossági kontingensbe. Ez az arányszám nemzetközi megközelítésben alacsonynak tekintendő. Ilyenképpen pedig a rangsorban is hátrább került országunk. Amit a szakemberek ugyancsak aggasztónak tartanak, az az, hogy a foglalkoztatási arányszám még rosszabb a 18–25 éves életkorú korcsoportba tartozók esetében. A foglalkoztatás kérdéskörét árnyaltan kell megközelíteni, lévén, hogy a munkaképes lakosság szám felőleli azokat is, akik huzamosabb ideig tartózkodnak külföldön, s azok lehet, hogy ott törvényes keretek között tevékenységet fejtenek ki, de itthon nem szerepelhetnek a foglalkoztatottak kategóriájában. Ez kitűnik a megyei szintű statisztikákból is, lévén, hogy azokban a megyékben alacsonyabb a foglalkoztatási arányszám, amelyekről köztudott, hogy elnéptelenedtek az ideiglenes kivándorlás okán (például egyes moldvai vagy máramarosi települések esetében).

Hargita megyében kedvezőbb a helyzet

A Hargita megyei munkaerő-foglalkoztatási arányszám magasabb, mint az országos átlag: a munkaképes lakosságnak az mintegy 62–63 százalékát teszi ki, ám megjegyzendő, hogy kedvezőtlen tendenciát mutat, hisz 2007-ben még 64,7 százalékos volt. A hanyatlás 2008-ban kezdődött el, és úgymond erőteljesebbé vált 2009 folyamán.

Csikszeredában 77 százalék a foglalkoztatottak aránya

A megye különböző városait vizsgálva, szembeötlő Csikszereda kedvező helyzete. A megyeszékhely esetében ugyanis a munkaképes lakosság 77 százaléka a foglalkoztatott kategóriába sorolható, Székelyudvarhelyen ez az arányszám 66 százalék. Nézzünk meg egy másik arányszámot, nevezetesen azt, hogy a lakosok közül hányan vannak alkalmazotti minőségre. Csikszereda esetében a szóban for-

gó arány 48 százalék körül van, Székelyudvarhely esetében pedig 40,8 százalék körül. Ugyanakkor az összkalkulációban tartják nyilván, 23,7 százalékukat pedig Székelyudvarhelyen. Ezek szerint Csikszeredában jobbnak tűnik a helyzet. De lehet, hogy csak első látásra, mert az alaposabb helyzetismeret szükségessé teszi az árnyaltabb megközelítést.

Nincsenek adatok az ingázók számáról

Ez pedig nem is olyan egyszerű, főleg amiatt, hogy az ingázók számára vonatkozóan nem léteznek egyetlen helység esetében sem megbízható hivatalos adatok. Ezt azért lenne fontos tudni, mert alkalmazottként egy személyt a munkáltató székhelye alapján tartanak nyilván és nem a munkavállaló lakhelye szerint. Egyes feltételezések szerint Székelyudvarhelyre többen ingáznak, mint Csikszeredába. A megyeszékhely esetében az alkalmazottak számának alakulását egyértelműen befolyásolta/befolyásolja az is, hogy itt található a decentralizált közintézmények székhelyei, olyanok, amelyek összességükben több száz személyt foglalkoztatnak.

Székelyudvarhelyen több a vállalkozó

Székelyudvarhely esetében ugyan kevesebb az alkalmazotti minőségben foglalkoztatottak száma, de ott jóval több, mint a megye más helységeiben a cégtulajdonosok, az egyéni vállalkozók, a családi vállalkozások és az engedélyezett magánszemélyek száma. Nos, a hivatalos módszertan szerint ez utóbbi kategóriák ugyancsak belefoglaltatnak a foglalkoztatott lakosság számába. Megyei viszonylatban a foglalkoztatott lakosságnak közel 49 százalékát teszik ki az alkalmazotti minőséggel rendelkezők. Ez utóbbiak közül 32-32 százalékra tehető azok aránya, akiket az állami szektorban (központi és helyi közigazgatás, többségi állami tulajdonban lévő cégek stb.) foglalkoztatnak. Ez az arányszám magasabb, mint az országos átlag. De ha már az alkalmazottokról esett szó, még két dologra utalhatunk: legtöbb személyt, több mint 40 000-et a privát tulajdonban lévő szektor foglalkoztat, az iparágak tekintetében pedig a feldolgozóipar, több mint 20 000-et. Hogy hol és hányat, annak ismertetésére a későbbiek során még visszatérünk.

A MEGYÉBEN AZ ORSZÁGOS ÁTLAGNÁL TÖBB SZEMÉLY JUT EGY HÁZTARTÁSRA

Lakásösszeírás – 2011

A népszámlálás velejárója volt 2011-ben is a lakásösszeírás. Társadalmi és gazdasági szempontból igen nagy jelentősége van minden országban ennek a statisztikai összeírásnak, hisz többek között valós képet lehet alkotni a lakásállományról, annak szerkezetéről, egy ország, megye vagy település lakosainak lakáskörülményeiről. Ez utóbbi pedig az életszínvonal egyik ismérve is.

H. Z.

Románia stabil lakosságának 99,1%-a (18 878 000 személy) „talál magára” az összeírt 7 087 000 háztartásban, ami azt jelenti, hogy egy háztartásra átlagosan 2,66 személy jut. A 0,9%-os különbséget jelentő 165 000 személy vagy közös lakóegységben (öregotthon stb.) él, vagy pedig hajléktalan volt a népszámlálás időpontjában. Városi viszonylatban egy háztartásra 2,53 személy jut, vidéki viszonylatban pedig 2,83.

A háztartások esetében is nagyobb részarányt, nevezetesen 52,5%-ot tesz ki a városi háztartásoké. Ez abszolút számban 9 914 121 háztartást jelent. A vidékiek részesedése 47,5%, ami országos viszonylatban 8 963 843 háztartást jelent. Tizenhat megye esetében jelentős aránytöredék mutatkozott a városi háztartások javára. Így például Hunyad, Brassó és Konstanca megyék esetében meghaladja a 71%-ot, Giurgiu megyében alig 28,4%-ot tesz ki a városi háztartások részaránya. Az egy háztartásra jutó személyek száma esetében is viszonylag nagy a szórásmező: míg Ilfov megyében az 3,10 személy/háztartás, Bukarestben pedig 2,39 személy/háztartás, Hunyad és Neamț megyékben pedig 2,5 személy/háztartás. A népszámlálás során országos viszonylatban 8 450 607 lakást írtak össze. Ez kevesebb, mint a 2001-es adat (akkor 8 458 756 lakást jegyeztek). Romániában egy lakásra átlagosan 2,7 szoba jut, egy lakás átlagfelülete 47,1 m², egy szoba átlagfelülete pedig 17,5 m². Vidéken az egy lakásra jutó szobaszám 2,9, nagyobb mint városi viszonylatban, ahol 2,5, de városban nagyobb a lakások, valamint a szobák átlagfelülete, 48,1 m²/lakás és 19,3 m²/szoba, míg vidéken 45,9 m²/lakás és 15,7 m²/szoba.

Hargita megyei adatok

Hargita megyében a stabil lakosság 99,6%-a él háztartásban, azaz 303 800 személy, a különbséget vagy kollektív lakóegységben él vagy hajléktalan. Ezek szerint egy háztartásra 2,7 személy jut, ez az arány városban 2,66, vidéken pedig 2,73. Öröndetes tényként jegyezhető meg, hogy megyénk esetében az egy háztartásra jutó személyek száma nagyobb, mint az országos átlagszám. Ezen belül pedig érdekesnek tűnik, hogy megyénk esetében a városi háztartások „népesebbek”, mint országos viszonylatban (2,66, illetve 2,53 személy/háztartás), vidéki viszonylatban ez fordítva van (Hargita megyében 2,73 személy/háztartás, országos viszonylatban pedig 2,8 személy/háztartás). Megyénkben egy lakásra átlagosan 2,3 szoba jut (városban 2,4 szoba/lakás, vidéken pedig 2,3 szoba/lakás), ami országos viszonylatban utolsó helyre „sorolja” Hargita megyét. Ennek okán pedig a lakások átlagfelülete is alacsonyabb, mint az országos átlag, nevezetesen 44,9 m²/lakás (városban 46 m²/lakás és vidéken 44,1 m²/lakás), de öröndetes, hogy a szobák átlagfelülete tekintetében jóval meghaladjuk az országos átlagot: az 19,1 m²/szoba (az országos átlag 17,5 m²/szoba), azon belül városban 19,3 m²/szoba, vidéken pedig 19 m²/szoba. Ez utóbbi tekintetében megyénk az országos viszonylatban az elsők között van.

HIRDETÉS

MELINDA INSTAL

VANON MI HIÁNYZIK OTTHONODBÓL?

8500 Ron feletti vásárlásnál
- Mosógép **ingyen**

1000 Ron feletti vásárlásnál
- Sandwich készítő **ingyen**

Vásárolj üzletünkben a meghatározott értékben...
... és **INGYEN MEGKAPHATOD** a háztartási gépet vagy választathod az ajándéktárgy értékét **KEDVEZMÉNYKÉNT**

Bethlenfalvi út 314 szám Tel: 0266-207400

Víz-, gáz-, fűtés- és szennyvízrendszerekhez szükséges anyagok, fürdőszoba kiegészítők, szaniter termékek, napkollektor rendszerek, 3D látványtervezés.

www.melindainstal.ro

BERECZ ANDRÁS: EMBER ÉS EMBER KÖZT SZEBB SZÖVETSÉG, MINT A NÓTA, NEM KELL

Vizet hoztak a forráshoz



Bercz András énekel. Visszakísért, visszatánított dallamok

FOTÓ: BALÁZS KATALIN

A levitt hangsúly értéke az aranyéval vetekszik – fogalmazott Bercz András, aki a napokban tartott rövid turnéján Csík és Gyergyó közönségének elfelejtett gyergyói népdalokat elevenített fel furulya-, cimbalom-, hegedű- és gardonkísérettel.

Balázs Katalin

balazs.katalin@hargitanep.ro

Egy olyan zenei műveltséget felmutatni, ami mára elfogyott Gyergyóból, csak hézagosan maradt meg, és legtöbb ember inkább megfurcsállja, mint ismerősnek tartja, nagy dolog, szívesen tettem. Feladatomból kaptam: hazakísérni az elfeledett dallamot saját műveltségébe, vagy legalább az utat megmutatni neki. Arra biztatni, hogy ezek a gazdátlan dalok értékesek. Ezek egyszer már a világot megbolydították, és nem baj, ha újra birtokba veszi a gyergyói ember. Ezt a kis, furcsa hézagot, hogy a világ tapsikol neki, de a Gyergyói-medencében megfurcsállják, érdemes legyőzni – fogalmazott Bercz András bu-

dapesti népdalénekes, mesemondó a hétvégén tartott rövid turnéján, amikor Remetén, Alfaluban, Gyergyószentmiklóson és Csík-szeredában mutatta be az 1900-as évek elején gyűjtött dallamokat, melyek a nagyvilág színpadain zongora- és kórusművekként ünnepelemek, eredetijüket, a népdalokat viszont idehaza rég elfelejtették.

– Nem gyergyóibbak akarunk lenni, mint maguk. Aki jobban tudja, csinálja, de mi nagyon szeretjük, nekünk ez szerelmünk – mondta Bercz a közönségnek. Dsupin Pál furulyán, Vizeli Balázs hegedűn, Balogh Kálmán cimbalmon, Kádár Ignác pedig ütőgardonon kísérte a víg-szomorú gyergyói nótákat, a békéscsabai táncospár, Farkas Tamás és Almási Berta pedig az éveken át gyűjtött gyergyói táncokat mutatta be.

– Szomorú kép, mikor egy aranysekér az útszéli sárban van, s a gazdája kopott szekerek után szaladgál. Sokkal jobb, amikor többen nekiállnak, kirántják, és büszkén, de lassan mennek, hogy

lássá meg mindenki – hangzott el, ugyanakkor azt is megtudtuk, hogy a gyergyói nóták egy részének alapja a sánta ritmus: „Jó sánta. Ha van olyan hadsereg, amelyik erre akar menetelni, há' az vagy nem akar menetelni, vagy nem tudja, hogy hol van az ellenség.” A forgató mögött nem más, mint asszonymustra lappang: „Az ember előbb megfogja a leányt, s jól elnyomja magától, s mikor már megszobb nem tudja, magához húzza, s megint ellöki. Ezt így mind próbálgatja, osztán átveszi a másik oldalára, hogy vajon a másik oldalról is izlik-e.” A verbunkos úgy született, hogy „amikor a szerelmi örömtől osztotta az úristen, a magyar ember valahol hátul cigarettázott. Amikor a szerelmi bánatot, előre jött, jó közel, hogy sokat kapjon, cigarettáját földre dobta, rátaposott, s ha már lábát egyszer megemelte kicsit meg is mozgatta, forgatta.”

Bercz András nemcsak gyergyói népdalokból és táncokból, hanem magyarságból is leckét adott a négy székely településen. Az *Elment, elment az én párom / Le az úton egy fűszálon / Hogyha elment visszavárom / Ölelő karomba zárom* nóta mellé azt mondta: „Ha Sütő András kap tíz percet Chicagóban, hogy Jefferson Emesének és Johnson Csabikának elmondja, mitől szép a magyar nyelv, nem az irodalmat és nem saját műveit hívja segítségül, hanem a gyergyói dalt. Egy nyelvnek mekkora teljesítménye, hogy az elválasztás szünetestherhet nem az égre, nem a felhőkre, nem a földre, hanem egyetlen fűszálon bizza. Ezt nem minden nyelv éri el, s nem egy perc alatt. Ehhez ezer év kell. Hogyha pofára esel a bánattól, s látod, hogy egyetlen fűszálon megy el a babád, s még van erőd visszavárni, ne bánd, hogy megszületett.”

KÖRÜLTEKINTŐEN ÉS FELELŐSSÉGGEL KELL TÚRÁZNI TÉLEN

A táj kárpótol

Körültekintően, megfelelő öltözéssel, felszereléssel ellátva, tapasztalt túravezetővel tanácsos téli túrára elindulni. Azoknak, akik a hideg évszakban is hódolnak a természetjárásnak, fontos, hogy erőnlétük a megfelelő szinten legyen, tudjanak alkalmazkodni a csoporthoz, és az sem utolsó szempont, hogy túraútvonalukról tájékozottak a hegyimentőket, valamint családtagjaikat.

Darvas Beáta

darvas.beata@hargitanep.ro

Rendszeresen szervez hétvégi túrákat az Erdélyi Kárpát-Egyesület (EKE) csíki szakosztálya, valamint a Gentiana Természetjáró Egyesület. Felhívásaikban hangsúlyozzák az időjárásnak megfelelő felszerelést: a meleg, vízhatlan túrabakancs, réteges öltözet, lábszárvédő, túrabot, termosz, forró tea elengedhetetlen, de arra is felhívják az érdeklődők figyelmét, hogy a téli túrák jobban igénybe veszik a természetjárókat, ezért fontos a jó fizikai erőnlét is.

Változott az útvonal

– Szombaton 19 fős csoporttal indultunk neki a meghirdetett túrának, de már a csíkszeredai vonatállomáson akadályba ütköztünk:

indulóknak. A csoportokba szerveződött, tapasztalt, jó helyismerettel rendelkező túravezetőkkel elinduló természetjárók esetében is fordulhatnak elő balesetek, nemhogy a szervezetlenül, meggondolatlanul kószáló kirándulókkal – jegyezte meg Fekete Örs. Hargita Megye Tanácsa Hegyimentő Közszolgálatának vezetője jelezte, a szervezett túrákat ajánlott indulás előtt bejelenteni a Salvamont-egységeknél, de ha erre nem is terjed ki a természetjárók figyelmébe, legalább a családjaiknak mondják meg, pontosan mi a tervezett útvonal.

– A 112-t nemcsak baj esetén kellene hívni, bátran lehet a telefonszámon előzetes helyzetjelentést kérni, tájékozódni arról, hogy milyenek az időjárási viszonyok, melyik körzetekben vannak mentőcsapataink – hangsúlyozta Fekete Örs.

Elővigyázatosan és felelősséggel

Az Erdélyi Kárpát-Egyesület tagszervezete, a Gentiana Természetjáró Egyesület *Izra-túra* címmel szervezett vasárnapra túrát a Csíki-havasokba. Az egyesület elnöke, Imre István lapunknak elmondta, időben meg kell hirdetniük a túraútvonalat ahhoz, hogy eljusson az érdeklődőkhöz, de télvíz idején



Téli túrázó. Megfelelő előkészületeket igénylő élmény

bejelentették, hogy az 5223-as személyvonat késik. Így autóbusszal mentünk el Szépvízre, és az adott helyzethez alkalmazkodva új útvonalat is állítottunk fel: a Szépvízhágó – Pogány-havas – Révéd – Lapos-havas – Szép-havas – Kőnyak-teteje – Égés-tető – Örhegy vonalát jártuk be – mondta el lapunk megkeresésére Kánya József túravezető. A csíkszéki EKE tagja tapasztalt túrázóként fontosnak tartja, hogy a vezetőnek legyenek társai arra az esetre, ha fáradtság, bokaficam, izomgörcs miatt egy túrázót el kell juttatni a legközelebbi menedéki – ilyenkor is legyen olyan személy a csapatban, aki a csoportot biztonságosan elkalauzolja az út további felében.

Tudakozódjanak a 112-esen

– Sokkal elővigyázatosabbnak kellene lenniük a hegyekbe túrázni

olyan gyorsan változnak a viszonyok a hegyekben, hogy megesis: utolsó percben változtatnak utat vagy túrán belül állomásokat.

– Múlt héten, amikor Háromszéken túráztunk, nagyobb volt a hó a tervezett útvonalon, mint azt előre gondoltuk. Éppen ezért a szekérúton haladtunk, ahol mélyebb volt a hótakaró, harmadára csökkent a haladási sebesség – szemléltette a kirándulások kiszámíthatatlanságát Imre István. A Gentiana elnöke hangsúlyozta, éppen ezért téli időszakban nem is terveznek magashegyi, az átlagos erőnléti szintet meghaladó túrákat.

– Télen is kell a mozgás, ekkor sem kell lemondani a túrákról, a havas táj tiszta időben kárpótolja az embert a fáradtságot, de ésszerűen kell megtervezni az útvonalat, és felelősséggel kell nekiindulni – hangsúlyozta Imre István.

Több mint 3000 lej gyűlt össze vasárnap a kápolnási művelődési otthonban Kele Márk, egy beteg kislfiú megsegítésére tartott jótékonyági esten. A két és fél éves gyerek szeptember 17-én szenvedett koponyaalapi törést, ami miatt éber kómás állapotba került. Azóta több műtéten is túlesett, jelenleg a Zalaegerszegi Rehabilitációs Központban történő kezelésére gyűjtöttek. – Az összefogás újabb példáját láthattuk. A szentgyházi Vigyorgók színtársulattal jeleneteket adtunk elő, majd a szintén szentgyházi Veterán Néptáncosport lépett fel Lázár Jenő, ifj. Gábor Csaba és Csenger László népi zenészek kíséretében. Telt ház volt, nagyon sokan eljöttek, hogy támogassák a beteg gyereket – értékelte a jótékonyági estet György László szentgyházi kultúrház-igazgató, az esemény főszervezője. Megjegyezte, köszönettel tartoznak Czíkó László kápolnási plébánosnak, valamint azoknak az iskolásoknak, akik a faluban népszerűsítették az eseményt. (Tamás Artilla)



LŐRINCZ MÁRTON SZELLEMÉBEN

Megálmodták a birkózás jövőjét

A rossz időjárás és személyi tragédia is közrejátszott abban, hogy a meghívott 20 csapatból csak 16 tudott megjelenni a Korondon, szombaton 12. alkalommal megszervezett Lőrincz Márton Nemzetközi Emlékversenyre. Mégis, az idei tervek fényében lehet szebb időket remélni az udvarhelyszéki birkózás számára, a hatékonyabb képviselő céljával a klubok megyei szövetségbe tömörülnek, és idén augusztusban első ízben szerveznék meg az udvarhelyszéki birkózók találkozóját.

Szász Csaba

szasz.csaba@hargitanep.ro

A korondi birkózás mindig is előkelő helyet birto-
kolt a honi birkózás po-
rondján, a kihelyezett szakosztály
sportolói rendre érmekkel tértek
vissza az országos versenyekről, az
Székelyudvarhelyi ISK színeiben
pedig sorra születtek a nemzeti
bajnokok. Hiányzott viszont egy
olyan hazai, mondhatni házi ver-
seny, ahol a fiatal sportolók meg-
mutathatták magukat az otthoni-
aknak, a szülőknak, barátoknak,
egyáltalán a korondiaknak. Ennek
jegyében született meg az ötlet,
majd 2001-ben a berlini 1936-os
olimpián aranyérmes szerző, Szé-
kelyföld utolsó olimpiai kötöttfo-
gású birkózóbajnokának a nevét
viselő Lőrincz Márton Nemzetközi
Emlékverseny – árulta el Am-
brus Sándor, a korondi Lőrincz
Márton Sportklub elnöke.

A megmérettetésre 18 hazai,
öt magyarországi és egy felvidéki
csapat, közel 300 sportoló kapott
meghívást, a rossz időjárás miatt



A múlt kötelez. A jelen biztat. A jövő épül

FOTÓ: SZÁSZ CSABA

Magyarországról csak Kiskunfé-
legyháza testvértelepülés birkózói
tudtak eljönni, a szlovák küldöttség
pedig haláleset miatt mondta
vissza a szereplést. De a szombati
emlékversenyen így is 173 sporto-
ló tette tiszteletét és küzdött há-
rom szőnyegen reggel 8-tól a késő
délutáni órákig.

Domborművet avattak

A családi hangulatú emlék-
verseny egyik kiemelkedő esemé-
nyét a Lőrincz Márton ábrázoló
dombormű leleplezése jelentette.
Lantos Györgyi szobrászművész

alkotását a kiskunfélegyházi Ma-
gyar Kultúraért Határok Nélkül
2001 Alapítvány készítette és
adományozta a korondiaknak,
a domborműt az olimpiai baj-
nok nevét viselő és a verseny
helyszínül szolgáló sportcsar-
nok előterében helyezték el. Az
ünnepségen jelen volt a Román
Birkózószövetség, Hargita Me-
gye Tanácsa és a Hargita Megyei
Ifjúsági és Sportigazgatóság ké-
pviselei mellett Bunta Levente
székelyudvarhelyi polgármester
is. Az udvarhelyi városvezető még
a megyei önkormányzat elnö-

keként segítette a sportcsarnok
megépítését, köszöntőbeszédében
ígéretet tett a székelyudvarhelyi
birkózás teremtőjainak végér-
vényes rendezésére. A szombati
versenynap az eredményhirdetést
követően az immár hagyományos
birkózóbállal ért véget.

A múlt kötelez

Miközben a verseny zajlott,
a háttérben megbeszélések zaj-
lottak az udvarhelyszéki birkó-
zás jövőjét illetően. Tény, hogy
a korondi, zetelaki, farkaslaki és
újabbban szentegyházi műhelyek

olyan feladatot látnak el, mint
az oktatásban az általános iskola,
ahol a Székelyudvarhelyi ISK je-
lenti a továbbtanulás lehetőségét.
Itt azonban elakad az út.

– Nem tisztem bogarász-
ni, hogy miért van így, de tény,
hogy immár másfél évtizede Szé-
kelyudvarhely nem ad otthont, le-
hetőséget a felnőtt sportolóknak,
ezért mindenki ott boldogul, ahol
tud, így más városok klubjaiban,
külföldön próbál érvényesülni –
mondja Ambrus Sándor.

Szóba került, hogy a birkó-
zósport hatékonyabb képviselete
érdekében talán megoldást je-
lenthet ha a meglévő klubok me-
gyei szövetségbe tömörülnek.
Bodrogi Csaba edző egy másik
nagyszabású tervről is beszámolt.
Idén, augusztus 3-ra tervezik az I.
Udvarhelyszéki Birkózók Talál-
kozásának megszervezését. Erre
meghívták azokat a sportolókat
is, akik a 60-as, 70-es években
képviselelték Székelyudvarhelyt az
országos csapatbajnokságban, s
akiket a mai sportolók alig ismer-
nek. Szívesen látják a külföldön
élő udvarhelyi birkózókat is, akik
feltérképezésére az Ausztriában
élő Tamás Zoltán vállalkozott.
Eddig összesen 120 visszajelzés
érkezett a megkeresettek részé-
ről. Bodrogi Csaba egy tréfás
történettel próbálta bemutatni,
akkoriban hogyan alakultak a
versenyek:

– Épp hogy feljutottak az A
osztályba, busszal járták az orszá-
got, hazaérkezéskor sokan érde-
klődtek, ki nyert a versenyeken,
szinte minden alkalommal a kö-
vetkező válasz hangzott el: „Én,
a bátyám, az öcsém, s még vagy
kettő...” – meséli Bodrogi.

Udvarhelyi tornagyőzelem, újabb VSK-pontok

**Befejeződött a lány ifi II-esek ké-
zilabda országos bajnokságának
utolsó tornája is, amit Csíksze-
redában rendeztek. A tornagyő-
zelmet a Székelyudvarhelyi ISK
szerezte meg, míg a rendező Csík-
szeredai VSK együttese újabb
győzelmet aratott. Az udvarhelyi-
ek csoportmásodikként elődöntő-
be kerültek.**

Darvas Attila

darvas.attila@hargitanep.ro

Csonka tornát rendeztek a
múlt hétvégén az ifi II-esek
lány országos bajnokságá-
nak I csoportjában. A Csíkszereda-
ban megrendezett torna első napján
a Marosvásárhelyi LPS nem jelent
meg, míg a Marosvásárhelyi BC-
Sirius együttese a torna előtt vissza-
lépett a bajnokságtól. Így az eredeti-
leg háromnaposra tervezett tornából
csak kétnapos lett. A tornagyőzelmet
végül a Rigó Béla által felkészített
Székelyudvarhelyi ISK szerezte meg,
amely minden megjelent ellenfelét
legyőzte. Sőt első alkalommal sike-
rült megverniük a csoportgyőztes
Besztercei LPS együttesét, így külön
fájó nekik, hogy a BC-Sirius vissza-
lépett, amely az utolsó tornát kellett

volna rendezze. Ha ott is megverik
Besztercét, akkor csoportelsőként
mehtek volna az elődöntőbe, így
viszont „csak” a második pozícióból
mehtek.

Az ISK edzője, Rigó Béla la-
punnak elmondta, nagyon sajnálja,
hogy nem lesz több torna, ugyanis
az elődöntőkre majd csak májusban
kerül sor, és addig nincsenek mérkő-
zéseik. Az edző továbbá kiemelte,
hogy ebből a csapatból mindenki
zetelaki, az a zetelaki csapat, amely
az elmúlt pár évben folyamatosan
nyerte a vidéki iskolák országos baj-
nokságát. Ezért külön köszönetet
mondott a zetelaki Tamás Zoltán
testnevelő tanárnak, aki mindeddig
foglalkozott a lányokkal.

Nem panaszkodhatnak a Csík-
szeredai VSK edzői sem, ugyanis a
lányok a tornán szinte végig reme-
kiül játszottak, sőt azt a bravúrt is végre-
hajtották, hogy három góllal legyőz-
ték a Marosvásárhelyi LPS-t, és a
másik két mérkőzésükön sem vallot-
tak szégyent. A csíki lányok így a baj-
nokság során két győzelmet arattak.
Viszonyításként a múlt idényben
a VSK szinte minden mérkőzésen
zakót kapott, ám a 2011/2012-es
kiírásban már sokkal drágábban „ad-

ták a bőrüket”, és az a bravúr is össze-
jött, hogy a két vásárhelyi csapatot
sikerült legyőzniük.

Eredmények: Csíkszeredai VSK
– Besztercei LPS 10–23, Csíkszeredai
VSK – Székelyudvarhelyi ISK
20–35, Beszterce – Marosvásárhelyi
LPS 35–23, Székelyudvarhely
– Beszterce 23–21, Marosvásárhely
– Csíkszeredai VSK 15–18.

A Csíkszeredai VSK csapata és
edzői ezúton is köszönik a Topo Ser-
vice Kft. lelkes támogatását.

Nehéz csoportban Udvarhely

A csoportmásodikként elődöntő-
tőbe jutó Székelyudvarhelyi ISK az
elődöntőben nagyon erős ellenfelek-
kel kell majd szembenézzen. A többi
csoport tornái még nem értek véget,
de amint Rigó Béla edző lapunnal
megosztotta, már lehet tudni az
ellenfeleket. Ez szerint az elődöntő-
ben az ISK a címvédő Energetic
Válceával, az ezüstérmes Nagyban-
yával, Szászsebesell és Resicabányával
kell majd farkasszemet nézzen. A
májusban sorra kerülő elődöntő
csoport helyszíne még nem ismert.
Az ISK valószínű leadja rendezési
pályázatát a tornára.

HIRDETÉS



C S Í K I
JÁTEKSZÍN
CSÍKSZEREDA
ÖNKORMÁNYZATI
SZÍNHÁZA



A Csíki Játékszín februári játékkendje

4. szombat	19.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	Borsos Miklós bérlet, Gyergyócsomfalva
4. szombat	19.00	AZ ÚR VADÁSZNI JÁR	a Kézdivásárhelyi Városi Színház előadása
5. vasárnap	19.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	Kurkó Gyárfás bérlet, Csíkszentdomokos
7. kedd	19.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	Kézdivásárhely
8. szerda	18.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	Sganarelle bérlet
9. csütörtök	17.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	Romeo és Júlia bérlet
11. szombat	19.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	bérletszűnet
15. szerda	19.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	Sepsiszentgyörgyi Szakszervezetek Művelődési Háza
16. csütörtök	19.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	Antigoné bérlet
17. péntek	19.00	GAZDAG SZEGÉNYEK	Kőrösi Csoma Sándor bérlet, Gyergyóditró
21. kedd	19.00	FINITO	Sepsiszentgyörgyön, a Tamási Áron Színházban

Fenntartjuk a műsorváltoztatás jogát!
Bérletes előadásainkra is válthatók jegyek. A jegypénztár munkanapokon 10-13 és 17-19 óra között tart nyitva és előadások előtt egy órával.
Felnőtt előadásainkat hét éven aluli gyerekek nem látogathatják.

www.csikijatekszin.ro

■ **Kézilabda, ifi I.** Nem okozott problémát a pontok begyűjtése a Székelyudvarhelyi ISK-KC-nak az ifjúsági 1-es bajnokság péntek délutáni találkozóán. A hazai környezetben rendezett mérkőzésen simán nyertek a sereghajtó Szászsebes ellen. A Sipos Lóránt által irányított gárda összes benevezett sportolója játékjogot kapott az összecsapás során. Egy pillanatig sem volt kérdéses, hogy ki nyeri a meccset. Az udvarhelyiek tartják az idény előtt kitűzött célt: továbbjutást érő helyen állnak a tabellán. *Ifi 1-es bajnokság, 12. forduló:* Székelyudvarhelyi ISK-KC – Szászsebesi ISK 41–29 (25–14) / az ISK-KC gólszerzői: Bajkó 8, Szász, Elseg, Puskás

5-5, Nagy 4, Kopacz, Venczel, Károly 3-3, Fazakas, Bandila 2-2, Kónya 1/.

■ **Kosárlabda.** A kedvezőtlen időjárási viszonyok miatt csupán két mérkőzést tudtak megrendezni a férfikosárlabda A liga 20. fordulójában. A további öt találkozót elhalasztották, többek között a Marosvásárhelyi KK – Csíkszeredai KK találkozót is el kellett halasztani. A pótlást a Román Kosárlabda-szövetség február 14., március 7. vagy március 28. dátumokra írta ki. *A 20. forduló két mérkőzésének eredménye:* Nagyvárad VSK – Kolozsvári U-Mobitelco 63:67, Poli Iași – Bukaresti Dinamo 73:83.

■ **Teremlabdarúgás.** Második mérkőzését megnyerte csoportjában a román teremlabdarúgó-válogatott a Horvátországban zajló Európa-bajnokságon, így bejutott a negyeddöntőbe, ahol a spanyol válogatott vár Csomáékra. A román válogatott miután az első mérkőzésen 2–1-es vereséget szenvedett a házigazdától, a második, Csehország elleni találkozón kötelező módon győzniük kellett a továbbjutás érdekében. Ez össze is jött, miután 3–1 arányban legyőzték a legutóbbi Eb harmadik helyezettjét, akik még a horvátoktól is kikaptak a csoport utolsó mérkőzésén, így búcsúzniuk kellett. A románok

negyeddöntős ellenfele a B csoport első helyezettje, azaz Spanyolország lesz.

■ **Kézilabda, BL.** Hétfőgőn rendezték meg a női kézilabda Bajnokok Ligája középdöntő csoportmérkőzéseinek első összecsapását. Az I-es csoportban szereplő Győri ETO idegenben verte a tavalyi döntős Itxako együttesét, míg a II-es kvartettben érdekelt Oltchim Râmnicu Vâlcea a szlovén bajnok Krim Ljubljana otthonában tudott győzni. **Eredmények, 1. forduló:** I csoport: Itxako – Győri ETO 26–28, Midtjylland – Larvik 22–26; II csoport: Krim Ljubljana – Oltchim 25–31, Metz – Buducnost 27–29.

Sport

SZERDÁN MÁR NEHEZEBB DOLGA LESZ AZ UDVARHELYIEKNEK RESICÁVAL SZEMBEN

Könnyed SZKC-siker a Steaua ellen



Ezúttal sem okozott gondot az SZKC-nak a Steaua legyőzése

FOTÓ: BALÁZS ATTILA / ARCHÍV

Az idény legkönnyebb győzelmét könyvelhette el tegnap délelőtt a Székelyudvarhelyi KC férfikézilabda-csapata a román bajnokság 14. fordulójában. Az udvarhelyi fiúk 13 góllal, simán, verték a sereghajtó Bukaresti Steauát Chiaján.

Nem volt kérdéses egy percig sem, hogy a Vlad Caba által felkészített Székelyudvarhelyi KC férfikézilabda-csapata begyűjti a maximális pontszámot a Bukaresti Steaua ellen. A Chiaján megrendezett összecsapáson az SZKC első pillanattól az utolsóig uralva nyerte meg a tegnap délelőtti mérkőzést. A sereghajtó Bukaresti Steaua

nem okozott gondot a Vlad Caba által irányított gárdának.

Az udvarhelyi játékosok komolyan vették az utolsó helyezett elleni mérkőzést, fokozatosan elhúzták a házigazdától, a félidőben már tíz volt a különbség. A második félidőben sem változott a játék képe, Vlad Caba minden benevezett játékosát pályára küldte, és mindenki gólt is lőtt. A győzelem jól jött a CS Caraș-Severin elleni szerdai bajnoki, valamint a szombati EHF-kupa-meccs előtt.

Nemzeti Liga, 14. forduló: Bukaresti Steaua – Székelyudvarhelyi KC 29–42 (13–23) / az SZKC gólszerzői: Florea 11, Adomnicăi, Tálás 6-6, Mihalcea, Kuzmanosz-

Nyerjen belépőt!

La-punk játékával belépőt nyerhet a Székelyudvarhelyi KC férfikézilabda-csapatának soron következő hazai mérkőzésére, amelyet február 8-án, szerdán, 18 órától rendeznek. Az SZKC ellenfele a CS Caraș-Severin lesz.

Válaszoljon helyesen a következő kérdésre:

Hányadik helyen végzett az SZKC a 2010/2011-es idényben?

A megfejtéseket az udvarhely@hargitanep.ro e-mail címre várjuk keddtől délután 17 óráig. A nyertes nevét szerdai lapszámunkban fogjuk közölni, aki majd a belépőt a székelyudvarhelyi sportcsarnok jegypénztáránál veheti át személyi igazolványa felmutatásával.

ki, Komporály 4-4, Rusia, Irakli, Câmpan 2-2, Ferenczi 1/.

A forduló további eredményei: Pandurii Târgu Jiu – Bákói Știința 31–29, Szatmárnémeti VSK – Konstanci HCM 32–44, Kolozsvári U-Transilvania – CSU Suceava 25–27, CSM Ploiești – Temesvári Poli 30–33. A Bukaresti CSM – HC Caraș-Severin mérkőzést a kedvezőtlen időjárás miatt elhalasztották.

Győzött az SK. Újabb felkészítő jellegű mérkőzést játszott pénteken a Székelyudvarhelyi SK teremlabdarúgó-csapata hazai környezetben. Az SK ellenfele a második ligában szereplő Gyergyószentmiklósi Inter volt. A két hét múlva rajtoló első liga küzdelmeire készülő SK végül nyolcgólos győzelmet aratott. A Jakab Zoltán által felkészített udvarhelyi gárda közvetlen ellenfele az első ligás Kézdivásárhelyi KSE lesz, ám hogy melyik nap fogják rendezni a találkozót, azt még nem lehet tudni. **Eredmény:** Székelyudvarhelyi SK – Gyergyószentmiklósi Inter 14–6 (7–3).

FOTÓ: BALÁZS ATTILA

Keresztúri címvédés lábteniszben

Negyedik alkalommal szervezték meg Székelyudvarhelyen a lábtenisz Rákóczi-kupát a Rákóczi Centerben. A már hagyományos versenyt ezúttal is a székelykeresztúriak nyerték meg, vagyis a Horváth János, ifj. Horváth János és Simó Dénes alkotta hármas.

Előzetesen 25 csapat nevezett be a szombaton Székelyudvarhelyen megrendezett lábtenisz Rákóczi-kupára, ám végül csak kilenc jelent meg. A Rákóczi Centerben megrendezett kupán a kilenc résztvevőt két csoportba osztották, ahonnan az első két helyezett játszhatott a dobogós helyezésekért.

A bajnokság fináléját végül a B csoport első, illetve második helyezettje játszotta. Míg a csoportban a Székelykeresztúri Atlétikai Clubot (KAC) képvisi-

selő Horváth János, ifj. Horváth János és Simó Dénes simán verte az Andrási Gáspár–Szöcs László párost, addig a fináléban jobban meg kellett küzdenek a végső sikerért. A harmadik helyen a Geréb Csaba–Zsombori András, míg a negyedik helyen a Szakács István–Dósa Zoltán–Koncz József alkotta gárdák végeztek.

Eredmények: elődöntők: Szakács István, Dósa Zoltán, Koncz József – Horváth János, ifj. Horváth János, Simó Dénes 0–2 (18–21, 12–21); Andrási Gáspár, Szöcs László – Geréb Csaba, Zsombori András 2–1 (21–11, 16–21, 21–16); **a 3. helyért:** Geréb Csaba, Zsombori András – Szakács István, Dósa Zoltán, Koncz József 2–0 (21–19, 21–9); **döntő:** Horváth János, ifj. Horváth János, Simó Dénes – Andrási Gáspár, Szöcs László 2–0 (21–19, 21–14).

HIRDETÉS



lakás

ELADÓ Szelterszen manzárdos hétvégi ház téliésítve, csodaszép környezetben, 12 ár rendezett területtel, reális ár alatt. Telefon: 0744-537628.

ELADÓ Csíkszeredában I. emeleti, 2 szobás lakás a Nicolae Bălcescu utcában (központi zóna). Telefon: 0747-552627, 0747-552627. (21245)

ELADÓ II. osztályú, IV. emeleti, 3 szobás tömbházlakás Csíkszeredában, a Lendület sétányon. Telefon: 0744-695560.

KIADÓ Csíkszereda központjában I. osztályú garzonlakás bútorozott konyhával. Telefon: 0726-573808. (21234)

ELADÓ 2 szobás, felújított tömbházlakás, központi fűtéssel. Részletfizetési lehetőség. Telefon: 0741-192672.

ELADÓ I. emeleti, 32 m²-es garzonlakás a Hunyadi János utcában. Ár: 25 000 euró. Telefon: 0766-673001, 16 óra után. (21138)

KIADÓ központi fekvésű, bútorozott szoba nő részére. Telefon: 0266-311365, 0721-265019.

ELADÓ Csíkszeredában, a Pacsirta sétányon, I. osztályú, 68 m²-es, 3 szobás, földszinti lakás (saját hőközponttal, rendbe tett fürdőszobával, beépített erkéllyel, pincével, parkolóhelylyel). Telefon: 0743-925607.

ELADÓ IV. emeleti, központi, bútorozott garzonlakás Csíkszeredában. Ár: 18 000 euró. Telefon: 0746-531417, 0366-566476.

Sürgősen ELADÓ felújított, saját hőközponttal rendelkező, 4 szobás tömbházlakás Csíkszeredában. Telefon: 0744-558686.

telek

ELADÓ Csibában 20 ár beltelek az Incognito panzió mellett. Telefon: 0745-012387.

ELADÓ 3 x 6 ár beltelek Csíksomlyón, a Nagymező utcában. Víz, villany, kanalizálás, gáz a közelben. Telefon: 0741-347377.

KIADÓ megművelésre 3 földdarab Csíkszeredában: 0,40 ha – Tó utca; 0,45 ha – Suta; 0,80 ha – Szécseny. Telefon: 0747-232907.

ELADÓ 25 ár beépíthető telek Székelyudvarhely mellett, a Szejke-füdülnél, az ülkei kiterőtől lennebb, rendezett iratokkal. Telefon: 0749-417732, 0749-812977.

VÁSÁROLNÉK építkezésre alkalmas beltelket Csíkszereda környező falvaiban (maximum 20 km-es körzet). Telefon: 0748-160660.

jármű

ELADÓ 1996-os évjáratú Lada Niva 4 x 4-es, felezős, differenciálzár, vonóhorog stb., hargitai rendszámmal, mindennapi használatból. Telefon: 0745-906527. (21242)

ELADÓ Ford 3000 fülkés traktor, homlokrakodó kitérő állapotban garanciával, új gumikkal. Beszámítok 25-30 éves személyautót, valamint ELADÓ sárgarépa és vetőmagburgonya. Telefon: 0727-874009, 0749-155155. (21222)

ELADÓ egy 2000-es, fehér Daewoo Cielo kitérő állapotban, érvényes iratokkal, magánszemélytől. Telefon: 0724-697544.

ELADÓ 2000-es évjáratú Dacia friss műszakival (minden illeték kifizetve 2012-ig), karc- és rozsdamentes állapotban. Irányár: 950 euró. Telefon: 0721-773479, 0266-334468.

ELADÓ 1996-os évjáratú Suzuki Vitara 2000 i, jó állapotban, forgalomba beírva (négyajtós, elektromos ablakok, légszák stb.). Irányár: 3850 euró. Telefon: 0744-109145. (21265)

ELADÓ Gyimesfelsőlokon 2002-es évjáratú Ford Fiesta, benzines, ötajtós, extrákkal (ABS, elektromos zár, ülésfűtés, CD-lejátszó). Telefon: 0721-469264, 0266-339236.

ELADÓ Kovászna megyében 2004-es évjáratú Ford Transit 8+1 személyes, csere is érdekel személyautóra. Telefon: 0746-173882.

ELADÓ Kovászna megyében 2006-os évjáratú Fiat Ducato 2.3 JTD, 170 ezer km-ben. Telefon: 0742-648420, 0733-562900.

ELADÓ Kovászna megyében 1997-es évjáratú Opel Astra F 1.6-os, 16 szelepes, és 2007-es, benzines Suzuki Jimny kabrio. Telefon: 0740-184110.

ELADÓ Kovászna megyében 2001-es évjáratú, fullextrás Opel Vectra igényeseknek. Telefon: 0755-846621.

ELADÓ Kovászna megyében 1998-as évjáratú Opel Vectra 1.6, sok extrával, légkondival. Telefon: 0752-789697.

ELADÓ Kovászna megyében 1993-as évjáratú, 1.4-es, kombi Opel Astra. Telefon: 0743-933071.

vegyes

ELADÓ Yamaha PSR 9000 szintetizátor. Telefon: 0753-500305.

ELADÓK hathetes pireneusi kiskutyák. Telefon: 0745-711599.

ELADÓ 70 kg-os süldő. Telefon: 0749-246846.

ELADÓ két 120 kg körüli disznó Csíkszentkirályon. Telefon: 0743-823392.

ELADÓ Madéfalván: egy 130-140 kg-os sertés, széna és sarjú – 0,3 lej/kg; 1310-es Daciához vonóhorgok, önindítók, alternátor, hűtő és alig használt gumik felntől is. A szénát elcserélném süldőkre is. Telefon: 0745-986890.

ELADÓ 500 cserép, két téli gumi és egy féltengely Peugeot 406-os gépkocsihoz, valamint nagy, orosz aragálpalack. Telefon: 0744-812900.

ELADÓ egy 350 kg-os, legelőbikaborjú, Carpați hátsó híd, szekrény, reduktor, gardányok, 651-es traktor oldalgrup. Telefon: 0266-331818.

ELADÓ étkezési burgonya és nagy mennyiségű széna-sarjú, valamint 600 kg ültetni való fehér burgonya. Telefon: 0740-173187.

ELADÓK új és használt hokisfelszerelések, korcsolyák minden típusban és méretben, sílécék, hódeszkák, szánkók, síkosztűmök, sítobok, szobabiciklik. Telefon: 0746-195430.

ELADÓ széna és sarjú nagy mennyiségben, csűrben tárolva, egysoros ptyókapergető (móriska), étkezési és ültetni való burgonya, gázbojler. Telefon: 0746-195430.

ELADÓ eperfahordóban, érlelt tiszta, 50 fokos szilvapálinka. Ár: 30 lej/liter. Telefon: 0748-160660.

ELADÓK: eke, taliga, borona, használt egyes hám, egy rövid és egy hosszú szűgyes. Telefon: 0740-888847.

ELADÓ Madéfalván egy 120 kg-os disznó (8 lej/kg, levágás is megoldható), széna, sarjú fődél alól (0,30 lej/kg); 1310-es Daciához önindító (100 lej), vonóhorog (50 lej), hűtő (100 lej), 165 x 70 x 13-as, alig használt nyári gumik felntől (100 lej/db), alternátor (100 lej). Telefon: 0745-986890.

ELADÓ: Strauss koncertpianó (Lauberger és Gloss) – ára: 18 000 lej; női nercsapka és sálgallér – 200 lej; motondore bőr – 40 lej/db. Telefon: 0266-321512.

ELADÓ új, cserefából faragott hat szék és asztal (ajándékba kettős faragott polc). Ár: 2000 lej. Telefon: 0266-320003. (21146)

állás

ALKALMAZUNK gépkezelőt Komatsu buldoexkavátorra. Előnyt jelent a szakmai tapasztalat. Érdeklődni a 0744-184385-ös telefonszámon. (21255)

szolgáltatás

VÁLLALOK háztáji villanszerelést, ajtó-ablak zárok javítását, felújítását, vízhálózati javításokat, varrógépjavítást Csíkszeredában és környékén. Telefon: 0746-476401, 0266-314455.

Magyar állampolgársághoz szükséges iratok hiteles FORDÍTÁSA kedvező áron, rövid határidővel, a konzulátussal szembeni fordítóirodában. Telefon: 0266-372433, 0744-664364.

megemlékezés

*Elment tőlünk,
mint a lenyugvó nap,
De szívünkben él
és örökre ott marad.*

(Reményik Sándor)

Fájó szívvel emlékezünk

BENKŐ KÁROLYNÉ
Albert Éva

halálának 6. évfordulóján. Emlékét szívünkben örökre megőrizzük. Szerettei.

elhalálozás

*Ha lenne még időm elég,
Talán mindent megértenék,
Ha lenne még idő elég,
Talán mindent elmondanék (...)*

Szívünk mély fájdalommal, de a Jóisten akaratában megnyugodva tudatjuk, hogy a drága jó feleség, gyermek, testvér, sógornó, nagynéni, rokon, szomszéd és jó barát,



ARDELEAN BÉLÁNÉ
szül. Simó Ilona
(Icuka)

életének 72., házasságának 48. évében szerető szíve 2012. február 2-án 22.30-kor megszünt dobogni. Drága halottunk temetése 2012. február 7-én 14 órakor lesz a csíktaplocai ravatalozóból a helyi temetőben. Részvétnyilvánítást a temetés előtt egy órával fogadunk. Nyugalma legyen csendes, emléke áldott!

*Elfeledni téged nem lehet,
Csak megtanulni élni nélküled.*

A gyászoló család.

*Megállt egy fáradt szív,
mely értünk dobogott.
Megpihent két dolgos kéz,
mely értünk dolgozott,
és búcsú nélkül
örökre itt hagyott.
Elment tőlünk,
mint a lenyugvó nap,
de szívünkben él,
és örökre ott marad.*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a drága jó férj, édesapa, nagytata, dédnagytata, testvér, após, apatárs, rokon és jó szomszéd,

KARÁCSONY JENŐ

életének 78., boldog házasságának 54. évében 2012. február 4-én 15.15-kor, hosszú és türelemmel viselt szenvedés után csendesen elhunyt. Drága halottunk földi maradványait február 7-én 14 órakor helyezzük örök nyugalomra a csíkszépvízi ravatalozóból a helyi temetőbe. Áldott legyen emléked, mely szívünkben örökké élni fog. Pi-henésed legyen csendes! A gyászoló család.

Az OMV PETROM Rt.

értesíti az érintett nyilvánosságot, hogy benyújtotta a Hargita Megyei Környezetvédelmi Ügynökséghez a *Gyergyószentmiklós, Tölgyező utca 110. szám alatti Petrom-lerakat lebontása Gyergyószentmiklóson* című tervét a környezetvédelmi beleegyezés elnyerése céljából.

A javasolt terv környezeti hatásaival kapcsolatos információk beszerezhetők a Hargita Megyei Környezetvédelmi Ügynökség székhelyén, Csíkszereda, Márton Áron utca 43. szám alatt, munkanapokon 8.30–16.30 között, valamint a cég székhelyén.

Az érintettek észrevételeiket a környezetvédelmi szabályozás teljes időtartama alatt nyújthatják be a Hargita Megyei Környezetvédelmi Ügynökséghez (tel.: 0266-371313, fax: 0266-310041).

ERDELYI MAGYAR TELEVÍZIO

ETV

a mi televízióink

www.erdely.tv

megtalálja

nextgen

upc

ROMTELECOM

doice

pannonia

A GENERAL MIR CONSULT S.P.R.L.

a SIGMA TEAM Kft. (Maroshévíz, 1918. December 1. utca 33. szám) jogi felszámoló minőségében közli, hogy 2012. március 15-én 10 órakor a jogi felszámoló székhelyén (Csíkszereda, Testvériség sugárút 8. szám, B lépcsőház, 2-es lakrész) nyílt kikiáltásos árverés révén eladásra kerülnek az adós ingatlan javai.

Ingtatlanok:

☐ 2 szobás tömbházlakás (Maroshévíz, Domb utca D/II. tömbház, 33-as lakrész), kikiáltási ár 38 000,00 lej;

☐ 3 szobás tömbházlakás (Maroshévíz, Domb utca D/II. tömbház, 34-es lakrész), kikiáltási ár 79 277,60 lej.

Az árverésen való részvétel végett az ajánlattevőknek legkésőbb az árverés időpontja előtt egy órával be kell fizetniük a kikiáltási ár 10%-át képező garanciát és a 150 lejes részvételi illetéket a Román Kereskedelmi Bank maroshévízi ügynökségénél megnyitott RO 31 RNCB 0157 1147 9322 0001 különleges eljárási folyószámlára.

Bővebb felvilágosítás a jogi felszámolónál vagy a 0266-310940-es és az 0744-362148-as telefonszámokon vagy a 0266-317373-as faxszámon.

A HARGITA NÉPE LAPKIADÓ

LAPKIHORDÓKAT
ÉS RIKKANCSOKAT

KERES
SZÉKELYUDVAR-
HELYRE.

Telefon: 0733-553014.

A csíkszeredai Hargita Nemzeti Székely Népi Együttes

főállású hivatásos

**NÉPTÁNCOS
LÁNYOKAT ÉS FIÚKAT**

alkalmaz.

Jelentkezni lehet az intézmény székhelyén: a Csíkszereda, Temesvári sugárút 6. szám alatti Városi Művelődési Házban, telefonon: 0266-371362, vagy e-mailen: office@hargitanep.ro
A versenyvizsga időpontja: 2012. február 7-én 15 órától.

**Előfizetésért hívja
terjesztőinket:**

Csíkszeredában: Banceanu Tibor: 0743-978705 (Zsögöd és környéke), Elekes Csaba: 0745-544590 (Csíksomlyó és környéke), Nistor Attila: 0747-140901 (központ), Rác Dezső: 0740-619711 (Kalász és Tudor negyed), Székelyudvarhelyen:

Györfi András: 0744-391537, Jakab Zoltán: 0743-643995, Krafft István: 0742-419786

Vidéken:

Csikdánfalva: Fábán Tünde – 0745-565894, Csíkköz: Lestyán Jenő – 0726-604137, Csíkpálfalva: Fülöp Klára – 0740-535990, Csíkszentgyörgy:

Czikó Ildikó – 0747-781698, Csíkszentkirály: Gerczuj Piroška – 0744-912658, Csíkszentmárton: Potyó István – 0724-976659, Csíkszentmiklós: Kovács Zsuzsanna – 0746-350229, Csíkszépvíz: László Ferenc – 0266-325000, Nagytusnád: Pál Csaba – 0728-835643

Előfizetési árak

1, 3, 6 és 12 hónapra:

Magánszemélyeknek (postán): 19, 54, 105 és 204 lej.

Magánszemélyeknek (lapki-hordóinknál): 17, 45, 90 és 180 lej.

Jogi személyeknek: 19, 57, 110 és 220 lej.

Apróhirdetés, megemlékezés: magánszemélyeknek 20 szó alatt

7 lej, 20 szó fölött 14 lej, cégeknek duplája. Keret: 3 lej. Környezetvédelmi hirdetések: 1 lej/cm² + TVA. Gyászjelentő: INGYENES! Maximális terjedelem 80 szó. Telefon: 0266-372633. Az ingyenes szelvények csak a megjelenés hónapjában érvényesek (lejárati dátum a szelvényen). Egyszerre maximum 5 szelvény vehető igénybe.

■ **Román bajnokság.** Óriási meglepetésre a román jégkorongbajnokság pénteki találkozóján a Galaci Dunărea kétgólos győzelmet aratott a Bukaresti Steaua ellen hazai környezetben. A vendégek egy alkalommal sem vezettek, a találkozón végig kapaszkodniuk kellett. A hazaiak legeredményesebb gólszerzője a mesterhármásig jutó Stanislav Gavac volt, de Catrinoi háló-jába betalált a csíkszeredai Kánya Attila is. A Galac tegnap este a Gyergyószentmiklósi Progym együttesét kellett volna fogadja, ám a találkozót a kedvezőtlen időjárás miatt elhalasztották. A Galac a bajnokság rájátszásában két mérkőzést játszott, és

mindkettőt megnyerte, a Steaua mutatója kettőből egy, míg a Progymé kettőből semmi. **Eredmény:** Galaci Dunărea – Bukaresti Steaua Rangers 5–3 (1–0, 0–1, 4–2) /gól: Gavac (7., 46., 52.), Kánya (49.), Ruzicka (54.), illetve Georgescu (28., 60.), Poznik (56.)/.

■ **Challenge-kupa.** Hétfvégén – február 9–11. – kerül megrendezésre az ukrain Kijevben a jégkorong Challenge-kupa utolsó állomása, amelyen a romániai válogatott is érdekelt lesz. A Tom Skinner által vezényelt román válogatott a házigazdák mellett az olaszokkal és a litvánokkal fog

farkasszemét nézni. A szövetségi kapitány még nem hirdetett keretet. A válogatott számára a kijeji torna lesz az utolsó komolyabb megmérettetés a lengyelországi világbajnokság előtt.

■ **Kerékpár.** A szövetségi főügyész ejtette a doppingolás vádját a hétszeres Tour de France-győztes Lance Armstrong és korábbi kerékpárcsapata, a US Postal ellen. Ez azt jelenti, hogy a kétéves nyomozást követően az Amerikai Egyesült Államokban nemzeti hősné tartott, rákötésége után sikert sikerre halmozó bringásnak nem kell tartania attól, hogy bíróság elé

állítják. Ezzel párhuzamosan az Egyesült Államok Doppingellenes Ügynökségének (USADA) főnöke, Travis Tygart úgy foglalt állást, hogy a mostani főügyészi végzés nem jelenti azt, hogy az USADA leállna a nyomozással. A hétszeres Tour-bajnok rövid közleményben jelezte: örömmel hallotta, hogy a szövetségi főügyesség lezárta a nyomozást, és elfogadja a döntést. Hozzátette: a továbbiakban apaként, sportolóként és a rákellenes küzdelem elkötelezett híveként folytatja az életét. A 40 esztendőes Armstrong – miután tavaly befejezte kerékpáros pályafutását – mostanában tereptriatlon-versenyeken indul.

Sport

NEM LESZ CÍMVÉDÉS A MOL LIGÁBAN

Megfeneklett a HSC hajója

Hosszabbítás után szenvedett egygólos vereséget a HSC Csíkszereda jégkorongcsapata tegnap késő este a MOL Liga elődöntőjének ötödik összecsapásán a Miskolci Jegesmedvéktől, és nem jutott a döntőbe. Így a román–magyar közös bajnokság idei kiírásában biztos nem lesz címvédés. A HSC 153 perce képtelen volt gólt lőni Budainak.

Darvas Attila

darvas.attila@hargitanep.ro

A múlt héten, csütörtökön és pénteken – utóbbi találkozón két gólt érvénytelenített a játékvezető a csíki csapat kárára – elszendvedett vereségek után a HSC Csíkszereda jégkorongcsapatának kötelező módon győznie kellett volna a Miskolci Jegesmedvék ellen a MOL Liga elődöntőjének ötödik összecsapásán ahhoz, hogy a fináléba kerülhessen. A hazai pálya, illetve a remek hangulat is adott volt mindehhez. A miskolci mérkőzésen hiányzó Becze is bevetésre készen állt, míg a pénteken kisebb sérülést szenvedő Hurta is, úgy nézett ki, vállalni tudja a létfontosságú találkozót.

Ehhez mérten nagyon jól kezdte a találkozót, és folyamatos nyomás alatt tartotta az ellenfél kapuját, ám Budai Krisztián, a vendégek hálóőre ismételtelen remek napot fogott ki, lehúzta a rolót. A kezdeti nagy lendület,



Budai Krisztián ezúttal is lehúzta a rolót, döntőbe vitte csapatát

FOTÓ: CSIKI ZSOLT

ahogy teltek a percek, úgy vált semmissé. A gólok viszont egyik csapat részéről sem érkeztek.

A második és a harmadik harmad hazai fölényben telt el. Igaz, a HSC tréner, Eduard Giblak, kénytelen volt felborítani a sorok összetételét, miután Hurta 20 perc játék után nem tudta tovább vállalni a mérkőzést. A vendégek jószerint csak az ellentámadásokra tudtak építkezni. Hogy nem született hazai találat, az részben annak is köszönhető, hogy az ellenfél harmadában a hazai játékosok tanácstalanok voltak. Rengeg korongot lőttek be céltalanul, továbbá a kapu előtt remekül tömörülő vendégjátékosok mellett a kék vonalról sem találták meg a réseket a HSC bekkjei.

Ilyen játékkép mellett nem is volt csoda, hogy a rendes játékidő után az eredményjelző még mindig, a jégkorongban igen ritka, 0–0-t mutatott. Jöhett a 20 perces hosszabbítás, amelyben a felek ugyanazt a játékot mutatták, mint addig. Érezni lehetett, hogy ezt a találkozót egy védelmi hiba dönti el. És ez érkezett is. A 68. percben Kósa Endre tévedett egy végzeteset, amit az újonnan magyar állampolgárságot szerző Vladimir Dubek ki is használt, eldöntve az elődöntő kimenetelét.

A HSC-nek a négy idény előtt kitűzött céljából már három elúszott és csak a román bajnoki címvédés maradt. Viszont úgy nem lehet mérkőzéseket nyerni, avagy döntőt egy gárdának sem, hogy 153 (!) percig képtelen gólt szerezni.

Eredmények, MOL Liga-elődöntők

3. mérkőzés: Brassói Corona Fenestela 68 – Dunaújvárosi Dab. Docler 4–5 (1–3, 3–1, 0–1). **Gólszerzők:** Antal Zs. (13.), Barinka (23.), Basilidesz (26.), Adorján (37.), illetve Peterdi (5., 19.), Azari (8.), Galanis (36.), Mihalik (60.).

Továbbjutott: a Dab. Docler 3–0-s összesítéssel (10–3, 5–4 és 5–4).

3. mérkőzés: Miskolci Jegesmedvék – HSC Csíkszereda 5–3 (0–2, 3–1, 2–0). **Gólszerzők:** Bonar (30.), Ritó (32.), Nagy G. (34., 60.), Rafaj (42.), illetve Hurta (18.), Podstavek (20.), Moldován (35.).

4. mérkőzés: Miskolci Jegesmedvék – HSC Csíkszereda 1–0 (0–0, 1–0, 0–0). **Gólszerző:** Svasznek (27.).

5. mérkőzés: HSC Csíkszereda – Miskolci Jegesmedvék 0–1 (0–0, 0–0, 0–0, 0–1) – h.u. **Gólszerző:** Dubek (68.).

Továbbjutott: a Miskolc 3–2-es összesítéssel (2–4, 1–7, 5–3, 1–0 és 1–0).

Mestermérleg

Nagy Béla (HSC): Nem is tudom, mit mondjak egy ilyen mérkőzés után. Végig jobban játszottunk, sajnos ezúttal sem volt szerencsénk. Budai Krisztián remekül védett. Úgy érzem, a továbbjutás a miskolci első összecsapáson ment el.

Greg Lindqvist (Miskolc): Nagyon örvendek, hogy sikerült továbbjutnunk a döntőbe. Ez elsősorban a nagyon jó védőmunka és kapusunk, Budai Krisztián remek védeéseinek volt köszönhető.

A döntők műsora: 1. mérkőzés, február 15.: Dunaújváros – Miskolc; 2. mérkőzés, február 16.: Dab – Miskolc; 3. mérkőzés, február 19.: Miskolc – Dab; 4. mérkőzés, február 20.: Miskolc – Dab; 5. mérkőzés, február 23.: Dab – Miskolc; 6. mérkőzés, február 24.: Dab – Miskolc; 7. mérkőzés, február 27.: Miskolc – Dab.

Német uralom Oslóban

A norvégiai Oslóban folytatódott a biatlon-világkupa hetedik állomása. Szombaton az üldözőversenyekre, míg tegnap a tömegrajtos versenyekre került sor. Az utóbbi számban Tófalvi Éva is rajthoz állt, és a 28. helyen ért célba.

Német fölényben telt el a biatlon-világkupa hetedik állomása, ugyanis minden, a női mezőnynek rendezett számban német versenyző állhatott fel a dobogó tetejére. A csütörtöki sprintszámban, ahogy azt a legutóbbi lapszámunkban közöltük, Magdalena

Neuner nyerte meg, akárcsak a szombati üldözőszámot is. Tegnap a német klasszis nem állt rajthoz, hiányában pedig honfitársa, Andrea Henkel győzött a tömegrajtos versenyen. Míg csütörtökön a sprintszámban három romániai versenyző állt rajthoz – Luminița Pișcoran a 26., Tófalvi Éva a 42., Cirstea Florina Ioana a 74. helyen végzett –, addig a szombati és a vasárnapi számokon csak egy-egy. Az üldözőversenyt Luminița Pișcoran helyezetlenül zárta, miután lekörözték, addig tegnap Tófalvi Éva a 28. helyen ért célba a tömegrajtos versenyen.

Eredmények, nők: 10 km-es üldözőverseny: 1. Magdalena Neuner (német) 30:31.1 (2), 2. Olga Zajceva (orosz) +36.5 (0), 3. Darja Domracseva (fehérorosz) +51.4 (2); **női 12,5 km-es tömegrajtos verseny:** 1. Andrea Henkel (német) 38:01.2 (1), 2. Darja Domracseva (fehérorosz) +26.6 (4), 3. Teja Gregorin (szlovén) +27.2 (0);

Az összetett vk állása: 1. Magdalena Neuner (német) 816 pont, 2. Darja Domracseva (fehérorosz) 741, 3. Tora Berger (norvég) 651 ... 31. Tófalvi Éva 178, 65. Luminița Pișcoran 21, 87. Ferencz Réka 1.

HIRDETÉSEK

Ahol a kővér jóllakik, a sovány jól meghízik!

KALÁSZPOT
Restorán - Bar

NAPI MENÜ

Húsgombócleves
Rakott krumpli

- 12 lej -

Minden pénteken:
ÉLŐ ZENE!

Csíkszereda, Zöld Péter u. 1.sz.
Asztalfoglalás: 0744-386346
Napi menü rendelésvétel hétköznap 12 óráig.
Telefon: 0266-316001, 0751-862399

LAMBÉRIA
HAJÓPADLÓ
KERTELEMÉK
gyártása, forgalmazása
kerítés-mezsgyében, tiszta éven

Székelyszentkirály 6. szám, www.lamberia.ro, tel./fax: 0266-346217
Mobil: 0766-521138, 0768-813030, 0766-761703, 8-15 óra között hívható

Napról napra

SZABADIDŐ

ma

Hétfő

Az év 37. napja, az év végéig 329 nap van hátra. Napnyugta ma 17.31-kor, napkelte holnap 7.29-kor.

Isten éltesse

Dorottya és Dóra nevű olvasóinkat és mindazokat, akik ma ünneplik születésnapjukat.

Névmagyarázat

A görög eredetű Dorottya jelentése *Is-ten ajándéka*, a Dóra pedig a Dorottya becézője.

Február 6-án történt

1701. Kitért a spanyol örökösödési háború.

Február 6-án született

1802. Charles Wheatstone angol fizikus, az elektrotechnika úttörője

1892. William Parry Murphy Nobel-díjas amerikai orvos

Február 6-án halt meg

1991. Salvador Edward Luria Nobel-díjas, olasz származású amerikai biológus

Helytörténeti évforduló

Harmincöt éve, 1977. február 6-án hunyt el Marosvásárhelyen Farczady Elek történész, középiskolai tanár, levéltáros. 1915-től a gyergyószentmiklósi főgimnáziumban tanított.

mentős statisztika

Az elmúlt hét során 1 közúti balesetben 1 sérült személyhez, 5 infarktusos esethez, 13 agyvérzéshez, 16 szívbeteghez, 25 magas vérnyomásos esethez, 17 csonttöréshez, 2 testi sértéshez, 38 különböző traumához, 2 asztmás és 9 rángógörcsös esethez riasztották a Hargita Megyei Mentőszolgálat ügyelteseit, akik a helyszínre sietve ellátták a sérülteket. Továbbá segítséget kértek tőlük 23 szülés, 14 rosszullet, 8 ittas állapot, 5 kórnás állapot, 25 nehéz légzés, 1 öngyilkossági kísérlet, 1 kutyaharapás, 5 égési sérülés, 2 felső tápcsatornai vérzés, 13 pillanatnyi elmezavar, 5 gyógyszermérgezéses eset, 56 lázas állapot, 2 hasmenés, 2 allergiás reakció, 1 skarlátos eset és 3 fagyási sérülés esetén. Nyilvános helyről 11 alkalommal riasztották a mentőszolgálatot. A héten összesen hat holtot jegyeztek.

a nap vicce

Váratlanul hazajön a férj, és a feleségét ágyban találja. Mivel gyanús neki a dolog, ezért elkezdi kutatni a szobában. Kinyitja a szekrényajtót, és egy pucér pasast lát odabent álldogálni.

- Hát maga meg mit csinál itt? – ordít rá.
- A vízilabdakapumat javítatom – feleli az nyugodtan.
- Micsoda? Ez volt a legbutább válasz, amit életemben hallottam. – hökken meg a férj.
- Szerintem a kérdés is elég buta volt, nem?

A Pallas-Akadémia Könyvkiadó kiadványa

Sarány István: Önkéntes száműzetés

Sarány István interjúkötete a székelyföldi tudományos, művelődési élet személyiségeivel készült beszélgetéseket tartalmaz. Olyan személyiségek szólalnak meg, akik mindennapi munkájuk révén azért fáradoznak, hogy a térség peremvidékből központtá váljon. A kérdezőnek és interjúalanyainak meggyőződése: a mostoha természeti



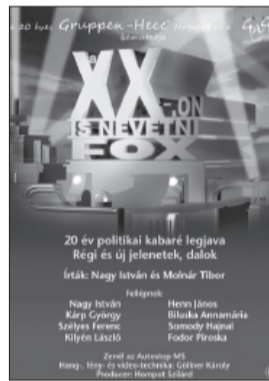
adottságokat, a gazdasági fejlődésben tapasztalt lemaradást csak versenyképes tudással lehet ellensúlyozni, csak következetes, kitartó, hittel és alázattal végzett munkával lehet behozni. A válaszadók valamennyien önként választották a székelyföldi létet, a peremvidékből következő nehézségeket. A könyv terjedelme 256 oldal, ára: 32 lej.

a nemtévé ajánlja

WWW.NEMTEVE.RO

Újra színpadon a Gruppen-hecc

A *XX-on is nevetni fox* címmel húsz év politikai kabaréinak legjavát, régi és új jeleneteket, dalokat mutat be a Gruppen-hecc kabarétársulat fennállásának 20. éves évfordulója alkalmából. Előadásukat Korondon pénteken 19 órától a helyi kultúrotthonban, Csíkszeredában pedig február 18-án 17 és 20 órától, illetve február 19-én 17 és 20 órától láthatják a Szakszervezetek Művelődési Házában. Csíkszentimrén február 20-án 19 órától lépnek színpadra, míg a gyergyószentmiklósi kultúrházban február 24-én 17 és 20 órától majd Székelyudvarhelyen kísérhetik figyelemmel kabaréműsorukat február 28-án 17 és 20 órától a helyi művelődési házban.



para

www.parapista.com



- A maga fia elég régóta nem jár iskolába.
- Nem létezik, hisz minden reggel elkísérem!
- Elhiszem, de a tanítás délután van!

programajánló

Néptánc

Az Udvarhely Táncműhely meghívására Székelyudvarhelyen vendégszerepel a Háromszék Táncegyüttes. Az együttes szerdán este hét órától a művelődési házban lép fel a *Lámpások* című előadással, amelyet Ivácson László és Orza Călin rendezett. A folklórműsor az adventi, karácsonyi, újévi és farsangi ünnepkörökhöz kapcsolódó népszokásokat, rítusokat, álarcos-jelmezes alakoskodásokat eleveníti meg. Jegyek elővételben a művelődési ház pénztárában válthatók, hétköznapokon 11 és 14, illetve 15 és 17 óra között. Helyet foglalni a 0742-483056-os telefonszámon lehet.

Fotókiállítás

Csütörtökig látogatható a Magyar Fotográfia Hónapja alkalmával rendezett kiállítás a székelyudvarhelyi művelődési ház előterében. A fotókiállítással a 200 éve született fényképész, Szathmáry Pap Károly életműve előtt tisztelgnek. A művelődési ház előterében nyílt fotótárlaton az Orbán Balázs Fotóklub nyolc fotográfusa (Bálint László, Bíró András, id. és ifj. Hadnagy Sándor, Kibédi Sándor, Orbán Csaba, dr. Szabó József és Vass Lehel) munkáit láthatja a nagyközönség.

3D-s mozifilmek

Ezen a héten (február 6–12.) a következő filmeket vetítik a székelyudvarhelyi a Relax Caffé Club 3D mozitermében (Székelyudvarhely, Solymossy utca 1. szám): holnap este hat órától a *Karib-tenger kalózái* negyedik epizódját tekinthetik meg a filmkedvelők 3D-ben. Pénteken és szombaton este hat órától a *Transformers* legújabb része kerül vetítésre.

Kabaré

A parajdi közönséget szórakoztatja pénteken este hét órától a *Nyakig pácban* című előadásával a Hahota Színtársulat. A Hahota egész estét betöltő műsorában klasszikus bohózatokat, pergő, nevetgető, váratlan fordulatokban gazdag jeleneteket láthat a közönség. Mindenik jelenetben valaki valamiért nyakig van a pácban, s ez az első jelenetben el is hangzik.

HÍRSZERKESZTŐ: BERKECZI ZSOLT

berkecz.zsolt@hargitanepe.ro

HIRDETÉS



hargitanépe

HARGITA MEGYE KÖZLETTI NAPILAPJA

udvarhely

Igazgató-főszerkesztő:
Isán István Csongor

Felolós szerkesztő:
Sarány István

Hargita Népe – Főszerkesztő-helyettes: Burus János Botond **Főmunkatárs:** Hecser Zoltán **Szerkesztők:** Antal Ildikó, Benedek Enikő, Daczó Katalin, Darvas Attila, Darvas Beáta, Domján Levente, Hompoth Loránd, Forró-Erős Gyöngyi, Kopacz Gyula, Pál Biborka, Takács Éva, Tamás Attila **Fotó:** Csiki Zsolt **Tudósító:** Balázs Katalin, Jánossy Alíz **Olvasószerkesztő:** Szatmári Cecília **Tördelőszerkesztők:** Bajkó Zsuzsa, Bálint Anna, Kopacz Katalin **Korrektor:** Gergely Erika **Marketing:** Fröhlich Orsolya (marketing@hargitanepe.ro) **Reklámszervező:** tulit.maria.magdolna@hargitanepe.ro **Terjesztési menedzser:** Albert Emese, 0733-110166. **Szerkesztőség és kiadóhivatal:** 530190 Csíkszereda, Szentlélek út 45. sz. **Levél cím:** 530190 Csíkszereda, Pf. 204. Telefon/fax: 0266-371322, e-mail: office@hargitanepe.ro **Tájékoztatás:** 0266-310507 **Ügyvitel, előfizetés:** telefon/fax: 0266-372633 **Web:** www.honline.ro, www.hhrf.org/hargitanepe

Hargita Népe Udvarhely – Főszerkesztő-helyettes: Jakab Árpád **Szerkesztők:** Antalfi József, Berkecz Zsolt, Máthé László Ferenc, Szász Csaba **Fotó:** Balázs Attila **Tördelő:** Nágó Balázs **Korrektor:** Antal Orsolya **Reklámszervező:** Péter Levente (peter.levente@hargitanepe.ro), 0755-042543 **Terjesztési menedzser:** Máté Lehel (mate.lehel@hargitanepe.ro), 0733-553014. **Szerkesztőség:** Cím: 535600, Székelyudvarhely, 1918. December 1. u. 9. szám, udvarhely@hargitanepe.ro. Telefon: 0266-212515.

Lapterv: Mihály László **Nyomda:** T3 Info Kft., Sepsiszentgyörgy **ISSN** 1221-0153

A Hargita Népe napilapban megjelent írások, összhangban az 1996/8-as törvény előírásaival, védettek. Átvételükre, felhasználásukra, beleértve a fordítást is, kizárólag a kiadó előzetes engedélyezése alapján kerülhet sor. Idézetek közlése is csak akkor lehetséges, ha utalás történik a forrásra.

Banki adataink:

EDITURA HARGITA NEPE
CUI 18306453
RO62TREZ3515010XXX004431
TREZORERIA M-CIUC

Terasz SZABADIDŐ

Három óra blues

Egy felejthetetlen koncert erejéig vissza-köszönt Székelyudvarhelyen a 40-es, 50-es évek Amerikája: szombat este a magyarországi Long Tall Sonny Quartet a múlt század legjobb blues, rockabilly és rock and roll dalait elevenítette fel a G. Caféban. Egyértelműen kijelenthető, hogy a Long Tall Sonny (gitár, ének), Borsodi Laci (gitár, ének), Horváth Misi (szájharmonika, ének) és Kiss Tamás (dob) alkotta formációnak sikerült belopnia magát az udvarhelyi zenekedvelők szívébe, hiszen nemcsak muzsikájuk volt szórakoztató, hanem megjelenésük is. A zenekar frontember-gitáros szerelésével egy jelmezbálban megállta volna a helyét, hiszen a besütött haj, a fekete-fehér lakkcipő, az Elvis-féle mikrofon és a hamisíthatatlan gitárhangzás önmagában is megtette kellő hatását. A zenekar tagjai igencsak kitétek magukért,



FOTÓ: CSEDŐ ATTILA

hiszen sem ők, sem a közönség nem akarta, hogy véget érjen a mulatság. Long Tall Sonny sokat mesélt a buli után az életéről, de az egyik legfontosabb kijelentése így hangzott: „Ez a székelyföldi kocsmaturné egyik legszebb élményem volt... életemben nem láttam annyi szép nőt, mint Udvarhelyen!”

fotóalbum



Névvel ellátott fényképeiket és a javasolt képaláírást a benedek.eniko@hargitanep.ro e-mail címre vagy szerkesztőségünk postai címére (530190 Csíkszereda, Szentlélek utca 45. szám) várjuk.

A fotót Fekete Réka készítette (2011-es Arc-élek pályázat).

sudoku

kezdő szint									haladó szint									
	3			1	7				8				9	4	1	7		
7							8			3				7			4	
8			6	5				2	3	9	7							
1	8				4	5				6	4			1		9		
		4				6			1								5	
		3	5				8	4		8		9			4	2		
6	1			3	5			9							3		8	
		9						6		1		3				5		
			2	9			4			5	3	8	2				9	

skandi pályázati szelvény

2012. február 6.

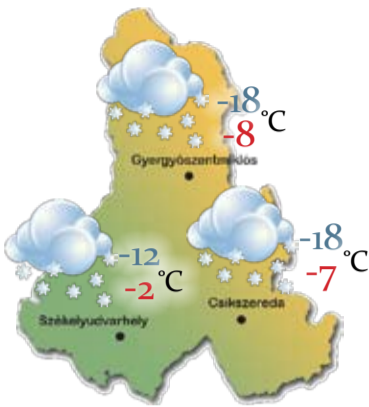
Ha megfejti minden héten (hétfő–péntek) az öt skandifeladványt, és megfejtéseit egyszerre, egy borítékban behozza személyesen szerkesztőségünkbe vagy beküldi postán (530190 Csíkszereda, Szentlélek utca 45. szám), részt vehet nyereményjátékunkon, amelyen hetente a helyes megfejtők között értékes könyvnyereményt, havonta pedig 1 havi előfizetést sorsolunk ki lapunkra. Az e heti megfejtéseket 2012. február 22-ig kell beküldeni.

Név: Cím:
Tel.: Helyes megfejtés:

időjárás-előrejelzés

Várható időjárás holnap Székelyföldön

Maros-vásárhely	Csik-szereda	Székely-udvarhely	Sepsiszentgyörgy
-16/-6	-20/-13	-18/-6	-17/-10



A térségben több helyen várható havazás, hószállingózás. Az északi szél kezdetben erős lesz, majd átmenetileg mérséklődik a légmozgás, ezért a hófúvás is gyengül.

VILLANÁS ■ Antalfi József



Király

Báلكirály, Mátyás király, megannyi helyi kiskirály, maffiózó, ördög, és még sorolni lehetne, hogy hányféle szerzet szokott megjelenni egy tematikus álarcos bulin. Ma már valószínűleg senki sem fog nekiállni otthon jelmezt készíteni, egyrészt az időhiány, másrészt a kezes kimenetelű eredmény miatt. Édesanyám pár éve gazdasági válságnak öltözött, meg is volt a maga sikere...

Korábbi éveim során sosem mertem volna maskarában elindulni, de barátaim kellő unszolására én is kölcsönkértem egy királyi maskarát fejfedővel, majd indultam is szerepelni. Egy szombat esti bulin a szerény királykodásom természetesen kifulladt öt perc táncikálásban, hiszen egy teljes alakos maskarában elég nehéz órákon át tombolni. Városi gyerek lévén, ritkán vettem részt vidéki farsangi

multságokon, így a farsangi szezonban legfeljebb a birkéből értesültem, hogy a hangulat kedvéért illik valaminek beöltözni. Elég sokat vegetáltam hollywoodi filmekben, gondolom nemcsak én kedvelem a fekete maszkos ugráló-kardozó főszereplőket. Jóllehet szívesen felöltöznek Darth Vadernek – a gonoszsága miatt valamiért preferálom –, de manapság már nálunk sem menő jedi lovagnak öltözni. Különben is még nem dohányoztam annyit, hogy olyan csúnyán szuszogjak, mint ő.

Egy szó mint száz, egy-egy fénykép erejéig a királyi tökfödőm kézzől kézre járt, mert nemcsak én szeretek kicsit belebújni mások szerepébe. Azt már tudom, hogy jelmezből jól érzem magam, szeretek poénkodni... csak azt nem tudom, miért öltözik a nagy többség részeg embernek?

skandi

KÉSZÍTETTE: BENEDEK ENIKŐ

*	COULOMB	KELET ELEGÁNS, DIVATOS	VÍZI VIRÁGÁLLAT FÉLÓRIÁS	SUGÁR	KISSÉ KIAKADI!	EZER! LENYÚZOTT FEJBŐR	KABÁTOT FELSEGÍT
MAGYAR KÖLTŐ, PROZÁÍRÓ							N
AMPER	VIRGÁCS-DARAB! EGYIK PRÓZAKÖTETE			ELŐFORDUL, KERÜL ÖRÖKZÖLD BABÉRFÉLE		ILLETÉK ÉSZAK	
TÖRÖK FŐVÁROS DIPLOMA							A KÖR SUGARÁNAK JELE GYOM
... GIBSON, AM. SZÍNESZ			OXIGÉN		PORTUGÁL ÉS GABONI BÚZÁT VÁGÓ		ÁLLÓVÍZ
FÖLDET FORGAT		OROSZ FOLYÓ ÁSVÁNYI FŰSZER				A VÉGÉN HATI NÉVELŐ	
DECI		ESS! ... MIKLÓS, ÉPÍTÉS	CÍMKÉZŐ KOMPVÉGI!				
KÖNYVKÉSZÍTŐ MŰHELY HENRY							
TAJTÉK	P		TARTALÉK KERÉK BETŰ	*	SZÁM IS, BETŰ IS		